

QUOTIDIANI

Volpiano

# La città prepara la festa per i suoi mille anni di storia

Il primo documento ufficiale è del 1014: rievocazioni, mostre e un libro

NADIA BERGAMINI

Mille anni di storia e tradizioni. Tutto è pronto a Volpiano per celebrare il suo primo millennio. E, sebbene il Comune sia stato insediamento romano, il primo documento in cui viene citato è del 1014. Esattamente mille anni fa. Per ripercorrere la storia del territorio è nato - da un'idea del sindaco, Emanuele De Zuanne - il progetto «VolpianoMille» con tanto di logo e una serie di importati eventi.

## Guglielmo da Volpiano

I festeggiamenti non possono prescindere da questa importante figura. Figlio dei conti Roberto e Perinzia, feudatari del Canavese, tenuto a battesimo da Adelaide e Ottone I di Sassonia, imperatori del Sacro romano Impero, Guglielmo - monaco, riformatore, costruttore e architetto di importanti complessi, come quelli di Mont Saint Michel, Digione, Fecamp e Jumièges in Francia, fondatore dell'abbazia e della dottrina di Fruttuaria a San Benigno - è personaggio poco noto in Italia, ma molto conosciuto e studiato in Europa. Per far conoscere e valorizzare questa figura è in programma una mostra che si aprirà il 15 marzo a Palazzo Olivero, visitabile per tre mesi, organizzata dall'associazione «Terra di Guglielmo», che da un decennio raccoglie e cataloga documenti e ha già realizza-



to, con il contributo della Provincia, una biblioteca storica.

## Gli eventi

Mostra a parte sono numerosi: feste rionali, mostre, un libro su Guglielmo in autunno, la rievocazione storica del De bello Canepiciano, la guerra del Canavese che nel 1339 portò alla distruzione del castello di Volpiano di cui restano i ruderi. Tra i primi appuntamenti dal 12 al 16 marzo in sala Polivalente, la rassegna «No mafia», realizzata dall'associazione Toto con ospiti di livello

nazionale come Marika Demaria e Salvo Vitale, amico di lotte e compagno di Peppino Impastato. Una rassegna per raccontare un pezzo della storia contemporanea di Volpiano divenuta suo malgrado dai primi anni Sessanta «terra del soggiorno obbligato». Il calendario completo è sul sito: [www.comunevolpiano.to.it](http://www.comunevolpiano.to.it).

## Eccellenze

Volpiano è anche terra di eccellenze. E' di Volpiano l'Osella che negli anni 70/80 costruiva

un'auto che ha girato in Formula 1. E' di Volpiano la Set Up che organizza eventi internazionali, non ultimo le olimpiadi di Torino nel 2006. E' di Volpiano la Spea che realizza macchine di collaudo per colossi come Apple e Samsung. E' di Volpiano la Algida che da anni delizia il palato di mezzo mondo con i suoi gelati. E' di Volpiano la Runner Team 99, che una settimana fa ha vinto i campionati italiani di corsa. «Ecco, con il millennio - commenta il sindaco - vogliamo far conoscere tutto questo».



## Emanuele De Zuanne

è il sindaco di Volpiano «Attraverso le celebrazioni del millennio vogliamo far scoprire anche le eccellenze del territorio della nostra epoca»

**LA FESTA** In programma mostre ed eventi. Il sindaco spera di portare la coppa dell'Europa League

## La città di Volpiano compie mille anni

→ **Volpiano** I primi cenni storici di Volpiano risalgono al 1014, esattamente mille anni fa. Una storia fortemente legata alla figura di Guglielmo da Volpiano, monaco, architetto e per certi versi "politico" ante litteram del medioevo. Ed è per questo motivo che l'amministrazione comunale ha deciso di far nascere "Volpiano Mille", progetto culturale condiviso con le realtà associative locali e che si snoderà per tutto quest'anno, con

eventi, momenti di convivialità, rievocazioni ed appuntamenti sportivi.

Oltre al logo ufficiale, tra le peculiarità del Millennio c'è anche un'applicazione turistica-commerciale per Android, iPad e iPhone, scaricabile gratuitamente, che permette di scoprire i monumenti principali di Volpiano, gli esercizi commerciali, le specialità enogastronomiche e il fitto calendario di appuntamenti. Tra i tanti eventi, la rassegna "No Mafia", che

si terrà nella sala polivalente di via Trieste dal 12 al 16 marzo.

A livello sportivo, il sindaco Emanuele De Zuanne ha deciso di organizzare la "Milleuno per cento", gara a staffetta che vedrà protagonisti mille e una persone sulla distanza dei cento metri. Il grande sogno, però, sarà quello di portare a Volpiano, durante un torneo di calcio giovanile la "Uefa Europa League".

[c.m.]

**VOLPIANO** Mille persone di corsa per festeggiare l'anniversario della città stabilendo un nuovo record del mondo

## La staffetta del millennio per entrare nel Guinness



→ **Volpiano** Una città intera a caccia del Guinness World Record per festeggiare nel migliore dei modi il millennio di nascita. È quanto hanno intenzione di fare i cittadini di Volpiano il prossimo 18 giugno, dalle 16 alle 23, nell'anello della pista d'atletica "Lievore-Mennea".

La sfida è stata denominata "Mille per Cento" ed è nata da un'idea di alcune società sportive del territorio: Cai, Runner Team 99, Atletica Volpiano, Borgo Colombera e Nordic Walking Volpiano. Il tutto con il patrocinio del comune di Volpiano. La staffetta seguirà la forma classica, con un testimone che correrà lungo la prima corsia della pista di

atletica di Volpiano.

Sarà composta da mille persone, una per ogni anno dal 1014 al 2014, che dovranno percorrere ognuna cento metri e facendo arrivare il testimone dal primo pettorale all'ultimo, senza farlo mai cadere a terra e senza mai oltrepassare la corsia successiva.

«Se tutte queste regole saranno rispettate - spiega il sindaco Emanuele De Zuanne - il record sarà omologato dai giudici del Guinness World Record. Non sarà facile, ed è per questo che l'abbiamo ribattezzata "l'impresa", perché siamo consci che non sarà una passeggiata, anche se è un modo differente di poter festeggiare un appuntamento unico nel

suo genere, coniugando il divertimento allo sport».

Le iscrizioni sono state aperte lo scorso 22 aprile, con una serata in cui i cittadini hanno potuto partecipare ad un'asta per accaparrarsi il pettorale preferito. «Ed io ho dovuto faticare non poco - prosegue De Zuanne - per prendere quello del mio anno di nascita, il 1968. Ma quello che più conta è la macchina organizzatrice di questo evento, composta dalle associazioni e dai cittadini, vere ricchezze del territorio ed a cui va il nostro grazie per gli sforzi profusi fino ad oggi e per quelli che faranno di qui al prossimo 18 giugno».

[c.m.]

## APPUNTAMENTO

## Mille per Cento, una staffetta da record a Volpiano

Sarà un evento da record quello che si svolgerà oggi pomeriggio a Volpiano. Alle ore 16, al campo di atletica Lievore-Mennea, partirà la gara che si candida a entrare nel Guinness World Record come la staffetta più lunga mai disputata. Si chiama "Mille per Cento" e interesserà mille persone, che dovranno percorrere cento metri ciascuna e saranno cronometrate dai giudici della Fidal. Il testimone passerà dal primo pettorale "1014" all'ultimo, che sarà il "2014". La competizione, che ha obiettivi di aggregazione e divertimento, è aperta agli appassionati di sport, volpianesi e non, di tutte le età, dagli 8 agli 88 anni. A ogni corridore saranno assegnati tre orari: uno di convocazione, uno di inizio conferma e uno di fine conferma, cui seguirà la fase della corsa. L'ordine numerico dovrà essere rispettato e dunque sarà

fondamentale la puntualità di ogni partecipante. L'idea è nata dalle numerose associazioni sportive locali, che hanno unito le loro competenze e passioni per festeggiare il Millennio di Volpiano. La manifestazione rientra nel calendario di Volpiano Mille, un progetto voluto dal sindaco Emanuele De Zuanne per celebrare i 1.000 anni del centro del Basso Canavese, citato per la prima volta in un documento di archivio del 1014. Il primo cittadino ha proposto ai volpianesi e alle 80 associazioni del territorio di mettere in rete gli appuntamenti del 2014, per promuovere cultura, storia, tradizioni, enogastronomia e commercio. Una festa che coinvolge scuole, privati e associazioni e vuole dare il benvenuto a chi verrà dall'esterno e desidererà dividerla.

[ro.le.]



# Sport



La pista d'atletica di Volpiano

## Atletica Volpiano, una staffetta da Guinness dei primati

**NADIA BERGAMINI**

Volpiano entra nel Guinness dei primati. O almeno è quello che tenterà di fare oggi quando si correrà la «Mille per Cento», un'originale staffetta da record in cui mille persone parteciperanno ad una sfida contro il tempo. Tutto per festeggiare i mille anni di fondazione della città. Ogni partecipante percorrerà 100 metri. Il testimone passerà di atleta in atleta dal primo pettorale "1014" (indossato da Marco Sciretti) all'ultimo "2014". L'appuntamento è alle 16 al campo di atletica «Lievore-Mennea». L'evento, candidato ad entrare nel Guinness World Record, come la staffetta più lunga mai completata, rispetta le caratteristiche olimpiche della staffetta corsa in una corsia, con il testimone che non deve mai cadere e sarà cronometrato dai giudici della FIDAL.

Sarà un pomeriggio di festa all'insegna dello sport e dell'aggregazione.

Volpiano

## Mille volte cento metri per la città millenaria

■ Quando il desiderio di aggregazione si fonde con lo sport, la festa è completa. E ieri pomeriggio a Volpiano è stata davvero festa grande. Mille persone di tutte le età, dagli 84 anni di Pierino Bianco ai 5 di Valentina Galfo, si sono cimentati in una staffetta ininterrotta di cento metri ciascuno, sfidando la pioggia che a tratti ha bagnato la pista di atletica. Uno solo l'obiettivo: celebrare i mille anni di fondazione della loro città con una manifestazione da record. Marco Sciretti, studente in Scienze Infermieristiche è stato, alle 16, il primo volpianese a portare il testimone con il pettorale 1014. Un numero simbolico per celebrare la nascita della città fino alle 21 passate, quando ha chiuso la catena umana Franco Rolando del rione Colombera con il pettorale 2014. «Siamo come un unico grande mille», commenta Sciretti.



Alcune atlete



**La corsa**  
Mille persone di tutte le età, dagli 84 anni di Pierino Bianco ai 5 di Valentina Galfo, si sono cimentati in una staffetta ininterrotta di cento metri ciascuno

**Volpiano**

# Mille volte 100 metri per celebrare la città millenaria

**NADIA BERGAMINI**

Quando il desiderio di aggregazione si fonde con lo sport, la festa è completa. E ieri pomeriggio a Volpiano è stata davvero festa grande. Mille persone di tutte le età, dagli 84 anni di Pierino Bianco ai 5 di Valentina Galfo, si sono cimentati in una staffetta ininterrotta di cento metri ciascuno, sfidando la pioggia che a tratti ha bagnato la pista di atletica. Uno solo l'obiettivo: celebrare i mille anni di fondazione della loro città con una manifestazione da record. Marco Sciretti, studente in Scienze Infer-

mieristiche è stato, alle 16, il primo volpianese a portare il testimone con il pettorale 1014. Un numero simbolico per celebrare la nascita della città fino alle 21 passate, quando ha chiuso la catena umana Franco Rolando del rione Colombara con il pettorale 2014. «Siamo come un unico grande mille - commenta Sciretti -. Questo è il messaggio un solo grande cuore per il nostro paese».

## **In pista**

C'erano giovani, meno giovani, donne, uomini, bambini e perfino un gruppo di americani a Volpiano, in visita ai parenti. Nessuno ha voluto mancare

l'appuntamento. Tra i partecipanti il sindaco Emanuele De Zuanne e numerosi amministratori, ma anche tantissimi iscritti alle associazioni. Marinella Mussetti del coro «I mago Vocis» con altri del suo sodalizio ha corso con il foulard dell'associazione al collo e un diapason in mano. C'è chi ha corso più veloce, chi meno, chi ha camminato, ma tutti hanno voluto dare il loro contributo a questa originale manifestazione. Intorno al campo di gara striscioni con le manine stampate di 1000 bambini di Volpiano. Un simbolico girotondo colorato. Un abbraccio a simboleggiare il senso della comunità.

**La notte bianca di Pinerolo**  
 Stasera Pinerolo si accende con la notte bianca: i bar del centro si animeranno con serate musicali e il centralissimo corso Torino e due piazze, Roma e Barbieri, saranno chiuse al traffico per un'interminabile festa di fine estate.

# INCITTA'

Per le vostre segnalazioni: [giornonotte@lastampa.it](mailto:giornonotte@lastampa.it)

## Nelle strade

Oggi e domani la rievocazione dell'assedio porterà i figuranti nelle vie del centro



NORMI PENNA

**F**ra plotoni armati di baionette, colpi di cannone e movimenti militari, Torino torna nel 1706. Il gruppo storico Pietro Micca commemora la liberazione della cittadella dall'assedio gallo-ispánico voluto da Re Sole con due giorni di appuntamenti che culmineranno con la rievocazione della battaglia avvenuta in città proprio 308 anni fa.

### Storia in scena

Dal 13 maggio 1706 Torino visse i suoi 117 giorni più bui, un sanguinoso assedio militare, strategico per la successione al trono di Spagna, che terminò il 7 settembre con la celebre battaglia combattuta dall'esercito imperiale comandato dal principe Eugenio di Savoia, giunto a soccorso del cugino Vittorio Amedeo II. E sarà proprio quell'eroico episodio a essere rievocato domani pomeriggio dal gruppo storico Pietro Micca della Città di Torino nei giardini delle Porte Palatine, dopo due giorni di sfilate e commemorazioni che renderanno omaggio ai caduti e al coraggio dei cittadini, dei militari e del clero durante il lungo assedio. Numerosi diari raccontano la vita in città di tre secoli fa, quando Torino era una cittadella con una fitta rete di gallerie sotterranee, duramente segnata dal conflitto. Alcuni di questi

### La storia

# Finito l'assedio del Re Sole Sono i giorni di Pietro Micca

Da oggi la rievocazione della fine della battaglia con i franco-spagnoli  
 Domani il momento più atteso: la sortita delle truppe sabaude dalle mura

### I GIORNI PIÙ BUI

Era il 13 maggio 1706 quando i nemici accerchiarono la città

custodiscono anche la storia di Pietro Micca, il minatore chiamato a contribuire alla difesa dall'assedio francese, immolato il 30 agosto 1706 per bloccare i soldati francesi che riuscirono a penetrare nella galleria alta, proprio dove oggi sorge il museo civico a lui dedicato.

### A suon di cannoni

La rievocazione si apre oggi alle 15,30 al Museo Pietro Micca con l'onore ai caduti di entrambi i fronti e la deposizione di corone nelle gallerie sotterranee. Alle 16,15 parte la sfilata del gruppo storico Pietro Micca diretta al Santuario della Consolata, che percorrerà via Valfrè, corso Siccardi, via della Consolata e piazzetta Savoia. Sul sagrato si terrà la benedizione delle bandiere e il solenne vespro, poi il corteo ripartirà alla volta di corso Siccardi, dove alle 18 è previsto l'onore al Maschio della cittadella, con deposizione di corona e spari a salve di fucileria e cannoni. Domani, giorno della liberazione di Torino, alle 10 in piazza Palazzo di Città si terrà il cambio della guardia d'onore. Poi alle 15,30 l'appuntamento



Il 7 settembre di 308 anni fa

La guerra per il trono di Spagna è passata da Torino. Nel 1706, quando 44 mila soldati franco-spagnoli accerchiarono la cittadella fortificata, considerata la chiave di volta del conflitto. A difendere la capitale del Ducato sabaudo furono 10 mila soldati, che combatterono strenuamente sino al 7 settembre, giorno in cui l'esercito comandato dal principe Eugenio e da Vittorio Amedeo II riuscì a ribellarsi e costringere i nemici alla ritirata. L'assedio durò 117 giorni ed ebbe grande risonanza internazionale: continui attacchi con palle di pietra e bombe incendiarie misero a dura prova la popolazione, costretta a rifugiarsi anche nelle gallerie sotterranee, dove il 30 agosto ebbe luogo l'episodio simbolo dell'assedio: la morte di Pietro Micca. (N. PEN.)

è nuovamente al Pietro Micca per la partenza della sfilata storica, che questa volta percorrerà via Garibaldi e via Milano per poi sostare davanti al Municipio per gli onori al gonfalone e l'intervento delle autorità. Alle 16,45 i figuranti s'incammineranno in via Porta Palatina per raggiungere alle 17 i giardini di piazza San Giovanni, dove sarà messa in scena la sortita dalla città, con scontri a fuoco e confronti corpo a corpo. Una suggestiva ricostruzione dell'impresa riuscita all'esercito sabaudo proprio il 7 settembre 1706, interpretata da un centinaio di figuranti con le uniformi dell'epoca. Il Museo Pietro Micca di via Guicciardini 7 è aperto alle visite dalle 10 alle 18: l'ingresso costa 3 euro, 2 euro il ridotto.

### LA TRADIZIONE Dalle 16,15 la sfilata dalla Cittadella alla Consolata

**Viaggio nel tempo**  
 «Torino 1706. Un assedio, una battaglia» rientra fra le rievocazioni del circuito storico della Provincia di Torino che prosegue il prossimo fine settimana con «Il racconto delle antiche mura» al Forte di Fenestrelle (su prenotazione allo

0121/83.600) e a Rocca Canavese con la ricostruzione medievale «Castrum Roccae A.D. 1000», un salto indietro nell'Italia di Re Arduino. Il 20 e 21 settembre a Volpiano è di scena «1339 - De Bello Canepiciano. La guerra del Canavese del XIV secolo» in memoria del condottiero Giovanni II Paleologo; in Valle di Susa c'è «Exilites Città» mentre a Pianezza si corre il «Palio di Senna-sals», evento

storico direttamente collegato all'assedio di Torino. Qui si ricordano le gesta di una popolana che giudò, nella notte fra il 5 e il 6 settembre 1706, i Granatieri Brandeburghesi e il loro comandante - il Principe d'Anhalt - attraverso un passaggio segreto che conduceva nei sotterranei del Castello di Pianezza, nel quale si era asserragliato il convoglio dei rifornimenti dell'esercito francese che assediava Torino. Il calendario settembrino sarà poi chiuso il 27 e il 28 a Volvera con la «Battaglia della Marsaglia», il cruento scontro che mise a ferro e fuoco la Val Chisone e lasciò sul campo di battaglia 12 mila uomini.

Torino

## Volpiano

# Soldati e accampamenti per rievocare la storia

**NADIA BERGAMINI**

Tuffo nel passato sabato e domenica per la III edizione del De Bello Canepiciano. La guerra del Canavese che nel 1339 portò il marchese Giovanni II Paleologo di Monferato, grande condottiero del suo tempo, a conquistare il Canavese partendo proprio da Volpiano. L'edizione 2014 vedrà impegnate 30 compagnie d'arme e gruppi storici da tutta Italia. Trecento figuranti, 60 accampamenti e aree didattiche, cavalli e cavalieri in assetto da parata e da guerra: sono i numeri della manifestazione. Il centro storico allesti-



Tende e costumi dell'epoca

to in stile medievale con circa 800 metri di tessuto di juta a coprire ogni insegna e traccia di modernità, oltre 50 tende e velari e banchi con antichi mestieri. Tra le novità di questa edizione spicca il «I torneo piemontese in armatura pesante in assetto da guerra trecentesco». L'esordio sabato alle 8.

# PROVINCIA

## Appuntamenti

### **VOLPIANO MANOUCHE**

Alle 21 nella sala Polivalente di via Trieste 1 a Volpiano, nuovo appuntamento con la rassegna «Volpiano in musica» con il concerto dei Manomanouche e del Trio Vivaldi. Ingresso libero; info [www.comunevolpiano.to.it](http://www.comunevolpiano.to.it)

**SETTIMANALI**

**SETTIMANALI**

## La lettera Buon Carnevale da Perinzia e Roberto

**VOLPIANO** (ces) «Se penso al Carnevale di Volpiano, mi ricordo del centro ancora aperto al traffico, dei carri che passano sotto il municipio e di Roberto e Perinzia, conosciuti nell'opinione comune anche come «Il principe e la castellana», che arrivano prima che la sfilata inizi, si affacciano dal balcone sopra l'ingresso principale e prendono dal sindaco le chiavi della città. Poi si allontanano in carrozza, lanciando mimose. Non so dire quanto sia effettivamente vero e quanto tramutato dalla fantasia di una bambina, ma nei miei ricordi d'infanzia, Perinzia e Roberto sono sempre stati i personaggi storico-legendari del carnevale volpianese. E sono sicura che queste due figure ab-

biano sempre affascinato tutte le bambine volpianesi, anche quelle meno appassionate delle tradizioni. Insomma, tante parole per dire una sola cosa: volevo indossare i panni di Perinzia da quando sono piccola. Chiaramente con il mio Conte Roberto. Quasi per caso, una volta ho raccontato questa «fantasia» a Marcella Cavallo della Pro Loco che, che in quattro e quattr'otto, con il talento pratico per l'organizzazione che la contraddistingue, ci ha coinvolti nel Carnevale, permettendoci di diventare Conte e Contessa, in un anno unico per la storia del nostro comune: il Millennio di Volpiano. Sabato scorso abbiamo avuto l'investitura che ha ufficializzato il nostro ruolo: il sindaco ha passato la

chiave in legno, simbolo delle porte e delle antiche mura della città, dalle mani di Roberto e Perinzia uscenti alle nostre, durante la cena della Grande Fagiolata, considerato il gran galà delle maschere carnevalesche. Noi e il nostro seguito (composto dalla Pro Loco in abito medievale) abbiamo infatti «ricevuto» ospiti dei «regni» limitrofi. Oggi passeremo dalle scuole portando dolcetti e caramelle ai bambini, domenica sarà invece il momento culmine di questo «gioco»: la visita alle case di riposo, la tradizionale Messa e infine... la sfilata volpianese!». Buon Carnevale a tutti,

**Contessa Perinzia e Conte Roberto,**  
(Chiara Albano e Alberto Filippini)



**PERINZIA E ROBERTO** Chiara Albano e Alberto Filippini

# VOLPIANO

seguici su: [volpiano.netweek.it](http://volpiano.netweek.it)

## **VOLPIANO 1000 SU FACEBOOK**

**VOLPIANO** (ses) In occasione dei festeggiamenti dalla fondazione della città è stata aperta una pagina su Facebook per pubblicizzare le manifestazioni del Millennio. Nella rubrica «Volpiano Mille - Il Millennio di Volpiano» il link per accedere al calendario.

# L'AGENDA DELLA SETTIMANA

## DOMENICA 2

**FUORI TORINO. CARNEVALE A VOLPIANO.** Dalle 14 ventidue gruppi, fra carri allegorici, musicisti e associazioni, provenienti anche da altre zone, partono dal piazzale di via Trento (zona campi sportivi) e sfilano per le vie volpianesi.

VOLPIANO – Presentato il programma delle manifestazioni, il comune spenderà circa cinquantamila euro

# Per il Millennio, da Volpiano passerà il Giro

Sono partiti con il Carnevale i festeggiamenti del Millennio di Volpiano. Il sindaco Emanuele De Zuanne la scorsa settimana ha presentato i principali momenti che nell'arco del 2014 segneranno la ricorrenza storica: risalgono all'anno 1014, infatti le prime testimonianze dell'esistenza del borgo volpianese. Si parte con la mostra su Guglielmo da Volpiano che verrà inaugurata il 15 marzo alle 16 in palazzo Oliveri. L'esposizione, a cura dell'associazione Terra di Guglielmo, è composta da 8 pannelli grafici che illustrano la storia del monaco che visse intorno all'anno mille e fu riformatore della liturgia, architetto e figura di primissimo piano a livello europeo. La mo-



La presentazione del Millennio

stra sarà visitabile per 3 mesi. Si prosegue parlando di legalità, con la rassegna "No mafia" organizzata in collaborazione con l'associazione Toto, dal 12 al

16 marzo in sala Polivalente. Mercoledì 12 marzo alle 21 verrà presentato il libro "La scelta di Lea" che racconta una storia di 'ndrangheta ambientata in nord Italia. Fra gli ospiti l'autrice Marika Demaria e l'avvocato Giulio Calosso. Venerdì 14 alle 21 ci sarà la cena a base di specialità meridionali, e domenica 16 marzo alle 21 in sala Polivalente parlerà Salvo Vitale, amico e collaboratore di Peppino Impastato, giornalista e politico vittima della mafia. Più avanti, nel corso dell'anno, sarà la volta delle esibizioni delle "marching band", il 6 aprile. A fine aprile tocca alla mostra di modellismo della Pro loco, che quest'anno sarà incentrata sul duecentesimo anni-

versario dell'Arma dei Carabinieri.

Il 23 maggio uno dei momenti più attesi: il Giro d'Italia passerà infatti per Volpiano: gli studenti delle scuole realizzeranno una scritta di benvenuto al giro, che sarà visibile dall'elicottero della Rai. Il messaggio ricorderà il millennio di Volpiano. Il 1 giugno inoltre la città aprirà le porte dei suoi impianti sportivi per "Volpiano a porte aperte". Altro appuntamento imperdibile sarà il "De Bello Canepiciano", la rievocazione storica della Guerra del Canavese, il 15 e 16 settembre. Questo per citare solo le principali manifestazioni, in realtà il programma prevede anche altri appuntamenti.

Complessivamente il comune di Volpiano spenderà circa 50mila euro per le varie manifestazioni. "Ci hanno spesso rimproverato di essere carenti dal punto di vista della promozione del territorio – commenta il sindaco De Zuanne – Il Millennio vuole confutare queste critiche e tentare di aprire la città all'esterno. Un modo per portare in giro il nome di Volpiano per cose positive, visto che spesso la nostra città conquista le pagine dei giornali per questioni legate alla criminalità organizzata. Questo danneggia l'immagine del territorio, che presenta moltissime eccellenze sportive e industriali. Il nostro obiettivo è questo: far conoscere queste eccellenze".

# e<sup>20</sup>eventi (iN) Network

## **VOLPIANO**

«No mafia»

il ciclo

di incontri

dal 12 marzo

**VOLPIANO** (och) L'Associazione Toto, promossa dal Comune di Volpiano, ha organizzato la rassegna "No mafia". Mercoledì 12 marzo, ore 21 ci sarà la presentazione del libro "la scelta di Lea". Si dialogherà con l'autrice Marika Demaria e con l'Avvocato Giulio Calosso su una storia in ambienti di 'ndrangheta nel nord Italia: la giovane Lea Garofalo, che per amore della figlia si ribella al clan familiare. Venerdì 14 marzo alle ore 19:30 è prevista una cena su prenotazione (333 1994507, entro il 10/3) a base di piatti regionali preparati con materie prime km0 e prodotti di Libera Terra: ogni giorno, anche a tavola, è possibile fare una scelta etica. A seguire concerto dei The Firs a ingresso libero. Il culmine della rassegna sarà domenica 16 marzo. Alle 15:45 sarà proiettato gratuitamente «I cento passi», film di M. T. Giordana; la sera alle 21 ci sarà l'incontro con Salvo Vitale, amico e compagno di lotte di Peppino Impastato (vittima di mafia), in arrivo dalla provincia Palermo per raccontare la loro storia, l'esperienza di resistenza siciliana, e le battaglie per riaprire il caso giudiziario e far luce sull'omicidio Impastato. Il giorno successivo incontrerà poi le classi delle scuole medie che seguono il percorso sulla legalità e andranno in gita nei luoghi della memoria dell'antimafia. Tutti gli incontri si svolgeranno in Sala Polivalente. Per informazioni: [www.tototeatro.it](http://www.tototeatro.it); [toteatro@email.it](mailto:toteatro@email.it)

**EVENTI** Un successo la sfilata allegorica domenica pomeriggio con oltre 30 gruppi mascherati

# In seimila al Carnevale del Millennio

*Acclamati Contessa Perinzia, Chiara Albano, e il Conte Roberto, Alberto Filippini*

**VOLPIANO** (ces) L'anno del Millennio ha portato fortuna al carnevale di Volpiano: dopo un fine settimana di piogge ininterrotte la sfilata di domenica è stata baciata da un tiepido sole primaverile. Gli organizzatori hanno stimato la presenza di più di seimila persone ad assistere alla parata di quasi trenta gruppi, chi a piedi chi sul carro, e bande musicali; presente anche quasi l'intero Comitato per i personaggi storici e folcloristici con maschere e provenienti dai comuni vicini. C'erano il carro dei Conti di Volpiano e della Pro loco, quello dell'Oratorio e quello

dei Coscritti 1996; la filarmonica in costume, tutti i borghi e numerose associazioni. Un successo insomma, tanto da portar molti a definirlo «un Carnevalone» o «il più grande Carnevale mai visto a Volpiano». La Pro Loco, ente organizzatore dell'e-

vento, dopo aver preparato la merenda finale racconta la giornata, tanto impegnativa ma anche tanto piacevole: «È stata una giornata splendida, il Carnevale è stato davvero un Carnevalone, grande e bello, ma soprattutto con tanta partecipazione». Mentre raccontano i loro visi non nascondono né la stanchezza né la gioia e la soddisfazione per la buona riuscita. «Abbiamo lavorato tanto, oggi eravamo al gran completo. È il nostro lavoro ha dato i suoi frutti per il paese». Infine ringraziano Giordano Cioccolato, per aver offerto il cioccolato per i bambini.



**LA SFILATA DOMENICA**  
Gruppi a piedi e carri allegorici, 30 in tutto, domenica pomeriggio hanno sfilato in città al seguito del corteo di Perinzia e Roberto, personaggi della kermesse quest'anno impersonati da Chiara Albano e Alberto Filippini

## IL COMMENTO DEL SINDACO DE ZUANNE

**«Con la festa in calendario quest'anno riportiamo a casa Guglielmo da Volpiano»**

**VOLPIANO** (ses) Otto giorni fa è stato presentato il programma del Millennio. Risale infatti al 14 maggio 1014 la comparsa del Comune in documenti ufficiali. E sulla base di questo ritrovamento il sindaco **Emanuele De Zuanne**, appassionato di storia locale, ha sviluppato l'iniziativa. Le celebrazioni coinvolgeranno le circa 80 associazioni presenti in città e saranno l'occasione per portare le eccellenze di Volpiano fuori dal territorio locale. Su tutti, Guglielmo da Volpiano (962-1031), politico ante litteram, abate, costruttore e strenuo viaggiatore europeo molto noto in Germania e Francia (dov'è ricordato come Guglielmo da Digione), ma quasi per niente in Italia. «Guglielmo fu un riformatore della chiesa, eliminò il Sancta Santorum, un costruttore innovativo, anticipò il gotico con il suo arco acuto nella fondazione della basilica di Mont Saint Michel e della sacra di San Michele tra le altre, un musicologo che creò la prima notazione musicale anticipando di 250 anni Guglielmo d'Arezzo - ha ricordato

il primo cittadino - Con le celebrazioni si valorizzeranno anche le eccellenze industriali del territorio, come Guglielmo, molto più note all'estero che in Italia». Il calendario delle manifestazioni coprirà tutto l'anno e comprenderà anche momenti ludici e informali come la staffetta «1001 x 100» con l'obiettivo di stabilire il Guinness dei primati, un album di figurine sulla storia di Volpiano, il concerto dell'amicizia, le Marching bands e la rievocazione storica della battaglia intorno ai ruderi del castello di Volpiano che già dalla sua prima edizione (2012) figura tra quelle ufficiali della Provincia. Non mancheranno poi mostre, libri, momenti di incontro e di sport. «Alla fine dei festeggiamenti del millennio nessuno potrà più dare del "bugia men" ad uno qualsiasi tra i cittadini di Volpiano», ha tagliato corto De Zuanne. Intanto sono stati fissati due incontri con i commercianti per illustrare le tante opportunità. L'appuntamento è il 10 e 17 marzo, alle 20.30, nella saletta portici del Comune.

## RASSEGNA DAL 12 AL 16 MARZO "NO MAFIA" A VOLPIANO



**N**o Mafia»: da mercoledì 12 al 16 marzo a Volpiano si terrà una rassegna culturale dedicata alla legalità, nella sala Polivalente (in via Trieste 1) per parlare di mafia e di 'ndrangheta, di processi al nord e al sud. Da tre anni l'Associazione Toto organizza degli eventi culturali per portare al centro dell'attenzione il tema della legalità, in paese e dentro le scuole ancora prima del processo Minotauro che ha coinvolto l'ex sindaco sindaco di Leini Nevio Coral e portato al Commissariato l'intero paese. Si comincia mercoledì 12, alle 21, con la presentazione del libro «La scelta di Lea» sulla storia di Lea Garofalo. Interviene l'autrice Marika Demaria

TIZIANAMONTALDO

e l'avvocato

● Lea Garofalo vittima di mafia

Giulio Calosso. Venerdì 14, alle 19,30, cena su prenotazione a base di specialità meridionali (333/199.45.07). Saranno utilizzate materie prime km0 e prodotti di Libera. A seguire concerto a ingresso libero. Domenica 16, alle 21, Salvo Vitale, amico e compagno di lotte di Peppino Impastato (vittima di mafia), arriverà dalla provincia Palermo per raccontare la loro storia, l'esperienza di resistenza nella Sicilia degli anni 60-70, e le battaglie per riaprire il caso giudiziario e far luce sull'omicidio Impastato. Lunedì 17 Salvo Vitale sarà nelle scuole medie lo-

**Una rassegna dedicata  
alla legalità con tanti  
incontri, concerti e libri**

cali che hanno cominciato il percorso sulla legalità e andranno in gita nei luoghi della memoria dell'antimafia. Info [www.tototeatro.it](http://www.tototeatro.it) o [tototeatro@email.it](mailto:tototeatro@email.it).

## LA SETTIMANA

GABRIELE FERRARIS



**D**al 12 al 16 marzo a Volpiano una piccola associazione culturale, che si chiama Toto ed è stata fondata qualche anno fa da un gruppo di giovani del posto, organizza «No mafia», una rassegna dedicata alla legalità. Niente di straordinario: un paio di film, qualche incontro, un concerto. Però è un esempio di lavoro sul territorio, e di impegno personale: il modello basico del famoso «intervento dei privati» nel settore della cultura e del sociale, che viene tanto spesso evocato come inderogabile necessità.

Ve ne parlo perché l'amico Gramellini mi ha girato la mail che gli hanno scritto i ragazzi dell'associazione Toto. Una lettera che dovrebbero imparare a memoria quei politici che non fanno che parlare di «intervento dei privati», ignorando, o fingendo di ignorare, quanto tra il dire e il fare si estenda il mare delle difficoltà, degli intralci, della burocrazia. I ragazzi di Volpiano, poiché organizzano una rassegna sulla legalità, aspirano infatti a rispettare la legalità medesima. Ma quello con la legalità troppo spesso da noi non è un incontro: è un bagno di sangue per chi è ricco di ideali, non di denari. «Cifre spaventose per i diritti d'autore – scrivono i giovani dell'associazione Toto - quasi cento euro a serata per leggere dieci minuti di libri durante gli incontri con i loro autori. Per non parlare della proiezione del film: far vedere il dvd "di casa" è chiaramente reato, così dopo aver chiamato sei volte quattro diversi enti, siamo riusciti a scoprire che per noleggiare un film è necessario contattare l'Istituto Luce di Roma. Costo 150 euro. Quasi un euro al minuto. Possibilità di essere scoperti a proiettarlo "illegalmente"? Quasi nessuna».

Ecco le tristi considerazioni: «Non entreremo nel merito di quanto sia calibrato il prezzo proposto, non siamo degli esperti. Ma sappiamo che un'associazione culturale non può permettersi di pagare quattrocento euro di tasse per essere partigiana della cultura. La situazione davanti a cui ci siamo trovati, quindi, è stato scegliere fra il fare una rassegna sulla legalità senza legalità o il mantenere la legalità ma star senza rassegna. Ovviamente ci sembra una contraddizione in termini promuovere la legalità senza applicarla, e la nostra coerenza non è vacillata. Ma allo stesso tempo, non nascondiamo la frustrazione e la delusione per quello che è successo. E non ci vergogniamo a dire che imbrogliare sarebbe stato più facile».

La storia è poi finita bene: il Comune di Volpiano ha apprezzato l'iniziativa e si è accollato la spesa. Ai ragazzi di Toto la conclusione di questa vicenda, microscopica eppure significativa: «Sapere che la legalità, la cultura e soprattutto la coerenza verso se stessi possono permettersi solo alcuni, lascia l'amaro in bocca. Ce l'abbiamo fatta, è vero. Ma per fortuna. E non è giusto».

*Twitter @gaboferraris*

## Volpiano: un anno di eventi per celebrare il millennio

VOLPIANO - Mille anni non sono una ricorrenza da poco, per un Comune che affonda le proprie radici in un insediamento romano, ma che per la prima volta è citato in un documento del 1014.

La storia di Volpiano è legata in modo molto forte a una delle figure più moderne del medioevo, Guglielmo, monaco, architetto e "politico

europèo" ante litteram. La comunità volpianese ha deciso di cogliere l'occasione del millennio per condividere con chiunque lo desideri i propri eventi, la propria storia e le attività del ricco tessuto associativo culturale e sociale.

Da qui nasce il progetto di "Volpiano mille", da un'idea del sindaco Emanuele De Zuanne, che ha proposto ai volpianesi di mettere in rete gli eventi del 2014 per costruire un calendario ricco di appuntamenti completo. La festa è iniziata con il concorso per il logo di "Volpiano mille", che ha visto la premiazione dell'opera di Salvino Albanese, che unisce tradizione e modernità, mantenendo sempre al centro il cittadino. Un premio speciale è stato assegnato a un'opera presentata dalle scuole medie inferiori, che racconta il millennio in modo fresco e spiritoso, e che sarà impiegato per la realizzazione spille e di altro materiale promozionale.

Il logo ufficiale comparirà sulle vetrine di tutti i negozi e sarà impiegato sulle etichette di alcuni prodotti tipici. Tra le novità un'applicazione turistica-



commerciale per *Android*, *iPad* e *iPhone*, scaricabile gratuitamente, che permette di scoprire i monumenti principali di Volpiano, gli esercizi commerciali, le specialità enogastronomiche e il calendario di appuntamenti (reperibile anche su [www.comunevolpiano.to.it](http://www.comunevolpiano.to.it), la pagina Facebook *Volpiano1000*, l'account Twitter @Volpiano1000).

Durante l'anno saranno presentati altri eventi, oltre alle feste rionali, le mostre, il libro su Guglielmo da Volpiano, la rievocazione storica del "De bello canepiciano", guerra del Canavese, che iniziò a Volpiano, con la conquista del suo castello nel 1339, da parte di Giovanni II di Monferrato.

I festeggiamenti non possono prescindere da Guglielmo da Volpiano (962-1031), con una doppia occasione di approfondimento e riscoperta della sua figura: la mostra, aperta dal 15 marzo per tre mesi, e la presentazione, a ottobre, del volume aggiornato su Guglielmo a cura del professor Neithard Bulst, studioso di storia medievale e massimo esperto al mondo di Guglielmo da Volpiano, e del profes-

sor Alfredo Lucioni, docente dell'Università Cattolica del Sacro Cuore.

Ma prima della mostra è in calendario un'altra iniziativa: "No mafia", rassegna organizzata dall'associazione Toto e dedicata alla legalità che si terrà nella sala polivalente di via Trieste dal 12 al 16 marzo. Mercoledì 12 alle 21

presentazione del libro "La scelta di Lea" e discussione con l'autrice Marika Demaria e con l'avvocato Giulio Calosso su una storia di 'ndrangheta ambientata nel nord Italia: la vicenda umana e processuale di Lea Garofalo, giovane donna che per amore della figlia si ribella e paga con la vita la sua scelta. Il processo però è controverso: per la legge italiana Lea Garofalo non è considerata vittima delle mafie.

Venerdì 14 alle 19,30 cena su prenotazione a base di specialità meridionali (333/99.45.07): verranno utilizzati materie prime a km0 e prodotti di Libera. A seguire concerto, a ingresso libero.

Domenica 16 alle 21 Salvo Vitale, amico e compagno di lotte di Peppino Impastato, arriverà per raccontare l'esperienza di resistenza nella Sicilia degli anni '60-'70, le battaglie per riaprire il caso e far luce sull'omicidio Impastato. Il giorno successivo Vitale incontrerà le classi delle medie, che hanno cominciato il percorso sulla legalità e andranno in gita nei luoghi della memoria dell'antimafia.

**INIZIATIVE. Dal 15**

## **Mille eventi e mille anni**

**VOLPIANO** — Sarà un anno davvero importante e carico di eventi questo 2014 per la città di Volpiano poiché si appresta a festeggiare i suoi primi 1000 anni “ufficiali”; infatti il 14 maggio 1014 viene datato il primo documento attraverso cui l'imperatore Enrico II concede a Fruttuaria una serie di privilegi. E le associazioni insieme a borghi e amministrazione comunale sono pronti a festeggiare questo importante evento con una serie di appuntamenti che sforeranno anche nel 2015. L'apertura dei festeggiamenti si è avuta con il Carnevale e l'incoronazione dei personaggi storici di Volpiano il conte Roberto e Perinzia, impersonati da Alberto Filippini e Chiara Albano.

Si proseguirà poi il 15 marzo con una mostra promossa e organizzata dall'associazione Terra di Guglielmo e che sarà allestita a Palazzo Oliveri. Si tratta di 8 pannelle aerografate e 8 dipinti di Lella Burzio incentrati sulla vita del monaco Guglielmo da Volpiano. Così come seguiranno concerti, conferenze, flash mob e appuntamenti sportivi e molto altro ancora. L'elenco completo delle iniziative è disponibile sul sito [www.comune.volpiano.to.it](http://www.comune.volpiano.to.it) nella sezione “avvisi”.

— F.F.

## **VOLPIANO**

### Immigrazione fotografie, notizie e testimonianze

---

#### ► VOLPIANO

---

Il gruppo Donne Volpiano, con il patrocinio del Comune, organizza in occasione della Giornata della Donna e dei festeggiamenti del Millennio di Volpiano due momenti di incontro. Domani, sabato, alle 21 ci sarà una serata danzante nella sala polivalente di via Trieste, 1 con ingresso libero. Domani e domenica ci sarà la mostra fotografica *Gente che va, gente che viene: immigrazione a Volpiano dal '900 al 2000: fotografie, testimonianze, notizie e anche filastrocche, giochi, preghiere, proverbi*, sotto i portici del Comune. La mostra sarà visitabile sabato ore 9-12 e 15-19; domenica 9-12.

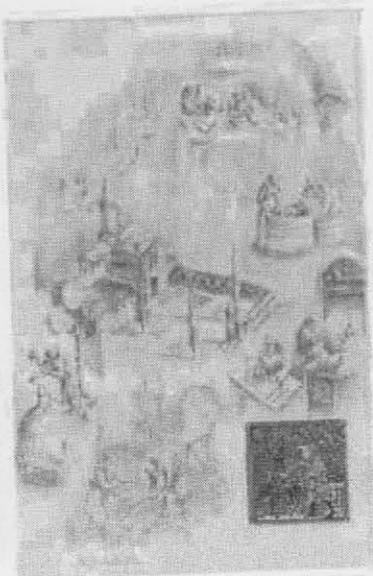
## PROVINCIA

incontri rassegne  
manifestazioni  
ed eventi

### LA MOSTRA DAL 15 GUGLIELMO TRA VOLPIANO E L'EUROPA

NOEMI PENNA

**V**olpiano compie mille anni e celebra Guglielmo, il monaco, politico e instancabile viaggiatore vissuto in città a cavallo dell'anno Mille. Così **sabato 15 marzo** a Palazzo Oliveri s'inaugura «L'opera di Guglielmo da Volpiano all'Europa», la mostra documentaria ideata dall'associazione Terra di Guglielmo che apre ufficialmente le celebrazioni del millennio. L'importante cittadino era noto in Germania e Francia ma molto meno in Italia, anche se fu un riformatore della chiesa (eliminò il Sancta Sanctorum), un costruttore innovativo (anticipò il gotico con il suo arco acuto) e creò la prima notazione musicale. A descrivere la vita e l'opera del monaco, nonché il contesto storico in cui ha operato, saranno otto pannelli visitabili a ingresso gratuito dal **23 marzo all'8 giugno**, ogni domenica ore 10-12,30. Fanno inoltre parte dell'esposizione i dipinti di Lella Burzio e la traduzione dal tedesco di una delle più importanti fonti su Guglielmo, ovvero il testo pubblicato nel 1973 da Neithard Bulst. Vernissage (con rinfresco) alle 16 nella sala Gu-



● Una delle opere esposte



# MENO35



Tel: 011 9211800 - Fax: 011 9203481 - Email: meno35@ilrisveglio-mail.it  
Skype: federicafurbatto - Facebook: meno35 il Risveglio - ilrisveglio.deicanavese

**MILLENNIUM STREET.** Progetto in collaborazione con la Clubhouse

## I murali che piacciono all'Amministrazione

**VOLPIANO** — Sono state molte le chiamate in Comune per avvisare che "qualcuno stava di nuovo scrivendo sui muri del sottopasso di via Novara" ma, questa volta, impiegati e sindaco hanno tranquillizzato i cittadini dicendo che era tutto nella norma: sì perché i writers che imbrattavano i muri del sottopasso erano stati incaricati proprio dal Comune.

«Si tratta di un progetto di riqualificazione dell'area - ha spiegato il primo cittadino Emanuele De Zuanne che è nato in collaborazione con la Clubhouse - Dopo aver sostituito la copertura con uno strato bituminoso antiscivolo, ripuliti gli scarichi, sostituite le luci per una somma vicina ai 20mila euro, per la parte decorativa ci si è affidati a due "nomi" importanti della scena graffitara volpianese». E sono loro i veri protagonisti della vicenda, Alessandro "Donnie" d'Alba e Marco "Nunzio" Pullara, 20enni in cerca di lavoro, che hanno dimostrato di avere un grande talento per la realizzazione del doppio murali.

Entrambi sono cresciuti nel vivaio della Clubhouse, realizzando decori e pannelli durante i concerti o gli eventi in sede, per la soddisfazione degli educatori Valentina Bucceri e



foto di gruppo per i writers e gli operatori di Clubhouse

Massimo Tapparo.

«In una parete abbiamo realizzato il profilo di Volpiano con lo stemma, vista la ricorrenza del millennio - spiegano "Donnie" e "Nunzio" - dall'altra abbiamo interpretato il tema ferroviario personalizzandolo con i nostri stili e motivi preferiti». E visto che il risultato è piaciuto, a breve, l'esperimento potrebbe ripetersi nell'altro sottopasso volpianese, quello veicolare.

(f.f.)

**ASSOCIAZIONE TOTO.** Buon successo di pubblico per la tre giorni di iniziative contro la criminalità

# Salvo Vitale spiega l'antimafia

**VOLPIANO** — Una tre giorni dedicata alla lotta alla mafia, ha reso protagonista Volpiano nello scorso fine settimana. Grazie alla volontà della associazione Toto, composta da giovani ragazzi che da sempre sono attenti alle tematiche sociali, è stato possibile parlare di legalità e di antimafia con una serie di iniziative che hanno riempito la sala polivalente di via Trieste.

Si è cominciato mercoledì 12 con la presentazione del libro "La scelta di Lea", scritto dalla giornalista di Narcomafie, Marika Demaria, in cui racconta la vicenda di Lea Garofalo, uccisa dalla 'Ndrangheta e bruciata per eliminare ogni traccia. A dialogare con l'autrice, Giulio Calosso, avvocato che difende i Comuni di Volpiano e di Leini parte civile del processo Minotauro.

Una serata altrettanto riuscita e che ha visto fino a 110 partecipanti è stata la cena "Giù al Nord" che si è svolta venerdì 14 marzo, cena a base di prodotti tipici regionali a Km0 e di Libera Terra, a cui è seguito il concerto dei "The Firs".

Particolarmente interessante, ed emozionante, specialmente per chi ha visto il film "I cento passi", la serata di domenica 16 marzo. Quando, ospite dell'associazione Toto, è stato Salvo Vitale, uno degli amici di Peppino



to come suicidio - ha commentato Vitale - Se siamo arrivati alla condanna di Badalamenti è stato grazie alla nostra testardaggine, e al buon lavoro svolto da alcuni magistrati, come il giudice Rocco Chinnici e Antonino Caponnetto».

E a chi chiedeva come mai Peppino Impastato, che pure aveva un padre mafioso, abbia poi preso la strada dell'antimafia, Vitale ha risposto: «In Sicilia è nata la mafia. Ma in Sicilia è nata anche l'antimafia. Un'antimafia non di facciata, come invece accade spesso, anche ai giorni nostri».

— L. BENEDETTO - F. FURBATO

Impastato, le cui gesta sono immortalate nella pellicola di Marco Tullio Giordana. Un film che non rispecchia fedelmente la storia del ragazzo di Cinisi che osò opporsi al boss Tano Badalamenti, pagando poi con la vita, che si concede qualche licenza narrativa ma che restituisce in pieno, oltre a molti momenti di realtà, anche il senso della vita e della battaglia di Peppino Impastato.

«Se non ci fossimo stati noi, i suoi amici, se non avesse avuto una madre come Felicia, l'indagine non sarebbe andata avanti, sarebbe stato archiviato tut-



In alto, l'associazione Toto con Marika Demaria e Giulio Calosso. Sopra con Salvo Vitale

**IL CASO.** Scaricati decine di sacchi contenenti lana di vetro e cartongesso. Sabato "Puliamo Volpiano"

# Rifiuti in Vauda e su Facebook

**VOLPIANO** — Andare in Vauda per una corsa o una passeggiata nel verde, percorrere uno dei molti sentieri che lasciano la strada asfaltata e si dipanano nella natura e dover interrompere il proprio cammino perché a bloccare il percorso ci sono una decina di grossi sacchi di nylon contenenti lana di vetro e cartongesso. «Probabilmente è il frutto di una demolizione - spiega Enrico Garoia, del Cai Volpiano, che ha vissuto in prima persona questa esperienza mentre si recava, giovedì 20 marzo, in Vauda - poiché sembrano materiali prevalentemente edili. I sacchi si trovano sul sentiero 7 imboccato dal 6, secondo la classificazione di qualche anno fa del Vauda Park. Ho pensato di scattare una foto con il telefono e di postarla su Facebook, più che altro per rendere noto al maggior numero di persone questo scempio». E la rete ha sicuramente dato una mano, perché nel giro di poche ore l'immagine è stata condivisa e commentata da moltissimi utenti che hanno segnalato anche altri casi di rifiuti nelle zone rurali di Volpiano, ma non solo.

Naturalmente, anche l'amministrazione comunale è stata informata della cosa e ha fornito alcune spiegazioni. «Ci dispiace vedere che qualcuno abbia deciso di scaricare immondi-



Il cumulo di immondizie che ha bloccato uno dei sentieri del polmone verde volpianese

zia nel polmone verde volpianese - spiega il sindaco De Zuanne - anche perché andare a rimuoverla comporta necessariamente dei costi, costi che si riversano sui cittadini. Naturalmente, ci attiveremo per far recuperare i rifiuti in questione. La maleducazione di alcune persone va a danneggiare quello che è un patrimonio di tutti».

Proprio per cercare di contrastare le cattive abitudini di alcuni, partirà sabato 29 marzo una nuova iniziativa "Puliamo Volpiano". «Un po' sulla scia di Puliamo il Mondo di Legambiente, ogni ultimo sabato del mese, amministratori in primis, ma tut-

ti potranno aderire, scenderanno in campo per pulire strade o aree ricoperte dai rifiuti».

Per questo primo appuntamento il punto di ritrovo è alle 14,30 in via Torino 11, vicino alla caserma dei vigili del fuoco volontari e ci si occuperà dello svincolo che porta a Leini. L'iniziativa è aperta a tutti, con la collaborazione dei Vigili del fuoco e della Seta che fornirà alcuni mezzi per il recupero dei rifiuti più ingombranti. Ogni mese verrà interessata una zona diversa. È necessario portare un paio di guanti.

— FEDERICA FURBATTO

## Agenda

### **VOLPIANO, CAMMINATA LUNGO I SENTIERI DEL VAUDA**

■ ■ Domenica, in occasione dell'evento Volpiano Mille, l'A.s.d. Nordic Walking organizza in collaborazione con il Comune una camminata lungo i sentieri del Vauda Park di Volpiano. Il percorso è facile e adatto a tutti: camminatori e non, bambini compresi. Si sviluppa in circa 5 km con punti di sosta ogni mille metri nei quali si potrà gustare gratuitamente i tipici

dolci canavesani offerti dallo staff. L'associazione mette a disposizione gratuitamente fino a disponibilità degli interessati gli appositi bastoni che dovranno essere restituiti all'arrivo. Lo staff sarà a disposizione dalle 14.30 alle 15 direttamente al punto di ritrovo. Al rientro, l'A.s.d. Nordic Walking Volpiano verrà offerta la merenda per tutti i partecipanti.

**L'ESEMPIO** Sindaco e assessori in campo per raccogliere i rifiuti abbandonati: riempiti 60 sacchi

## «Scatta l'operazione pulizia della città»

*De Zuanne: «L'obiettivo è sensibilizzare i cittadini al rispetto e alla salvaguardia dell'ambiente»*

**VOLPIANO** [ses] Sono 60 i sacchi dei rifiuti raccolti dagli amministratori comunali, insieme ad alcuni cittadini, lo scorso sabato, 29 marzo, alla periferia della città. Promossa dal consigliere **Andrea Cisotto**, l'iniziativa per sensibilizzare i volpianesi, ma non solo, al rispetto del territorio, iniziando dall'ambiente, si ripeterà ogni ultimo sabato del mese. A «mettere le mani» tra l'immondizia abbandonata lungo la striscia di asfalto, davanti alla caserma dei vigili del fuoco volontari, c'erano anche il sindaco **Emanuele De Zuanne**, il suo vice **Giuseppe Medaglia** e l'assessore **Christian Furlini**. Pneumatici, elettrodomestici, biancheria e persino tre portafogli con ancora dentro i documenti, probabilmente gettati via dopo essere stati rubati: ai margini della carreggiata, fino allo svincolo della provinciale, è stato recuperato ogni sorta di pattume. «L'obiettivo è promuovere il senso civico - ha commentato il primo



**RACCOLTA RIFIUTI** Da sinistra De Zuanne, Furlini e Medaglia (foto di Karen D'Alessandro)

cittadino De Zuanne illustrando il progetto comunale - Chi butta in questo modo i rifiuti dimostra stoltezza tre volte, perché comunque paga la raccolta e lo smaltimento dell'immondizia, inquina l'ambiente dove vive e, obbligando gli enti ad una raccolta straordinaria per

la pulizia delle aree trasformate in discariche a cielo aperto, sborsa nuovamente altro denaro». Cioè, danneggia se stesso. Ma c'è anche un'altra riflessione: «La quantità è stata considerevole - ha osservato De Zuanne - se anche qui venisse applicata la tariffa in base al

numero dei passaggi a casa, la gente per risparmiare la butterebbe ovunque». Dai risultati si è riscontrato uno scarsissimo senso civico: l'abbandono dei rifiuti - basti ricordare la mole ritrovata nel parco della Vauda poche settimane fa - è un fenomeno sempre più preoccupante.

La prossima iniziativa, volta a mantenere la città e l'ambiente, puliti è in programma il prossimo sabato, 26 aprile. Nell'auspicio, su esempio degli amministratori, di vedere in campo più partecipanti, a cominciare dagli altri esponenti delle forze politiche.

## Prosegue il calendario eventi del Millennio di Volpiano

Prosegue il calendario di eventi per il Millennio di Volpiano. Dal 7 al 24 aprile ci sarà il torneo Cavalier Goia, a cura dell'IGSD Volpiano, al campo sportivo di via San Grato. Sabato 12 aprile in sala polivalente l'Unitre metterà in scena lo spettacolo teatrale Quintaperta. Domenica 13 sarà il momento del X, XI e XII trofeo 3 Arcieri Volpiano Campo Felice, a Lombardore dal mattino. Mentre dalel 16 si terrà una sfilata di auto sportive a cura della Sparco. Lunedì 21 aprile ci sarà la grigliata alle cascina Malone, a cura della Pro loco. Venerdì 25 aprile dal mattino, l'associazione Volpiano in festa allestirà lungo le vie del paese il "corso fiorito". Sabato 26 aprile dalle 20,30 ci sarà il raduno per il 90esimo anniversario del corpo degli Alpini, con la serata presso la polivalente a cui parteciperanno la Filarmonica Volpianese e la Corale Rocciamelone.

**L'ESEMPIO** Sindaco e assessori in campo per raccogliere i rifiuti abbandonati: riempiti 60 sacchi

## «Scatta l'operazione pulizia della città»

*De Zuanne: «L'obiettivo è sensibilizzare i cittadini al rispetto e alla salvaguardia dell'ambiente»*

**VOLPIANO** [ses] Sono 60 i sacchi dei rifiuti raccolti dagli amministratori comunali, insieme ad alcuni cittadini, lo scorso sabato, 29 marzo, alla periferia della città. Promossa dal consigliere **Andrea Cisotto**, l'iniziativa per sensibilizzare i volpianesi, ma non solo, al rispetto del territorio, iniziando dall'ambiente, si ripeterà ogni ultimo sabato del mese. A «mettere le mani» tra l'immondizia abbandonata lungo la striscia di asfalto, davanti alla caserma dei vigili del fuoco volontari, c'erano anche il sindaco **Emanuele De Zuanne**, il suo vice **Giuseppe Medaglia** e l'assessore **Christian Furlini**. Pneumatici, elettrodomestici, biancheria e persino tre portafogli con ancora dentro i documenti, probabilmente gettati via dopo essere stati rubati: ai margini della carreggiata, fino allo svincolo della provinciale, è stato recuperato ogni sorta di pattume. «L'obiettivo è promuovere il senso civico - ha commentato il primo



cittadino De Zuanne illustrando il progetto comunale - Chi butta in questo modo i rifiuti dimostra stoltezza tre volte, perché comunque paga la raccolta e lo smaltimento dell'immondizia, inquina l'ambiente dove vive e, obbligando gli enti ad una raccolta straordinaria per

la pulizia delle aree trasformate in discariche a cielo aperto, sborsa nuovamente altro denaro». Cioè, danneggia se stesso. Ma c'è anche un'altra riflessione: «La quantità è stata considerevole - ha osservato De Zuanne - se anche qui venisse applicata la tariffa in base al

numero dei passaggi a casa, la gente per risparmiare la butterebbe ovunque». Dai risultati si è riscontrato uno scarso senso civico: l'abbandono dei rifiuti - basti ricordare la mole ritrovata nel parco della Vauda poche settimane fa - è un fenomeno sempre più preoccupante.

La prossima iniziativa, volta a mantenere la città e l'ambiente puliti è in programma il prossimo sabato, 26 aprile. Nell'auspicio, su esempio degli amministratori, di vedere in campo più partecipanti, a cominciare dagli altri esponenti delle forze politiche.



**RACCOLTA RIFIUTI** Da sinistra De Zuanne, Furlini e Medaglia (foto di Karen D'Alessandro)

**EVENTI.** Grande successo per la sfida delle marching band che si è svolta il 6 aprile

# Millennio, che spettacolo!

**VOLPIANO** — Lo spettacolo è stato davvero all'altezza delle aspettative; i ritmi che hanno invaso ogni angolo del palazzetto dello sport, domenica scorsa, coinvolgenti e trascinanti. Insomma, il "Color guard and percussion day" di domenica scorsa ha avuto la cornice di pubblico che meritava.

L'iniziativa è stata inserita nell'ambito della manifestazione legate al millennio di Volpiano, e ha richiamato in città le "marching bands" (vale a dire un particolare tipo di banda musicale, che affonda le sue radici in America ma che ha saputo, grazie alla sua spettacolarità, ritagliarsi spazi importanti anche in Europa, e che abbina alla musica coreografie ed elementi scenici mozzafiato) più prestigiose.

Al palazzetto si sono esibiti, infatti, oltre ai (quasi) padroni di casa della "General Vincent Marching Band" di San Benigno, che ha presentato lo spettacolo "Africa Drums", anche la "Academy Parade Band" di Caronno Pertusella, con "Red hot chili pepper tribute", l'Anima associazione musicale culturale, (al suo debutto in una manifestazione ufficiale) di Sumirago, che si è cimentata nel "Drimin' under the moon" e la "Music secrets marching" di Cittiglio, con "Game over". I tre gruppi provenivano dalla zona del varesotto, mentre da Monza e Brianza provenivano le altre due formazioni presenti, la Brianza Parade Band, di Veduggio con Colzano, che ha rappresentato "Drummers of the amazon", e la "Triuggio Marching Band", di Triuggio, che ha chiuso la giornata con "Who is the fairest of them all?". A dare un tocco di internazionalità, la presenza di due esperti



Due immagini della manifestazione ospitata nella struttura di via San Giovanni

olandesi, chiamati a valutare le evoluzioni dei musicisti.

Prima dei gruppi, si erano esibiti anche i "solisti", anche loro in grado di incantare il pubblico, specialmente quello meno avvezzo a questo tipo di spettacolo, e che certo sarà rimasto colpito dall'energia e dall'entusiasmo contagioso sprogionati dai vari protagonisti. In quest'ultima categoria, comunque, si sono esibiti Eleonora Scapolan, Sara Ossola, Felicia Truglia, Gabriele Amante, Sergio Bianchi, Mauro Confalonieri, Paolo Antoniazzi e

Alessandro De Palma.

Gli eventi legati al millennio proseguono, o meglio, stanno proseguendo con il torneo "Cavalier Goia", del Volpiano al campo sportivo che, iniziato il 7 aprile, si concluderà il 21 dello stesso mese; con lo spettacolo "Quintaperta", in programma per le 21 di sabato 12, alla polivalente, e organizzato dall'Unitre, e con la giornata con gli Arcieri Volpiano di domenica 13, al Campo Felice di Lombardore.

— LUIGI BENEDETTO

**EVENTI** - Il 14 giugno si terrà un'interminabile staffetta a cui parteciperanno un migliaio di atleti, ciascuno correrà per 100 metri

# Volpiano recluta 1000 podisti e tenta di entrare nel Guinness

Sarà una staffetta da Guinness dei primati, quella che si terrà il 14 giugno a Volpiano. Dovrebbero partecipare, infatti, ben 1000 atleti. La "Mille per cento" è una delle iniziative organizzate in concomitanza con il "millennio di Volpiano": 1000 podisti correranno ciascuno per 100 metri, passandosi il testimone dal primo pettorale (numerato 1014) all'ultimo, il 2014.

Le iscrizioni sono aperte fino al 31 maggio. "L'idea della Mille per Cento" nasce da un ricco e attivissimo gruppo di associazioni sportive del territorio che hanno unito competenza, passione e spirito agonistico per festeggiare il millennio di Volpiano -

eventi Volpiano Mille un progetto nato da un'intuizione del Sindaco Emanuele De Zuane, per festeggiare i 1000 anni della cittadina di Volpiano (citata per la prima volta in un documento d'archivio del 1014). Il Sindaco ha proposto ai Volpianesi e alle 80 associazioni attive sul territorio di mettere in rete gli eventi del 2014, per promuovere cultura, storia, tradizioni, enogastronomia e commercio. Una festa che coinvolge scuole, cittadini e associazioni per dare il benvenuto a chi vorrà condividere questi importanti momenti di Volpiano".

Il 14 giugno 2014 alle ore 16.00 dal Campo di Atletica

Lievore-Mennea di Volpiano, partirà la competizione che vuole coinvolgere cittadini volpianesi e non, in una gara che sia un momento di aggregazione, partecipazione e divertimento. L'evento, candidato ad entrare nel Guinness World Record, come la staffetta più lunga mai completata, rispetta le caratteristiche olimpiche della staffetta corsa in una corsia, con i testimone che non deve mai cadere e sarà cronometrato dai giudici della FIDAL (Federazione italiana di Atletica leggera).

La gara è aperta a tutti gli appassionati di sport dagli 8 agli 88 anni; ad ogni corridore saranno assegnati tre orari:

uno di convocazione, uno di inizio conferma ed uno di fine conferma, a cui seguirà il momento di corsa. Logicamente l'ordine numerico dovrà essere rispettato, ed è quindi fondamentale la puntualità di ogni partecipante.

Il progetto è stato presentato ieri, martedì 22 aprile, in sala polivalente. Solo in quell'occasione era possibile comporre il proprio numero di pettorale preferito con un'asta al miglior offerente. A partire dal 23 aprile le iscrizioni si potranno formalizzare in diversi punti-vendita sparsi per tutta Volpiano. Tutte le info sull'iscrizione sul sito [www.atleticavolpiano.it/millexcento](http://www.atleticavolpiano.it/millexcento)



spiega Emanuela Bernar-  
scone dell'ufficio stampa del  
Millennio - L'iniziativa rientra, infatti nel calendario di

# La città punta al «Guinness»

*Il record da stabilire il prossimo 14 giugno con la staffetta «Mille per cento»  
Mille atleti dovranno correre cento metri senza mai far cadere il testimone*

**VOLPIANO** (ach) In occasione del Millennio, Volpiano batterà un record: proporrà infatti Mille per Cento, la prima staffetta composta da mille atleti, ciascuno dei quali percorrerà un tragitto di cento metri, facendo arrivare il testimone dal primo pettorale "1014" all'ultimo, il "2014" che celebra il millenario del paese di Volpiano. L'idea nasce da un gruppo di associazioni sportive del territorio che, dopo essersi coordinati per abbozzare un'idea dell'evento, hanno poi cercato di coinvolgere altre associazioni che potessero essere interessate a dare una mano. La scorsa settimana c'è stata una riunione di coordinamento, durante la quale l'Atletica Volpiano ha esposto alle altre associazioni in sala la loro proposta organizzativa, il 22 aprile la presentazione ufficiale alla cittadinanza. «Non abbiamo ancora ricevuto iscrizioni ufficiali, perché partono con l'evento del 22 in Polivalente e chiuderanno il 31 maggio. Il 1 giugno faremo ancora un banchetto per le iscrizioni a Volpiano a Porte



**MARCO ROSSETTI**  
Dell'Atletica Volpiano:  
«Le iscrizioni aperte da ieri 22 aprile chiuderanno il 31 maggio»

Aperte. Sul sito si trovano tutte le informazioni sui luoghi e gli orari per le iscrizioni» spiega **Marco Rossetti**, dell'Atletica Volpiano. «Ci aspettiamo che possa venire fuori una manifestazione per celebrare Volpiano e i volpianesi in qualcosa che li unisca in un abbraccio collettivo, nell'idea di quei valori di "Comunità" e "Aggregazione" che una staffetta ben rappresenta - proseguono gli organizzatori - Ciò che chiediamo e ripeteremo più volte, sarà proprio per questo l'aiuto di

tutti quelli che si troveranno coinvolti nella "Mille per Cento", perché anche gli spettatori potranno fare la loro parte al pari degli organizzatori e degli atleti che si dovranno alternare con sincronia fra i quattro cambi!». Conclude Rossetti: «Speriamo di arrivare a mille! Non è una cosa aperta solo ai volpianesi infatti ma a tutti quelli che vogliono partecipare!». Per informazioni: [www.atleticavolpiano.it/millexcento](http://www.atleticavolpiano.it/millexcento)

**Chiara Albano**

© RIPRODUZIONE RISERVATA

# La città punta al «Guinness»

*Il record da stabilire il prossimo 14 giugno con la staffetta «Mille per cento»  
Mille atleti dovranno correre cento metri senza mai far cadere il testimone*

**VOLPIANO** (ach) In occasione del Millennio, Volpiano batterà un record: proporrà infatti Mille per Cento, la prima staffetta composta da mille atleti, ciascuno dei quali correrà un tragitto di cento metri, facendo arrivare il testimone dal primo pettorale "1014" all'ultimo, il "2014" che celebra il millenario del paese di Volpiano. L'idea nasce da un gruppo di associazioni sportive del territorio che, dopo essersi coordinati per abbozzare un'idea dell'evento, hanno poi cercato di coinvolgere altre associazioni che potessero essere interessate a dare una mano. La scorsa settimana c'è stata una riunione di coordinamento, durante la quale l'Atletica Volpiano ha esposto alle altre associazioni in sala la loro proposta organizzativa, il 22 aprile la presentazione ufficiale alla cittadinanza. «Non abbiamo ancora ricevuto iscrizioni ufficiali, perché partono con l'evento del 22 in Polivalente e chiuderanno il 31 maggio. Il 1 giugno faremo ancora un banchetto per le iscrizioni a Volpiano a Porte



**MARCO ROSSETTI**  
Dell'Atletica Volpiano:  
«Le iscrizioni aperte da ieri 22 aprile chiuderanno il 31 maggio»

Aperte. Sul sito si trovano tutte le informazioni sui luoghi e gli orari per le iscrizioni» spiega **Marco Rossetti**, dell'Atletica Volpiano. «Ci aspettiamo che possa venire fuori una manifestazione per celebrare Volpiano e i volpianesi in qualcosa che li unisca in un abbraccio collettivo, nell'idea di quei valori di "Comunità" e "Aggregazione" che una staffetta ben rappresenta - proseguono gli organizzatori - Ciò che chiediamo e ripeteremo più volte, sarà proprio per questo l'aiuto di

tutti quelli che si troveranno coinvolti nella "Mille per Cento", perché anche gli spettatori potranno fare la loro parte al pari degli organizzatori e degli atleti che si dovranno alternare con sincronia fra i quattro cambi!». Conclude Rossetti: «Speriamo di arrivare a mille! Non è una cosa aperta solo ai volpianesi infatti ma a tutti quelli che vogliono partecipare!». Per informazioni: [www.atleticavolpiano.it/millexcento](http://www.atleticavolpiano.it/millexcento)

**Chiara Albano**

© RIPRODUZIONE RISERVATA

# La città punta al «Guinness»

*Il record da stabilire il prossimo 14 giugno con la staffetta «Mille per cento»  
Mille atleti dovranno correre cento metri senza mai far cadere il testimone*

**VOLPIANO** (sch) In occasione del Millennio, Volpiano batterà un record: proporrà infatti Mille per Cento, la prima staffetta composta da mille atleti, ciascuno dei quali percorrerà un tragitto di cento metri, facendo arrivare il testimone dal primo pettorale "1014" all'ultimo, il "2014" che celebra il millenario del paese di Volpiano. L'idea nasce da un gruppo di associazioni sportive del territorio che, dopo essersi coordinati per abbozzare un'idea dell'evento, hanno poi cercato di coinvolgere altre associazioni che potessero essere interessate a dare una mano. La scorsa settimana c'è stata una riunione di coordinamento, durante la quale l'Atletica Volpiano ha esposto alle altre associazioni in sala la loro proposta organizzativa, il 22 aprile la presentazione ufficiale alla cittadinanza. «Non abbiamo ancora ricevuto iscrizioni ufficiali, perché partono con l'evento del 22 in Polivalente e chiuderanno il 31 maggio. Il 1 giugno faremo ancora un banchetto per le iscrizioni a Volpiano a Porte



**MARCO ROSSETTI**  
Dell'Atletica Volpiano:  
«Le iscrizioni aperte da ieri 22 aprile chiuderanno il 31 maggio»

Aperte. Sul sito si trovano tutte le informazioni sui luoghi e gli orari per le iscrizioni» spiega **Marco Rossetti**, dell'Atletica Volpiano. «Ci aspettiamo che possa venire fuori una manifestazione per celebrare Volpiano e i volpianesi in qualcosa che li unisca in un abbraccio collettivo, nell'idea di quei valori di "Comunità" e "Aggregazione" che una staffetta ben rappresenta - proseguono gli organizzatori - Ciò che chiediamo e ripeteremo più volte, sarà proprio per questo l'aiuto di

tutti quelli che si troveranno coinvolti nella "Mille per Cento", perché anche gli spettatori potranno fare la loro parte al pari degli organizzatori e degli atleti che si dovranno alternare con sincronia fra i quattro cambi!». Conclude Rossetti: «Speriamo di arrivare a mille! Non è una cosa aperta solo ai volpianesi infatti ma a tutti quelli che vogliono partecipare!». Per informazioni: [www.atleticavolpiano.it/millexcento](http://www.atleticavolpiano.it/millexcento)

**Chiara Albano**

© RIPRODUZIONE RISERVATA

## **■ In Breve**

### **APPUNTAMENTI**

#### **Mostra di modellismo**

Dal 28 aprile al 4 maggio presso la sala polivalente di via Trieste 1 si svolgerà la XII mostra di modellismo Città di Volpiano, dedicata in particolare al bicentenario dell'Arma dei carabinieri. L'ingresso è libero e gratuito. Orari di apertura al pubblico: 1° maggio dalle 10 alle 12,30 e dalle 15 alle 19; 3 maggio dalle 15 alle 19; 4 maggio dalle 10 alle 12,30 e dalle 15 alle 18. Il 28 e 29 e 30 aprile 2014 apertura su prenotazione alle scuole. (f.f.)

#### **Prevenzione gratuita**

Domenica 4 maggio si terrà la giornata di prevenzione gratuita delle malattie cardiovascolari con l'associazione Amici del Cuore onlus e Unitre che saranno disponibili per tutta la giornata presso i giardinetti di via Botta adiacenti il Comune (f.f.)

#### **Fiera di primavera**

L'appuntamento è per domenica 4 maggio con la fiera commerciale in corso Regina Margherita e la fiera agricola lungo le vie del centro storico con prodotti tipici di Campagna Amica, piante, fiori; artigianato e hobbistica, in piazza XXV Aprile: esposizione degli animali della fattoria e di mezzi ed attrezzi agricoli; passeggiate a cavallo per bambini; in piazza Vittorio Emanuele: dimostrazione di antichi mestieri e pranzo campagnolo con la Pro Loco. Dolci e degustazioni a cura delle associazioni e dei Borghi da via Umberto I a via Garibaldi; concerto della Nasi Swing Band al pomeriggio in Corte Re Umberto (di fronte a piazza XXV Aprile). Mostra di pittura dell'associazione Hobby Art in via Garibaldi. Bar e negozi aperti con ampi allestimenti esterni. (f.f.)

VISITA SPECIALE

## A Volpiano ha fatto tappa (e ha portato fortuna) la Coppa Uefa

Ha fatto tappa anche sui campi del G.S.D. Volpiano, lo scorso sabato pomeriggio, il tour della Coppa dell'Europa League, in occasione della finale che si disputerà il 14 maggio allo Juventus Stadium di Torino. Bella occasione di ammirare da vicino un trofeo che manca da tanto tempo nelle bacheche delle squadre italiane e che anche la Juventus, eliminata dal Benfica, non potrà alzare. Alla cerimonia e alla "visita" hanno partecipato molte persone, appassionati, tifosi e non, che si sono regalati la classica foto ricordo. Hanno presenziato all'evento il Presidente della società Massimo Gariglio, il vice Enzo Rolle, il DS Pasquale Martino, lo staff dirigenziale ed in rappresentanza del consiglio comunale, oltre il sindaco Emanuele De Zuanne, anche i consiglieri Debe-



**ECCELLENTI** / Il Volpiano campione posa con la Coppa Uefa

nedittis e Russo. Non poteva mancare la prima squadra, fresca vincitrice del campionato di Promozione, e la Juniores anch'essa vincitrice della fase regionale. Unanimi i commenti del Presidente Gariglio e del sindaco De Zuanne, che hanno manifestato la gioia e l'entusiasmo di aver ospitato la coppa, evento legato alla manifestazione Torino 2015, capitale europea dello sport. Una visita tra l'altro che ha davvero portato benissimo alla società del Volpiano, perchè quasi in contemporanea con l'esposizione del prestigioso trofeo, i ragazzi della Juniores conquistavano il primo titolo regionale giovanile della storia della società, vincendo a Santhià contro i novaresi dell'Osmon Suno, il titolo di campioni regionali. Una soddisfazione doppia e tripla, se si considera poi che in questo periodo si sta giocando la prima fase del torneo fiore all'occhiello del club, il "Rolle-Gariglio-Fantini". Per una società forse nel momento più importante della propria storia. Dopo i fasti degli anni '80-'90, il non semplice cammino di crescita e rinascita del Volpiano ricca di soddisfazioni. Da Coppa Uefa!

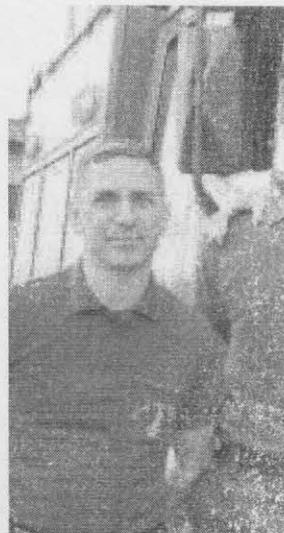
Carlo Rea

## Con «Volpiano in Festa» per i commercianti al via la quinta edizione di «Corso Fiorito»

**VOLPIANO** (och) Venerdì 25 aprile, la banda, i consiglieri, i cittadini e gli studenti hanno sfilato in mezzo a una graziosa Volpiano trasformata in giardino. Gli artefici di questo progetto sono i partecipanti all'associazione Volpiano in Festa che per la quinta edizione di «Corso Fiorito» hanno investito grandi energie e tanto impegno. «La partecipazione è stata tanta, davvero notevole il numero delle persone che hanno aderito alla giornata. Erano davvero numerosi gli espositori, ma erano numerosi anche i

visitatori e i passanti. È stata una giornata davvero piacevole - spiegano gli organizzatori - In occasione della quinta edizione, che coincide con l'anno del Millennio, abbiamo premiato con una pergamena tutti gli espositori e i commercianti che hanno preso parte all'iniziativa». E proseguono: «Questo con l'amministrazione è un accordo vincente. Noi come associazione organizziamo qualcosa che dia maggior lustro al nome del Comune, allo stesso tempo abbiamo l'opportunità di contare

sulla loro collaborazione per la promozione dell'evento... Grazie alla nostra collaborazione il paese per una giornata si è trasformato in un giardino in fiore». «Fiori e Vivai» si è aggiudicato il promo premio per l'esposizione vivaista più bella. «Fino ad ora abbiamo sempre premiato solo i commercianti, ma nei prossimi anni, condizioni economiche permettendo, organizzeremo qualcosa che coinvolga anche la cittadinanza, ci piacerebbe senz'altro proporre un concorso sui balconi più belli».



## **Cronache** **ATTORNO AL** **PINEROLESE**

*A cura di Ezio Marchisio  
e Tonino Rivolo*

### **Volpiano, mille podisti per una storia millenaria**

Per celebrare i mille anni di storia della città è stata ideata per il 14 giugno un'originale staffetta da Guinness dei primati, la "Mille per cento", con mille atleti in corsa ognuno per 100 metri. Pettorali: dal 1014 al 2014, appunto. Iscrizioni entro il 31 maggio ([www.atleticavolpiano.it/millexcento](http://www.atleticavolpiano.it/millexcento)).

## EUROPA LEAGUE

### VOLPIANO ALZA LA COPPA

**VOLPIANO** — Sono stati davvero tanti i volpianesi che sabato 3 maggio hanno voluto visionare da vicino la coppa Europa League giunta a Volpiano prima della disputa della finale del 14 maggio al Juventus Stadium.

Il trofeo, che precedentemente era già stato ospitato in quel di Borgaro il 21 aprile in occasione della finale del torneo Maggioni-Righi, è stato posizionato prima nell'ufficio del sindaco dove i rappresentanti delle realtà produttive locali, delle associazioni e dei borghi hanno potuto essere immortalati con la coppa. Successivamente il trofeo è stato spostato sotto i portici del municipio, su via Carlo Botta dove tutti hanno potuto essere fotografati con l'ambito cimelio. Infine la coppa Europa League ha raggiunto il suo luogo più congeniale ovvero gli spalti dello stadio Goia di via San Grato. In questa location è stato il turno delle associazioni sportive vedere da vicino la coppa.

Un particolare ringraziamento per la buona riuscita dell'evento deve andare a Karin D'Alessandro e Christian Cometto che hanno scattato centinaia di fotografie per immortalare questa giornata fuori dal comune.

(f.f.)



### **Staffetta Mille X Cento**

È possibile iscriversi alla staffetta dei record la Mille X Cento che avrà luogo il 14 giugno sino al 31 maggio nei vari punti: Favaron Sport, piazza Madonna delle Grazie 6; cartoleria Refilcart 1, via San Guglielmo 7; tabaccheria Naretto, via Umberto I 26; cartoleria Moretti, piazza Cavour 2; Nordic Walking, presso la chiesetta di Madonna delle Vigne tutti i sabati dalle 14 alle 17; sede Cai Volpiano, piazza Amedeo di Savoia tutti i giovedì dalle 21,15 alle 22,30; durante le miniolimpiadi di sabato 10 maggio presso la pista di atletica leggera; durante Volpiano a Porte Aperte di domenica 1° giugno presso il gazebo in piazza del municipio. Maggiori info e regolamento su [www.atleticavolpiano.it/millexcento](http://www.atleticavolpiano.it/millexcento). (f.f.)

# Mostra di modellismo: i premi

*L'edizione di quest'anno dedicata all'Arma dei Carabinieri in occasione del bicentenario dalla fondazione nel luglio 1814*

**VOLPIANO (sch)** In contemporanea alla fiera di Primavera, da ormai numerosi anni si tiene anche un'esposizione di modellismo. Ogni anno ricca di modelli e novità, l'edizione di quest'anno è stata dedicata all'Arma dei Carabinieri, in occasione della ricorrenza dei duecento anni. Molto visitata e molto apprezzata, coordinata dalla Pro Loco volpianese e da **Roberto Lattini**, si è conclusa domenica pomeriggio con la grande e tradizionale premiazione: la giornata ha infatti visto anche la presenza delle classi della scuola

la Guglielmo da Volpiano che, durante l'anno scolastico, hanno partecipato all'attività di traforo insieme ai «nonni». La 5A, 5B, 5C e 5D sono state seguite da **Luigi Gino Cavallo, Sergio Tamburini, Gerardo Pagano e Iglè Dell'Aquila**, «nonni artisti» che hanno insegnato ai ragazzi a maneggiare pezzi di legno e compensato e a crearne piccoli oggetti da collezione, come aeroplani o casette o tanti piccoli manufatti. È il maestro **Sandro Modaffari** a prendere la parola per i ringraziamenti, agli organizzatori, ai «nonni», alla Pro Loco e agli insegnanti che permettono a un progetto così bello di entrare dentro la scuola. Una pergamena è stata consegnata a ciascun bambino e ai quattro nonni, orgogliosi del risultato del loro impegno.

**Chiara Albano**

© RIPRODUZIONE RISERVATA



Gli alunni della 5D (sopra), i volontari della Pro loco (a lato)



Le alunne della 5A e gli studenti della 5C (a lato)



Il riconoscimento assegnato alla 5B



L'ATTESTATO Consegnato ai nonni del Traforo



## IL TROFEO Sarà assegnato il 14 maggio dopo lo scontro fra Benefica e Siviglia allo Juventus Stadium Tutti nell'ufficio del sindaco... per vedere la coppa Uefa

**VOLPIANO (cch)** La Coppa Uefa nell'ufficio del sindaco. Chi se lo sarebbe mai aspettato? Eppure l'iniziativa ha riscosso un notevole successo fra i volpianesi che si sono recati «in pellegrinaggio» per vedere la coppa più amata dai tifosi di calcio, che verrà assegnata il 14 maggio a Torino in uno scontro fra Benefica e Siviglia allo Juventus Stadium. Per la prima volta una partita così importante, la finale si Champions League, verrà disputata

a Torino. «Era in programma per l'11 maggio e l'aver anticipato tutto ha un po' rovinato i piani, perché non c'è stata possibilità e tempo di pubblicizzare per mezzo di cartelloni cartacei ma solo tramite la rete e il passaparola, ma è andata comunque molto bene», commenta il sindaco di entusiasmo il sindaco **Emanuele De Zuanne**. La coppa è rimasta esposta in punti diversi di Volpiano per cinque ore, mentre i fotografi

ufficiali **Karin D'Alessandro** e **Christian Cometto**, armati di macchine e cavalletti, hanno scattato fotografie ricordo per chiunque lo desiderasse. «I due fotografi hanno scattato più di mille foto, che verranno messe su facebook sulla pagina di Volpiano Mille. E naturalmente, oltre alle fotografie ufficiali, tantissime persone hanno approfittato dell'occasione per immortalare il momento con smartphone e tablet, il flusso di



**CHAMPIONS LEAGUE**  
L'iniziativa in Comune per celebrare l'evento sportivo: per la prima volta la finale verrà infatti disputata a Torino



ora l'abbiamo colta».

# Mostra di modellismo: i premi

*L'edizione di quest'anno dedicata all'Arma dei Carabinieri in occasione del bicentenario dalla fondazione nel luglio 1814*

**VOLPIANO** (sch) In contemporanea alla fiera di Primavera, da ormai numerosi anni si tiene anche un'esposizione di modellismo. Ogni anno ricca di modelli e novità, l'edizione di quest'anno è stata dedicata all'Arma dei Carabinieri, in occasione della ricorrenza dei duecento anni. Molto visitata e molto apprezzata, coordinata dalla Pro Loco volpianese e da **Roberto Latini**, si è conclusa domenica pomeriggio con la grande e tradizionale premiazione: la giornata ha infatti visto anche la presenza delle classi della scuola



Gli alunni della 5D (sopra), i volontari della Pro loco (a lato)



Le alunne della 5A e gli studenti della 5C (a lato)



Il riconoscimento assegnato alla 5B



L'ATTESTATO Consegnato ai nonni del Traforo

la Guglielmo da Volpiano che, durante l'anno scolastico, hanno partecipato all'attività di traforo insieme ai «nonni». La 5A, 5B, 5C e 5D sono state seguite da **Luigi Gino Cavallo**, **Sergio Tamburini**, **Gerardo Pagano** e **Igli Dell'Aquila**, «nonni artisti» che hanno insegnato ai ragazzi a maneggiare pezzi di legno e compensato e a crearne piccoli oggetti da collezione, come aeroplani o casette o tanti piccoli manufatti. E il maestro **Sandro Modaffari** a prendere la parola per i ringraziamenti, agli organizzatori, ai «nonni», alla Pro Loco e agli insegnanti che permettono a un progetto così bello di entrare dentro la scuola. Una pergamena è stata consegnata a ciascun bambino e ai quattro nonni, orgogliosi del risultato del loro impegno.

**Chiara Albano**

© RIPRODUZIONE RISERVATA



## IL TROFEO Sarà assegnato il 14 maggio dopo lo scontro fra Benefica e Siviglia allo Juventus Stadium Tutti nell'ufficio del sindaco... per vedere la coppa Uefa

**VOLPIANO** (sch) La Coppa Uefa nell'ufficio del sindaco. Chi se lo sarebbe mai aspettato? Eppure l'iniziativa ha riscosso un notevole successo fra i volpianesi che si sono recati «in pellegrinaggio» per vedere la coppa più amata dai tifosi di calcio, che verrà assegnata il 14 maggio a Torino in uno scontro fra Benefica e Siviglia allo Juventus Stadium. Per la prima volta una partita così importante, la finale si Champions League, verrà disputata

a Torino. «Era in programma per l'11 maggio e l'aver anticipato tutto ha un po' rovinato i piani, perché non c'è stata possibilità e tempo di pubblicizzare per mezzo di cartelloni cartacei ma solo tramite la rete e il passaparola, ma è andata comunque molto bene» commenta pienamente di entusiasmo il sindaco **Emanuele De Zuanne**. La coppa è rimasta esposta in punti diversi di Volpiano per cinque ore, mentre i fotografi

ufficiali **Karin D'Alessandro** e **Christian Cometto**, armati di macchine e cavalletti, hanno scattato fotografie ricordo per chiunque lo desiderasse. «I due fotografi hanno scattato più di mille foto, che verranno messe su facebook sulla pagina di Volpiano Mille. E naturalmente, oltre alle fotografie ufficiali, tantissime persone hanno approfittato dell'occasione per immortalare il momento con smartphone e tablet, il flusso di

**CHAMPIONS LEAGUE**  
L'iniziativa in Comune per celebrare l'evento sportivo: per la prima volta la finale verrà infatti disputata a Torino



#### Staffetta Mille X Cento

È possibile iscriversi alla staffetta dei record la Mille X Cento che avrà luogo il 14 giugno sino al 31 maggio nei vari punti: Favaron Sport, piazza Madonna delle Grazie 6; cartoleria Reflicart 1, via San Guglielmo 7; tabaccheria Naretto, via Umberto I 26; cartoleria Moretti, piazza Cavour 2; Nordic Walking, presso la chiesetta di Madonna delle Vigne tutti i sabati dalle 14 alle 17; sede Cai Volpiano, piazza Amedeo di Savoia tutti i giovedì dalle 21,15 alle 22,30; durante le miniolimpiadi di sabato 10 maggio presso la pista di atletica leggera; durante Voipiano a Porte Aperte di domenica 1° giugno presso il gazebo in piazza del municipio. Maggiori info e regolamento su [www.atletcavolpiano.it/millexcento.it/](http://www.atletcavolpiano.it/millexcento.it/)

**L'ATTESO EVENTO** L'appuntamento sabato 14 giugno: si può aderire individualmente o in gruppo

# «Pronti a correre la Mille per Cento»

Per celebrare l'anniversario dalla fondazione della città il testimone verrà passato dal pettorale 1014 al 2014

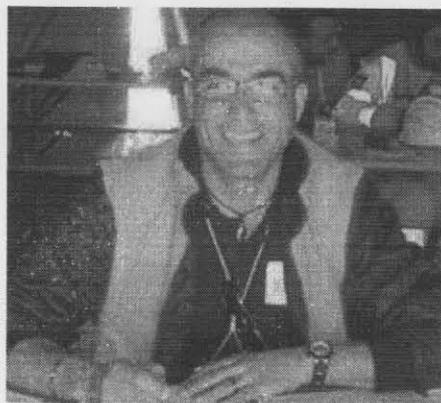
## SULLA PROROGA DEI VIGILI AL NET

**Camoletto:** «Se in tre anni non ci sono stati miglioramenti il servizio come può cambiare in pochi mesi?»

**VOLPIANO** (sch) **Monica Camoletto**, consigliera della Lega Nord, non ha mai avuto una bella opinione dell'Unione Net e l'ha sempre espresso ogni volta che ne ha avuto la possibilità. Ultima occasione è stata la proroga della sperimentazione della condivisione dei vigili fra i comuni. «Altrimenti poi di che si parla nei bilanci del Net? Se non ci sono più i vigili, le multe e le divise poi non c'è più argomento di discussione» ironizza pungente. E poi argomenta: «Sono sempre stata molto negativa sulla questione, e questo è noto. Ero entrata a far parte del Net per non criticare da fuori e vedere come funzionava, ma le occasioni per criticare anche da dentro non mancano. Sono tre anni che si fa questa sperimentazione sulla condivisione dei vigili e nessuno è contento: non son contenti i vigili, che sono costretti a fare delle trasferte che nessuno rimborsa, non sono contenti i cittadini perché non hanno visto miglioramenti del servizio, non sono contenti alcuni comuni, perché è vero che i vigili sono pochi e sotto-organico, ma è anche vero che i vigili esterni non conoscono i territori e faticano. Il loro ruolo è quello di fare un numero spropositato di multe, anche se mi sembra che come deterrenti siano più utili tutti i dispositivi elettronici che ultimamente sono stati installati. Quindi mi domando: se in tre anni non ci sono stati miglioramenti significativi da nessun punto di vista, perché si pensa che in pochi mesi le cose possano cambiare? Più che tempo ci vuole un miracolo». Racconta che anche il Comune di Volpiano era restio all'approvazione, lo stesso per San Mauro e San Benigno. I comuni più interessati alla proroga sembrerebbero essere stati Borgaro e Settimo. «D'altra parte, l'han voluta e la difendono, è il loro piccolo regno». E conclude: «Per quanto riguarda l'ambito socio assistenziale non ho mai avuto nulla da criticare, funziona bene. Ma continuo a non capire perché tirarla ancora per le lunghe con i vigili».



Gli agenti della Polizia locale (Foto d'archivio)



Giuseppe Tavasso della Croce bianca



Gianluca Sinico dell'atletica Volpiano



Alessandro Silvestri

**VOLPIANO** (sch) Manca ormai poco alla Mille per Cento, la giornata della staffetta da record organizzata dall'Atletica Volpiano per celebrare il Millennio Volpianese. L'appuntamento è per il 14 giugno, si può aderire come singoli o come parte di un'associazione; l'idea prevede la partecipazione di mille atleti, ciascuno dei quali correrà per cento metri, facendo arrivare il testimone dal pettorale 1014 al 2014. Le iscrizioni sono numerose ma ancora non abbastanza stentano ad arrivare al migliaio. Ma allora, perché essere fra i mille? Risponde **Gianluca Sinico**, uno degli iscritti: «Correrò per l'Atletica Volpiano. Ci saranno anche i piccoli che seguiamo insieme ai loro genitori. Correremo con la caratteristica maglietta arancione della nostra squadra, ma avrei sicuramente corso anche da singolo. Questo è un evento di cui si parlerà per parecchi mesi e oltre ad essere una manifestazione sportiva, è un evento fortemente aggregativo. Per molti sarà occasione di ritrovare conoscenti e amici in uno scenario insolito come la pista di atletica. Sarò ben contento di poter dire "ho partecipato alla staffetta che è stata organizzata nel piccolo paese dove vivo". E a chi ancora non si è assicurato uno dei

mille numeri di pettorale suggerisco di non rimandare più l'impegno e di iniziare a infilare le scarpe da ginnastica e correre letteralmente verso uno dei punti di iscrizione». Prosegue **Alessandro Silvestri**: «Aderirò alla Mille per Cento come singolo e ho deciso di partecipare perché penso che sia un modo alternativo per

festeggiare i 1000 anni del paese e un'ottima occasione per aggregare e far socializzare molte persone d'età differenti». Conclude infine **Giuseppe Tavasso**: «Parteciperò come componente della Croce Bianca Volpianese. È importante partecipare per dare un contributo "concreto", ovvero, di presenza attiva alla vita so-

ciale del paese. Un modo per sentirsi "vivi" che sia da stimolo per tutti». Ricorda l'organizzazione: «Non si tratta di un evento aperto solo ai volpianesi, perciò... spargete la voce!».

Per informazioni: [www.atleticavolpiano.it/millexcento](http://www.atleticavolpiano.it/millexcento)

Chiara Albano

© RIPRODUZIONE RISERVATA

## CORREVA L'ANNO

# 14 maggio 1014 quando Enrico II pronunciò il diploma imperiale

**VOLPIANO** (sch) Il 14 maggio è stata la giornata alla base dei tanti festeggiamenti che hanno accompagnato e accompagneranno Volpiano nei mesi del 2014. Il paese ha infatti spento 1000 candeline, festeggiando il suo millesimo compleanno: il Millennio. In realtà è doveroso specificare che il Comune di Volpiano è ben più antico, affonda infatti le sue radici in un precedente insediamento romano. Il 14 maggio 1014 è però la data nella quale, per la prima volta, si trova citato il nome del comune, all'interno di un documento ufficiale, un diploma imperiale di Enrico II: il «Privilegium Henrici Imperatoris Monasterio Sancti Benigni Fructuariensis Stylo Semi Barbaro - 1014».

Ecco riportata la parte di testo su cui tutto si fonda: [...] *infra istos fines est Vulpianum cum Castello et Capella; est pratum*

*Borone, et pratum Rigio e Fornallo et Vualda de Vulpiano. usque ad finem superius dicatum [...]*, presentazione del territorio volpianese.

Ma perché questo 1014 è così importante?

È proprio a cavallo di questo periodo che emerge e si sviluppa la figura di Guglielmo da Volpiano, (962-1031): figlio di Conte Roberto e di Perinzia, fu un politico, un abate, un costruttore e un viaggiatore molto noto in Europa, Francia e Germania soprattutto, ma quasi per niente in Italia e nelle terre che gli hanno dato i natali: Guglielmo fu anche un riformatore della Chiesa.

Insomma, che la ricorrenza dei mille anni possa essere una buona «scusa» per spolverare, o avvicinarsi per la prima volta a un po' di storia?

### **Mille X Cento: iscrizioni**

È possibile iscriversi alla staffetta dei record la Mille X Cento (mille persone che correranno 100 metri) che avrà luogo il 14 giugno sino al 31 maggio nei vari punti: Favaron Sport, piazza Madonna delle Grazie 6; cartoleria Refilcart 1, via San Guglielmo 7; tabaccheria Naretto, via Umberto I 26; cartoleria Moretti, piazza Cavour 2; Nordic Walking, presso la chiesetta di Madonna delle Vigne tutti i sabati dalle 14 alle 17; sede Cai Volpiano, piazza Amedeo di Savoia tutti i giovedì dalle 21,15 alle 22,30; durante le miniolimpiadi di sabato 10 maggio presso la pista di atletica leggera; durante Volpiano a Porte Aperte di domenica 1° giugno presso il gazebo in piazza del municipio. Maggiori informazioni e il regolamento completo sul sito internet [www.atleticavolpiano.it/millexcento](http://www.atleticavolpiano.it/millexcento). (f.f.)

**INIZIATIVE.** Attesa alla stazione la carovana pubblicitaria

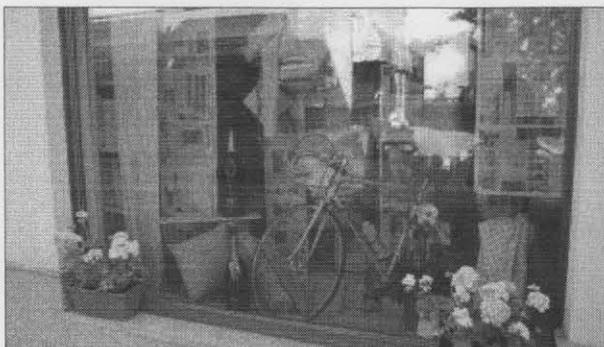
# La corsa rosa sposa il Millennio Volpiano pronta a stupire

**VOLPIANO** — Dopo due anni la corsa rosa torna nuovamente a percorrere il territorio volpiano e con essa torna anche la carovana pubblicitaria. In questo 2014 in occasione del passaggio della tredicesima tappa nell'abitato di Volpiano a partire dalle 14,30 ci sarà la sosta della carovana degli sponsor in corso Regina Margherita (da Rùvej a piazza San Michele, principalmente in piazza della stazione).

Naturalmente la città si sta preparando ad accogliere i corridori e tutto lo staff dell'iniziativa organizzando eventi e manifestazioni a tema. Il primo di questi appuntamenti si è proprio svolto ieri sera, mercoledì 21 maggio, quando in sala polivalente è stata ricordata la figura di Marco Pantani, a dieci anni dalla sua scomparsa. Giornalisti, autorità, campioni del passato e semplici appassionati di ciclismo hanno potuto così ripercorrere l'intensa vita del corridore romagnolo, citando le fasi e gli eventi più emozionanti.

Per il 23 maggio, intanto, la macchina organizzativa si sta muovendo nel cercare di realizzare uno spettacolo fuori dalle righe; in occasione dei festeggiamenti per il Millennio volpiano si cercherà di realizzare una scritta gigante tanto da essere visibile dalle riprese aeree. Inoltre, i bambini delle scuole verranno coinvolti e ad ognuno di loro verrà dato un palloncino in modo da poter essere parte di una coreografia collettiva.

— FEDERICA FURBATTO



Due immagini dell'edizione 2012 dei festeggiamenti volpiani: venerdì 23 maggio Volpiano cercherà di replicare la festa con iniziative e eventi che coinvolgeranno grandi e piccini

## Viabilità

**VOLPIANO** — Il Giro entrerà nel territorio di Volpiano nello svincolo Volpiano Sud sull'A4, percorrerà la SP500 fino allo svincolo di via Trento, poi proseguirà, come due anni fa, fino al Rùvej per imboccare corso Regina Margherita, piazza San Michele, corso Giovanni Arnaud e infine via Lombardore.

Le strade interessate dalla corsa rosa resteranno chiuse al traffico già a partire dalle 13,30, per tanto è opportuno che tutti i cittadini che devono lasciare Volpiano o entrare in città si muovano per tempo, poiché a partire da quell'ora il Comune sarà diviso in due parti fino al completo passaggio della corsa e della carovana pubblicitaria. In particolare, dovranno tenere conto i genitori dei bambini che frequentano l'asilo nido e le scuole materne ed elementari. Nello specifico, per il nido, si consiglia di parcheggiare in via Cesare Battisti anziché in via Novara, in modo da poter utilizzare il sottopasso di via Bolzano.

— F.F.

**STANNO PER SCADERE LE ISCRIZIONI: ANCORA POCI GIORNI PER ADERIRE**

## I partecipanti alla «Mille per Cento», la staffetta da record per il Millennio

*C'è tempo solo più fino al 1 giugno per assicurarsi un posto da protagonista all'evento*



Virginia Eterno



Marco Rossetti



Chiara Rossetti

**VOLPIANO** (sch) Mancano ormai pochi giorni alla chiusura delle iscrizioni per la MilleXCento, la staffetta da record che il 14 giugno coinvolgerà mille persone. C'è tempo solo fino al 1 giugno per assicurarsi un posto da protagonista in una manifestazione di cui sicuramente ci si ricorderà negli anni a venire. Il grande significato simbolico di questa impresa collettiva è dato dai numeri di pettorale: il primo atleta partirà con il numero 1014, e l'ultimo indosserà il numero 2013. «Io sono il primo a

correre, sono il 1014 - commenta **Marco Sciretti** - Partecipo come volpianese, in queste cose è bene farsi promotori della partecipazione. È un'iniziativa unica in tutta Italia, per Volpiano, perché non partecipare? A chi non si è iscritto... vogliamo provare a fare il record del mondo? allora facciamolo! Iscrivetevi tutti!». «Io partecipo invece come Atletica Volpiano - spiega **Chiara Rossetti**, parte integrante dell'organizzazione della staffetta - Credo che si debba partecipare perché è un momento per poter

vivere insieme ad altri volpianesi, e non solo, i festeggiamenti per i mille anni di Volpiano. Tentare l'impresa!». «Partecipo perché è un'iniziativa organizzata per farci sentire parte di un gruppo, una comunità, un modo per unire i cittadini e i ragazzi - conclude **Virginia Eterno** - Poi è molto allettante la possibilità di entrare a far parte di un record e infine credo che sia divertentissimo per festeggiare il millennio! Un'ottima idea!».

Per informazioni: [www.atleticavolpiano.it/millexcento](http://www.atleticavolpiano.it/millexcento)

Giovedì 5 giugno 2014

Scuole di ogni grado protagoniste insieme ai borghi, ai sodalizi e ai commercianti cittadini

**MANIFESTAZIONI.** L'iniziativa di domenica 1° giugno ha soddisfatto gli organizzatori

# Il Millennio a Porte Aperte

**Appuntamenti e proposte delle associazioni**

**VOLPIANO** — Obiettivo Millennio centrato. Si può riassumere con questa frase il successo ottenuto dalla nuova ultima edizione di Volpiano a Porte Aperte che si è tenuta domenica 1° giugno. Complice una giornata estiva ha permesso il pieno svolgimento dei programmi, incentrati, appunto, sui festeggiamenti per i mille anni di Volpiano.

Manifestazione che ha avuto già un prologo nelle giornate precedenti, in particolare con il concerto di primavera della Filarmonica Volpianese che si è svolto sabato 31 maggio e ha saputo conquistare l'applauso del pubblico presente o la bicicletta alla scoperta del territorio e delle cascate volpianesi promossa dall'associazione Terra di Guglielmo.

Tante le iniziative che fin dalle prime ore di domenica hanno visto borghi, associazioni, scuole, sodalizi di volontariato e sportivi, commercianti scendere in campo per offrire ai visitatori una giornata unica.

Le scuole di ogni ordine e grado, partendo dall'asilo nido "Il giardino dei piccoli", passando per le scuole dell'infanzia statali "Acquerello" e "Arcobaleno", così come la parificata "Il grillo parlante" hanno mostrato i lavori fatti durante l'anno e le varie attività svolte dagli insegnanti degli istituti. Le scuole elementari hanno proposto sia una spettacolo sulla Costituzione a Palazzo Oliveri che una partita a scacchi vivente, in seguito al progetto "A scuola con i re". Il Consiglio di biblioteca ha fatto il suo esordio tra la gente e ha organizzato una sorta di set fotografico con cornice per

Le associazioni come Hobby Art, Lettere, Centro Incontro Ri-



Parento dall'alto a sinistra: gli educatori dell'asilo nido "Il giardino dei piccoli", gli Anni Azzurri, lo staff della Mille X Cento, la premiazione del logo di Salvinio Albanese, lo stand della Pro loco, i rappresentanti dell'associazione culturale Terra di Guglielmo con il sindaco



A sinistra, le ragazze della pallanuoto valentino volpianese con i libri del Consiglio di biblioteca

**MilleXcento**  
La staffetta Mille iscritti correranno 100 metri a testa per entrare nel record

**La novità**  
La mongolfiera Possibile effettuare una salita sul pallone per vedere la città dall'alto

**Il logo**  
Salvinio Albanese Premiato per la realizzazione del marchio simbolo

tiva oltre quella mostrata dalla varie visite ai ruderi del castello, sempre gettonate dai visitatori di ogni età.

Fra i tanti momenti importanti e degni di nota, la premiazione ufficiale di Salvinio Albanese, che ha realizzato il logo ufficiale del Millennio ha suscitato grande emozione, così come le pro-

svolgerà sabato 14 giugno a conclusione della staffetta Mille X Cento. E a proposito di staffetta, gli organizzatori dell'Atletica Volpiano hanno quasi ultimato le iscrizioni e stanno per raggiungere la soglia-obiettivo dei mille iscritti. In previsione della staffetta "mai tentata in Italia" che si svolgerà al campo di atletica di Menna dalle 16 del 14

giugno. L'evento, candidato ad entrare nel Guinness World Record, come la staffetta più lunga mai completata, sarà cronometrato dai giudici della Fidal (Federazione Italiana di Atletica leggera). E siamo certi che ancora una volta i volpianesi ci saranno.

— F. FURBATTI, BENEDETTO

I pettorali di gara corrispondono agli anni e andranno dal numero 1014 al 2013



VOLPIANO — È fatta. L'atteso e tanto desiderato obiettivo dei mille iscritti è stato raggiunto. Quasi tutto pronto quindi per la MilleXCento, l'evento sportivo che da parecchie settimane sta destando la curiosità di tanti volpianesi e non solo. Mille persone celebreranno insieme il primo millennio di Volpiano passando di mano in mano il testimone di una staffetta olimpica dopo aver corso una frazione di cento metri. Mancano solo più pochi giorni ma gli organizzatori stanno ancora lavorando a pieno regime per trasformare i 250 giri di pista del campo di atletica di via San Grato in qualcosa di cui si parlerà e soprattutto si sorriderà per molto tempo. Il grande significato simbolico di questa impresa collettiva è dato dai numeri di pettorale che verranno consegnati ad ogni iscritto il giorno della manifestazione. Il primo atleta partirà con il numero 1014, anno in cui per la prima volta in un documento imperiale veniva menzionata la presenza del castello e della chiesa di Volpiano, e l'ultimo indosserà il numero 2013. Lo sparo del via è fissato alle 16 di sabato 14 giugno, ma il luogo dell'evento inizierà a popolarsi già dalle prime ore del mattino quando i più di 40 volontari e rappresentanti delle associazioni promotrici della manifestazione giungeranno sul posto per allestire il necessario, delimitare il percorso di gara e le aree di attesa. E sono proprio quest'ultime su cui si stanno concentrando i maggiori sforzi e attenzioni. Si cercherà infatti, attraverso un articolato quanto delicato meccanismo umano, di ridurre il più possibile i tempi di attesa per gli atleti che dovranno

Dalle 16 l'invasione di atleti, volontari e pubblico  
La competizione si svolgerà comunque, con qualsiasi condizione meteo



MILLENNIO. Tutto pronto per la staffetta dei record

## MilleXCento: sabato gli atleti sui blocchi di partenza



In alto la pista Lievore-Mennea, teatro della storica impresa di sabato 14 giugno (foto Karin D'Alessandro). A sinistra, il prototipo di magliette e pettorali

partecipare. Già in fase di iscrizione i corridori sono stati invitati a presentarsi sul posto ad un orario prestabilito. Proprio su

questo nodo cruciale viene chiesta la collaborazione a tutti gli atleti, i quali dovranno necessariamente arrivare al campo muni-

ti di una buona dose di pazienza. Preparatissimi i volontari che si occuperanno della "chiamata" dei partecipanti e delle eventuali sostituzioni. Insieme a loro ci sarà poi una squadra di fotografi, pronti a immortalare i momenti più importanti della staffetta. Non è richiesto l'abito elegante, anzi, i partecipanti sono invitati a prendere parte all'evento indossando la maglietta ufficiale della manifestazione, presentata al pubblico pochi giorni fa, oppure vestendo i colori delle società che rappresenteranno correndo sul manto arancione della pista. Per chi ancora avesse dubbi [www.atleticavolpiano.it/millexcento](http://www.atleticavolpiano.it/millexcento) o sulle pagine Facebook e Twitter della MilleXCento.

— FEDERICA FURBATO

## Il *tonaire* di Montpellier: opera di Guglielmo?

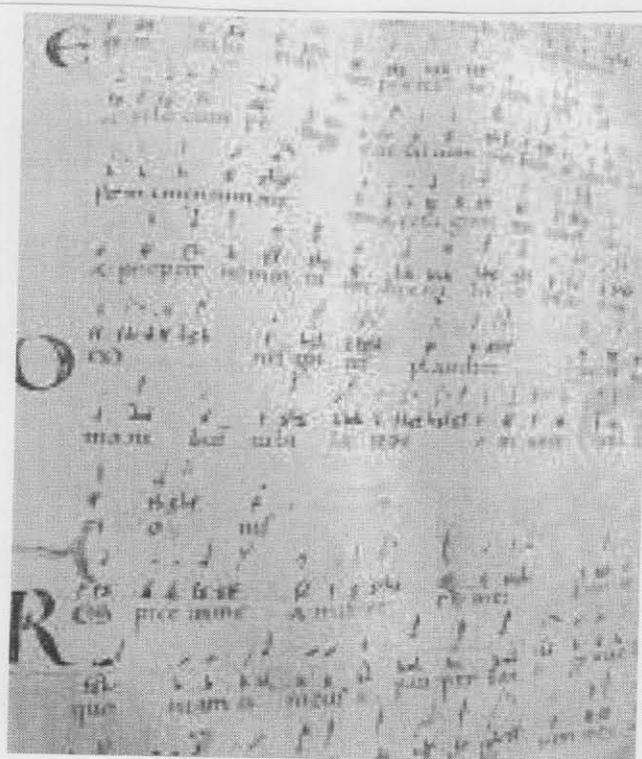
VOLPIANO - Grande soddisfazione tra i soci di *Terra di Guglielmo* per il tour in Provenza appena concluso. Ma c'è una soddisfazione ancora più grande: avere trovato un importante documento che si riferisce al concittadino monaco (e fondatore di Fruttuaria) Guglielmo, nella sua qualità di musicista.

Dice il dottor Alfredo Novelli, presidente della suddetta associazione culturale: "Il momento più emozionante è stato vedere il *tonaire*. La prestigiosa Facoltà di Medicina di Montpellier, dove lungo i secoli si sono formati e

hanno insegnato importanti figure di medici e celebri personalità del mondo culturale, è dotata di una straordinaria biblioteca universitaria, che possiede, tra l'altro, 100 mila volumi antichi antecedenti al 1800, di cui 300 incunaboli e 900 volumi di manoscritti medioevali. Tra questi c'è un manoscritto dell'anno Mille - conosciuto come il *tonaire* di Montpellier - che alcuni studiosi attribuiscono a Guglielmo da Volpiano, datato nel periodo in cui egli era abate a San Benigno di Digione. Si tratta di un volume di insegnamento della musica ai

cantori, la cui particolarità, che lo rende interessante dal punto di vista della storia della musica, è la doppia notazione, ossia una doppia modalità, alfabetica e neumatica, per scrivere il rigo musicale. Quindi uno dei pochi testi dell'epoca in cui si utilizzava un sistema per scrivere la musica in assenza di note e altri segni musicali attualmente usati che allora non erano ancora stati inventati. Secondo l'ipotesi più accreditata il manoscritto è stato composto a Digione, secondo altri studiosi a Fécamp".

m.n.



**SPORT**

**Arriva la coppa  
dell'Europe League,  
verrà esposta  
in Municipio**

Arriva a Volpiano l'Europa League Sabato 3 maggio a Volpiano sarà possibile vedere la coppa nell'ufficio del sindaco. Orari: 24-15 aziende del territorio. 15-15,45 commercianti e artigiani. 15,45-16,15 associazioni. 16,15-17,15 accesso libero sotto i portici di via Botta. Fino alle 18,45, esposizione allo stadio Goia.

VOLPIANO 37

**INIZIATIVE**

**Misterioso  
Flash mod  
per il millennio  
della città**

**VOLPIANO** (sch) Un'altra iniziativa bolle in pentola per le celebrazioni del Millennio volpianese. Si tratta di un «flash mob», organizzato dalla Palestra Fitness Millennium, dalla scuola di danza Antonella Dance School e da **Marco Sciretti**, giovane volenteroso pronto a collaborare a tutte le iniziative per Volpiano. Ma che cos'è un «flash mob»? Per chi non ne avesse sentito parlare, è un evento veloce e dinamico che coinvolge un gran numero di persone che svolgono una stessa azione insolita in un luogo pubblico. Di solito sono improvvisi e organizzati via internet quasi in segreto, ma il Millennio di Volpiano è un'occasione unica e i promotori dell'iniziativa stanno reclutando attori. «L'ideale sarebbe avere mille partecipanti, ma non è facile raggiungere un numero così alto, perciò riterremo già un buon traguardo creare un gruppo da un centinaio di persone - spiega Marco Sciretti -

Non vogliamo rivelare nulla per ora, un po' perché c'è ancora molto da definire, un po' perché vogliamo che lo svolgimento sia una sorpresa. Sarà però il 14 giugno, lo stesso giorno della Mille per Cento, sulla pista d'atletica e le finalità sono le stesse: celebrare Volpiano, i volpianesi e il Millennio in collettività, per mezzo di due discipline: la corsa e l'attività sportiva per la staffetta, il ballo professionale e non per il flash mob». E prosegue: «Il primo incontro sarà mercoledì 7 maggio alle 20:30 alla palestra Millennium di Volpiano (via Brandizzo 172) e l'unico requisito è presentarsi con delle scarpe comode e pulite. E per chi non ha la possibilità di partecipare alle prove, sarà messa a disposizione una coreografia su internet, sulla pagina facebook «Flash Mob del Millennio», in modo che chiunque possa allenarsi a casa e partecipare direttamente il 14». E conclude: «L'augurio è che partecipino in tanti, perché oltre ad essere un'occasione di celebrazione e di festa, è un modo per divertirsi in modo diverso e originale!». Per informazioni e iscrizioni: Palestra Millennium 011 995 3944.

## E IL 14 A VOLPIANO LA STAFFETTA «MILLE PER CENTO» DA GUINNESS DEI PRIMATI UNA SETTIMANA DI CORSA A TORINO E IN PROVINCIA

ELISA BELLARDI

**S**ettimana ricca di appuntamenti per i podisti piemontesi.

La Maggiolina con la Luna Piena di Maggio è una manifestazione su strada non competitiva che si svolge **venerdì 13 giugno** a Bricherasio. I partecipanti possono scegliere tra due percorsi da 4 chilometri e 6,8 chilometri. Il ritrovo è alle 18 in strada Riva 49, la partenza alle 9,30. Info: 0121-598403. La CorriAirasca, **venerdì 13 giugno**, è una non competitiva su strada di 5,1 chilometri. L'appuntamento è alle 18,30 in piazza San Bartolomeo, la partenza alle 20. Info: 349-8766264. La StrAndezeno, corsa su strada per agonisti (8 chilometri) e amatori (4 km) è **venerdì 13 giugno**. Ritrovo alle 19 in via Roma, partenza alle 20. Iscrizioni a 7 euro. Info: 334-8127835.

**Sabato 14 giugno** Volpiano festeggia un mil-

lennio di storia con la Mille per Cento, staffetta in cui mille persone, dagli 8 agli 88 anni, percorreranno cento metri a testa passandosi il testimone. L'avvenimento, che si svolge nella pista di atletica Lievore - Mennea, è candidato a entrare nel Guinness dei Primati come la staffetta più lunga mai disputata e aperto a cittadini di Volpiano e non. Info: 335-256829. **Sabato 14 giugno** si disputa anche la Avis nello Sport, corsa su strada non competitiva su un percorso pianeggiante di 7 chilometri. La partenza è alle 16 in via Palatucci 22, a Torino. Info: 011-613341.

**Domenica 15 giugno** ci sono numerose manifestazioni su strada: l'Urban Trail Settimo (25 chilometri, ritrovo alle 7,30 in via Ariosto 36, partenza alle 9, iscrizioni entro **venerdì 13 giugno** attraverso il sito [www.atleticasettimese.it](http://www.atleticasettimese.it), info: 338-2396943); la Per le Antiche Strade a

Polonghera (7 chilometri, ritrovo alle 8 davanti all'Ala Comunale, partenza alle 9,15, iscrizioni sul posto a 5 euro, info: 339-7504201); la Di Corsa Emmanuele a Verolengo (6 chilometri, ritrovo alle 14 in piazza IV novembre, partenza alle 17, iscrizioni sul posto a 5 euro, info: 338-5208141); la Corri al Parco della Confluenza dei Tre Fiumi a Torino (9,6 chilometri, ritrovo in via Avondo 26 alle ore 8, partenza alle 9,30, info: 328-1280544); la StraCaselle (9 chilometri, appuntamento alle 7,30 in piazza Boschiassi, partenza alle 9,15, info: 340-5251337); l'Active Run di Ivrea (18,4 chilometri, partenza alle 8,30, info: [www.eporediaactivedays.com](http://www.eporediaactivedays.com)).

**Mercoledì 18 giugno** a Spineto è in programma Sui Sentieri delle Terre Rosse, gara su strada su un percorso collinare di 8,5 chilometri. Il ritrovo è alle 17 nella piazza della Chiesa, la partenza



● La «Mille per Cento» di Volpiano

alle 20,15. Iscrizioni a 5 euro. Info: 335-5416070. La Notturna del Centro Storico di Giaveno è una manifestazione regionale su strada di **giovedì 19 giugno**. Si corre in pianura per 6 km. Appuntamento alle 19 in piazza Molines, partenza 20,20. Info: 339-6932597.

**VOLPIANO**

20 e 21 settembre

**De Bello Canepiciano**

Rievocazione della Guerra del Canavese del 1339, il "De Bello Canepiciano".  
**Sabato 20 settembre:** alle 8 allestimento del centro storico; alle 16 corteo storico per le vie del centro; alle 17.30 rievocazione della Presa del castello; alle 18.30 saluto del Marchese Giovanni II Paleologo; alle ore 19.30 cena medievale /apertura delle taverne e spettacoli serali; alle 21.30 matrimonio di Giovanni II Paleologo e Elisabetta di Maiorca; alle 22 spettacoli notturni. **Domenica 21 settembre:** alle 10 raduno del Cavallo Frisone e stage di scherma medievale, Falconieri per un giorno, Battesimo della sella: alle 11 "Volpiano Medievale", passeggiata per le vie del centro alla scoperta della Volpiano del XIV secolo. Seguirà "Le erbe delle streghe", "Inquisizione e torture nel Medioevo", inaugurazione della Mostra "Giovanni II Paleologo, Marchese di Monferrato". Alle 15 saluto dei comuni del "Grande Feudo del Cana-

Giovanni II Paleologo, Marchese del Monferrato e la Guerra del Canavese del XIV secolo. Percorsi culturali e non solo... attraverso il Canavese". Alle 16 terzo Torneo d'Armi "Giovanni II Paleologo" e grande Battaglia al castello per i bambini (giochi di ruolo). Alle 18.30 corteo al castello e lettura del testamento di Giovanni del Monferrato.

**VOLPIANO**

*20 e 21 settembre*

**De Bello Canepicia-**  
**no**

Rievocazione della Guerra del Canavese del 1339, il "De Bello Canepiciano".

**Sabato 20 settembre:** alle 8 allestimento del centro storico; alle 16 corteo storico per le vie del centro; alle 17.30 rievocazione della Presa del castello; alle 18.30 saluto del Marchese Giovanni II Paleologo; alle ore 19.30 cena medievale /apertura delle taverne e spettacolazioni serali; alle 21.30 matrimonio di Giovanni II Paleologo e Elisabetta di Maiorca; alle 22 spettacoli notturni. **Domenica 21 settembre:** alle 10 raduno del Cavallo Frisone e stage di scherma medievale, Falconieri per un giorno, Battesimo della sella: alle 11 "Volpiano Medievale", passeggiata per le vie del centro alla scoperta della Volpiano del XIV secolo. Seguirà "Le erbe delle streghe", "Inquisizione e torture nel Medioevo", inaugurazione della Mostra "Giovanni II Paleologo, Marchese di Monferrato". Alle 15 saluto dei comuni del

"Grande Feudo del Canavese" e presentazione del progetto "Sulle tracce di Giovanni II Paleologo, Marchese del Monferrato e la Guerra del Canavese del XIV secolo. Percorsi culturali e non solo... attraverso il Canavese". Alle 16 terzo Torneo d'Armi "Giovanni II Paleologo" e arande Battaglia al castello per i bambini (giochi di ruolo). Alle 18.30 corteo al castello e lettura del testamento di Giovanni del Monferrato.

## **VOLPIANO**

*20 e 21 settembre*

### **De Bello Canepiciano**

Rievocazione della Guerra del Canavese del 1339, il "De Bello Canepiciano".

**Sabato 20 settembre:** alle 8 allestimento del centro storico; alle 16 corteo storico per le vie del centro; alle 17.30 rievocazione della Presa del castello; alle 18.30 saluto del Marchese Giovanni II Paleologo; alle ore 19.30 cena medievale /apertura delle ta-

verne e spettacolazioni serali; alle 21.30 matrimonio di Giovanni II Paleologo e Elisabetta di Maiorca; alle 22 spettacoli notturni. **Domenica 21 Settembre:** alle 10 raduno del Cavallo Frisone e stage di scherma medievale, Falconieri per un giorno, Battesimo della sella: alle 11 "Volpiano Medievale", passeggiata per le vie del centro alla scoperta della Volpiano del XIV secolo. Seguirà "Le erbe delle streghe", "Inquisizione e torture nel Medioevo", inaugurazione della Mostra "Giovanni II Paleologo, Marchese di Monferrato". Alle 15 saluto dei comuni del "Grande Feudo del Canavese" e presentazione del progetto "Sulle tracce di Giovanni II Paleologo, Marchese del Monferrato e la Guerra del Canavese del XIV secolo. Percorsi culturali e non solo... attraverso il Canavese". Alle 16 terzo Torneo d'Armi "Giovanni II Paleologo" e arande Battaglia al castello per i bambini (giochi di ruolo). Alle 18.30 corteo al castello e lettura del testamento di Giovanni del Monferrato.

## **VOLPIANO**

20 e 21 settembre

### **De Bello Canepiciano**

Rievocazione della Guerra del Canavese del 1339, il "De Bello Canepiciano".

**Sabato 20 settembre:** alle 8 allestimento del centro storico; alle 16 corteo storico per le vie del centro; alle 17.30 rievocazione della Presa del castello; alle 18.30 saluto del Marchese Giovanni II Paleologo; alle ore 19.30 cena medievale /apertura delle ta-

verne e spettacolazioni serali; alle 21.30 matrimonio di Giovanni II Paleologo e Elisabetta di Maiorca; alle 22 spettacoli notturni. **Domenica 21 Settembre:** alle 10 raduno del Cavallo Frisone e stage di scherma medievale, Falconieri per un giorno, Battesimo della sella; alle 11 "Volpiano Medievale", passeggiata per le vie del centro alla scoperta della Volpiano del XIV secolo. Seguirà "Le erbe delle streghe", "Inquisizione e torture nel Medioevo", inaugurazione della Mostra "Giovanni II Paleologo, Marchese di Monferrato". Alle 15 saluto dei comuni del "Grande Feudo del Canavese" e presentazione del progetto "Sulle tracce di Giovanni II Paleologo, Marchese del Monferrato e la Guerra del Canavese del XIV secolo. Percorsi culturali e non solo... attraverso il Canavese". Alle 16 terzo Torneo d'Armi "Giovanni II Paleologo" e arande Battaglia al castello per i bambini (giochi di ruolo). Alle 18.30 corteo al castello e lettura del testamento di Giovanni del Monferrato.

**VOLPIANO, III EDIZIONE**

**DEL DE BELLO CANEPICIANO**

■ ■ La III edizione del De Bello Canepiciano, la festa medievale che si svolgerà i prossimi 20 e 21 settembre in occasione del Millennio della Città di Volpiano, ha già i caratteri di un evento di levatura nazionale. Il filo

conduttore della manifestazione è la storia del Marchese Giovanni II Paleologo di Monferrato, grande condottiero del suo tempo, conquistatore del Canavese proprio a partire da Volpiano nel 1339, di quello stesso castello volpianese nel quale morì nel 1372. Questa edizione vedrà impegnate 30 compagnie d'arme e gruppi storici arrivare da tutta Italia per un totale di oltre 300 rievocatori tra armati.

### Asilo medievale

In occasione del De Bello Canepiciano, la rievocazione storica della battaglia del Canavese del 1339 organizzata dal circolo Tavola di Smeraldo, che si terrà a Volpiano il 20 e 21 settembre in collaborazione con il Lilliput e Amnesty International si organizzano dei laboratori per bambini. Si comincia il 20 alle 14,30 con il laboratorio medieval graffiti per i bambini delle elementari (max 20 posti). Alle 15,30 laboratori ludico-educativo a cura di Amnesty International (max 15 bimbi). Alle 16,30 medieval graffiti per i bambini della materna. Alle 17,30 laboratori ludico-educativo a cura di Amnesty International (max 15 bimbi). Il 21 si replica alle 14 laboratori ludico-educativo a cura di Amnesty International (max 15 bimbi). Alle 15: paglia-paglietta costruiamo la scopetta. Alle 16, laboratori ludico-educativo a cura di Amnesty International. Prenotazioni obbligatorie a 338-7105.848, 011-988.2970, 346-4016718. (f.f.)

CURIOSITA' - a cura di Daniela Catalano

## Il Medioevo raccontato nel "De Bello Canepiciano"



I prossimi 20 e 21 settembre si terrà a Volpiano, in provincia di Torino, la terza edizione del "De Bello Canepiciano" in occasione del Millennio della Città di Volpiano. Il filo conduttore della manifestazione medievale è la storia del Marchese Giovanni II Paleologo di Monferrato, grande condottiero del suo tempo, conquistatore del canavese proprio a partire da Volpiano nel 1339, di quello stesso castello volpianese nel quale morì nel 1372.

Questa edizione vedrà impegnate 30 compagnie d'arme e gruppi storici arrivare da tutta Italia per un totale di oltre 300 rievocatori tra armati, dame e popolani, una sessantina di attendamenti e aree didattiche con antichi mestieri, cavalli e cavalieri in assetto da parata e da guerra.

Il centro storico sarà allestito in stile medievale con circa 800 metri di tessuto di juta a coprire ogni insegna e traccia di modernità, oltre 50 tende e velari saranno allestiti dai gruppi storici attesi, banchi con antichi mestieri, giochi ed intrattenimenti cui il pubblico potrà partecipare in prima persona daranno vita a un vero e proprio villaggio Trecentesco. Tra le numerose novità di questa edizione il primo torneo piemontese in armatura pesante in assetto da guerra trecentesco. Per l'occasione ci saranno come ospiti le due compagnie organizzatrici delle più importanti manifestazioni italiane con tornei in armatura completa: la Compagnia Gens Innomabilis di Castell'Arquato (PC) e la Compagnia della Morte di Milano, con le quali è iniziato un intenso lavoro di scambio culturale e di amicizia.

Altro momento di sicuro e spettacolare coinvolgimento sarà la battaglia al ca-

stello. Tutta rinnovata con una scenografia mozzafiato, la rievocazione della presa del castello di Volpiano da parte del Marchese Giovanni di Monferrato vedrà coinvolti circa 100 rievocatori. Una prima linea di scontri a contatto pieno, sarà affiancata da arcieri, fanti e popolani armati. La vera novità sarà però l'intervento di una cavalleria armata che si scontrerà creando effetti scenici cinematografici straordinari. Professionisti dell'equitazione contribuiranno a rendere veramente unico ed imperdibile questo momento della manifestazione. In collaborazione con l'associazione italiana Cavallo in Alta Scuola Minorchina di Massimo Barbè, con la Compagnia dell'Aquila Bianca di Firenze guidata dal capitano Roberto Cinquegrana ed Equites Duellatorum di Salvo Manfredi, si assisterà a dimostrazioni della giostra medievale, giochi di guerra a cavallo, manovre di tattica militare equestre e la straordinaria esperienza della festa minorchina in onore della Principessa Elisabetta di Maiorca.

Durante i due giorni verranno allestite mostre per approfondire alcuni aspetti del mondo medievale.

Saranno presentate numerose conferenze di cultura a cura di studiosi, scrittori ed esperti.

Sarà possibile svagarsi per due giorni immersi in uno scenario da sogno, toccando con mano alcuni aspetti della vita dell'uomo nel Trecento, affascinante ma anche tanto complessa e densa di tribolazioni.

La serata del sabato sarà animata dalla scuola di improvvisazione teatrale di Cesena Teatro che coinvolgerà il pubblico in divertenti momenti di spettacolo itinerante.

**TUTTI GLI EVENTI  
IN PROGRAMMA**

**VOLPIANO** — La III edizione del De Bello Canepiciano, la festa medievale che si svolgerà i prossimi 20 e 21 settembre in occasione del Millennio del Comune di Volpiano, ha già i caratteri di un evento di levatura nazionale. Il filo conduttore della manifestazione è la storia del Marchese Giovanni II Paleologo di Monferrato, grande condottiero del suo tempo, conquistatore del Canavese proprio a partire da Volpiano nel 1339, di quello stesso castello volpianese nel quale morì nel 1372. Questa edizione vedrà impegnate 30 compagnie d'arme e gruppi storici arrivare da tutta Italia per un totale di oltre 300 rievocatori tra armati, dame e popolani, una sessantina di attendamenti e aree didattiche con antichi mestieri, cavalli e cavalieri in assetto da parata e da guerra.

Il centro storico sarà allestito in stile medievale nascondendo ogni insegna e traccia di modernità, oltre 50 tende e velari saranno allestiti dai gruppi storici attesi, banchi con antichi mestieri, giochi ed intrattenimenti cui il pubblico potrà partecipare in prima persona daranno vita ad un vero e proprio villaggio Trecentesco. Tra le numerose novità di questa III edizione il primo torneo piemontese in armatura pesante in assetto da guerra trecentesco.

Durante i due giorni verranno allestite mostre per approfondire alcuni aspetti del mondo medievale: dall'Inquisizione all'abbigliamento, le armi e le armature, la storia di Giovanni II di Monferrato, le piante curative nel Medioevo ed oggi, il pellegrinaggio e le vie di comunicazione nel medioevo. Il programma è ricco di appuntamenti per accontentare tutti i gusti: si comincia sabato alle 10 per l'allestimento del centro storico e alle 14 si apriranno le porte del marchesato. Alle 15,30 corteo storico per le vie del centro. Alle 17,30: rievocazione della presa del castello di Volpiano da parte di Pietro da Settimo e delle sue truppe con una grande battaglia. Alle 18: apertura delle taverne e dei punti ristoro. Seguirà, alle 18,15 il saluto del marchese Giovanni II Paleologo, falconeria e cavalleria al servizio del marchese con il gruppo "Compagnie di viaggio". Alle 20, inizio dei

**Mostre ed esposizioni**

Per approfondire alcune tematiche del mondo medievale: dall'Inquisizione, all'abbigliamento e agli accessori d'epoca, alle piante curative e medicinali

**Fra le novità**

Il primo torneo piemontese in armatura pesante ad assetto da guerra trecentesco: un'esperienza suggestiva e spettacolare da vivere in prima persona

**INFO UTILI**

Per questioni di sicurezza quest'anno non sarà possibile per il pubblico accedere al castello durante la battaglia e gli spettacoli di sabato 20. La chiusura della manifestazione, in programma alle 18,30 di domenica 21, prevede invece un accesso libero ma regolato dalle forze dell'ordine per garantire la sicurezza durante la salita dei cavalli. Un ringraziamento importante va dato alla dottoressa Erika Dupont, direttore della residenza Anzi Azzurri di Volpiano, per aver supportato lo staff nella logistica dell'evento.

L'accesso alla manifestazione avverrà attraverso tre porte d'ingresso ove la Pro loco di Volpiano vi darà il benvenuto. Il costo del biglietto è di 2 euro. I bambini al di sotto di 1 metro di altezza potranno accedere gratuitamente all'evento. I residenti nell'area della manifestazione avranno l'accesso libero previa esibizione di un documento di identità.

Sarà vietato l'accesso (e l'uscita) ai mezzi motorizzati per tutta la durata della manifestazione nelle vie del centro storico volpianese. (f.f.)



# De Bello Canepiciano atto III: grande battaglia del Canavese

## Una due giorni dedicata alle vicende storiche del 1339



giochi, danze, musica e spettacoli notturni. Alle 21,30 il tanto atteso matrimonio tra Giovanni II il Paleologo e Elisabetta di Majorca. Disfida dei menestrelli sul sagrato della chiesa con Futhark

**PER TUTTE LE ETÀ. Laboratori e giochi. Domenica Cesare Bianco presenta il suo libro**  
**La sfida al castello per i giovani cavalieri**

**VOLPIANO** — Domenica pomeriggio previa prenotazione presso l'organizzazione (tavoladismaraldo@msn.com - 3476826305 Katia) sarà possibile partecipare alla battaglia al castello per bambini dai 5 ai 13 anni. Il gioco sarà gestito dal gruppo San Giorgio e il Drago, professionisti del settore, specializzati nel gioco di ruolo con bambini e ragazzi. Il tutto durerà circa 2 h 1/2 e coinvolgerà un centinaio di bambini. Dall'arruolamento, alla vestizione e addestramento dei cavalieri fino allo scontro in armatura... e vinca il migliore. Il ritrovo è previsto alle 14,30 in via Castello a

Volpiano e ci sarà la possibilità di coinvolgimento dei genitori nel gioco.

Il gioco può essere uno strumento per imparare a rapportarsi con il prossimo e gestire le proprie capacità ed emozioni. Due spazi saranno dedicati ai bambini, gestiti dalle educatrici del centro infanzia Lilliput di Volpiano e da volontari di Amnesty International. Costruire oggetti, raccontare fiabe e storie saranno solo alcune delle attività che verranno proposte.

All'interno della programmazione culturale della rievocazione storica medievale del De Bello Canepiciano, domeni-

ca 21 settembre, Cesare Bianco presenta "Il papa santo e assassino", una raccolta di quattro racconti storici sull'Inquisizione e sui processi per eresia e stregoneria. L'autore si è appassionato alla storia dell'Inquisizione durante gli anni dell'università, studiando accuratamente documenti conservati nell'archivio di stato di Modena. Successivamente ha dato vita a quattro racconti, basandosi sulle vicende di 4 personaggi realmente esistiti: Giovanni Maria Maranello, Pietro Antonio da Cerva, Chiara Signorini e Pietro Carnesechi. Alle 16, in via Umberto I 9. (f.f.)

e Arkana Pipe Band.

Domenica 21 settembre alle 10 primo raduno del cavallo Frisone nel fossato del castello. Contemporaneamente si terrà lo stage di scherma medievale, falconieri per un giorno, battesimo della sella e tiro con l'arco. Sempre alle 10 messa presso la chiesa parrocchiale con benedizione degli stendardi. Percorsi culturali: "Volpiano medievale": passeggiata per le vie del centro alla scoperta della Volpiano del XIV secolo; "Le erbe delle streghe"; "Inquisizioni e torture nel Medioevo". Inaugurazione della mostra su Giovanni II Paleologo marchese del Monferrato. Alle 12, apertura taverne e ristoro con cibi d'epoca e punti ristoro per tutta la giornata. Alle 15, saluto dei Comuni del "Grande feudo del Canavese" e presentazione del relativo progetto culturale. Alle 15, inizio del grande gioco di ruolo per bambini (vedi box a lato). Alle 15,30, terzo torneo d'armi "Giovanni II Paleologo", torneo trecentesco in armatura ad impatto pieno. Alle 17, addestramento di cavalli e cavalieri con i giochi di guerra e falconeria a cavallo. Alle 18,30 corteo al castello e lettura del testamento di Giovanni del Monferrato.

Il programma completo è consultabile sul sito [www.tavoladismaraldo.it](http://www.tavoladismaraldo.it)

— FEDERICA FURBATO

**EVENTI** Giunto alla terza edizione in programma il prossimo weekend

## De Bello Canepiciano: la guerra in Canavese del 1339

**VOLPIANO** (sch) Volpiano si sta preparando a uno degli eventi più grandi e attesi dell'anno: si tratta della rievocazione storica del De Bello Canepiciano, la guerra del Canavese del 1339. L'evento, giunto alla terza edizione, nell'anno del Millennio, ha assunto una portata nazionale: parteciperanno una trentina di gruppi storici provenienti da varie regioni italiane e nel torneo in armi pesanti interverranno importanti torneisti della na-

zionale italiana e dei campionati regionali di scherma e armatura. Tessuto di juta andrà coprire ogni insegna e traccia di modernità, tende e velari saranno allestiti dai gruppi storici, banchi con antichi mestieri, giochi ed intrattenimenti... il centro storico si trasformerà in un vero e proprio villaggio Trecentesco. Due sono le principali novità dell'edizione 2014 di una delle maggiori rievocazioni piemontesi. Il torneo in armatura

sarà a contatto pieno, cioè non solo coreografata e «al tocco gentile», ma i combattenti - ricoperti da pesantissime ed efficaci armature - parteciperanno ad una battaglia vera e propria, con spade e mazze ferrate. La seconda novità è la Grande Battaglia dei Bambini, un innovativo gioco di ruolo durante il quale i bambini dai 5 ai 13 anni avranno l'opportunità di vivere un vero e proprio pomeriggio da eroi. Il gruppo

"Compagnia di San Giorgio e il Drago", accompagnerà 130 bambini attraverso una vera avventura immersi nel medioevo. I partecipanti verranno vestiti ed armati come i veri cavalieri di un tempo, addestrati alle battaglie e guidati attraverso le vie del paese terminando nel fossato del castello in una grande battaglia con scontro finale. Al gioco potranno partecipare anche alcuni genitori. Per informazioni: 3476826305 (Katia).



**COMBATTIMENTI** (Foro d'archivio)

**EVENTI** Giunto alla terza edizione in programma il prossimo weekend

## De Bello Canepiciano: la guerra in Canavese del 1339

**VOLPIANO** (sch) Volpiano si sta preparando a uno degli eventi più grandi e attesi dell'anno: si tratta della rievocazione storica del De Bello Canepiciano, la guerra del Canavese del 1339. L'evento, giunto alla terza edizione, nell'anno del Millennio, ha assunto una portata nazionale: parteciperanno una trentina di gruppi storici provenienti da varie regioni italiane e nel torneo in armi pesanti interverranno importanti torneisti della na-

zionale italiana e dei campionati regionali di scherma e armatura. Tessuto di juta andrà coprire ogni insegna e traccia di modernità, tende e velari saranno allestiti dai gruppi storici, banchi con antichi mestieri, giochi ed intrattenimenti... il centro storico si trasformerà in un vero e proprio villaggio Trecentesco. Due sono le principali novità dell'edizione 2014 di una delle maggiori rievocazioni piemontesi. Il torneo in armatura

sarà a contatto pieno, cioè non solo coreografata e «al tocco gentile», ma i combattenti - ricoperti da pesantissime ed efficaci armature - parteciperanno ad una battaglia vera e propria, con spade e mazze ferrate. La seconda novità è la Grande Battaglia dei Bambini, un innovativo gioco di ruolo durante il quale i bambini dai 5 ai 13 anni avranno l'opportunità di vivere un vero e proprio pomeriggio da eroi. Il gruppo

"Compagnia di San Giorgio e il Drago", accompagnerà 130 bambini attraverso una vera avventura immersi nel medioevo. I partecipanti verranno vestiti ed armati come i veri cavalieri di un tempo, addestrati alle battaglie e guidati attraverso le vie del paese terminando nel fossato del castello in una grande battaglia con scontro finale. Al gioco potranno partecipare anche alcuni genitori. Per informazioni: 3476826305 (Katia).



**COMBATTIMENTI** (Foro d'archivio)

# A Volpiano va in scena il De Bello Canepiciano

Saranno presenti i gruppi storici e compagnie d'arme provenienti da tutta Italia  
Domenica grande spettacolo con il torneo trecentesco in armatura

## ► VOLPIANO

Questo fine settimana a Volpiano andrà in scena la terza edizione di 1339. De Bello Canepiciano - La guerra del Canavese del XIV secolo. La manifestazione, organizzata dalla Tavola di Smeraldo e da altre associazioni, si svolgerà sabato e domenica nel centro storico. Il filo conduttore sarà la storia del Marchese Giovanni II Paleologo di Monferrato, grande condottiero del suo tempo, conquistatore del Canavese a partire da Volpiano nel 1339, morto nel castello volpianese nel 1372.

Saranno presenti i gruppi storici e con le compagnie d'arme da tutta Italia avrà luogo il primo torneo trecentesco di impatto pieno del Piemonte. Sabato l'apertura delle porte del marchesato è prevista per le 14; seguiranno alle 15.30 il corteo storico per le vie del centro e alle 17.30 la rievocazione della presa del castello di Volpiano da parte di Pietro da Settimo e le sue truppe con annessa battaglia. Alle 18 verranno aperte le taverne e i punti di ristoro. Alle 18.15 ci sarà il saluto del marchese Giovanni II di Paleologo, con falconeria e cavalleria al servizio del marchese. Giochi,



Domenica a Volpiano il torneo trecentesco in armatura a impatto pieno

danze e spettacoli notturni inizieranno alle 20 e alle 21.30 ci sarà il matrimonio di Giovanni II Paleologo e Elisabetta di Maiorca; alle 22 disfida dei menestrelli sul sagrato della Chiesa: Futhark e Arkana Pipe Band.

Domenica 21 alle 10 avranno luogo il primo raduno piemontese del cavallo frisone, lo stage di scherma medievale, falconieri per un giorno, battesimo della sella, tiro con l'arco e messa

con benedizione degli stendardi. Alle 11 inizieranno i percorsi culturali medievale con passeggiata per le vie del centro alla scoperta della Volpiano del XIV secolo: le erbe della streghe, inquisizione e torture nel medioevo e inaugurazione della mostra Giovanni Paleologo. Alle 12 ci sarà l'apertura delle taverne e alle 15 il ritrovo dei comuni del Grande Feudo del Canavese con presentazione del pro-

getto Sulle tracce di Giovanni II Paleologo. Percorsi culturali e non solo... attraverso il Canavese. Alle 15 inizierà il gioco di ruolo per bambini e alle 15.30 il torneo trecentesco in armatura a impatto pieno; alle 17 ci sarà l'addestramento di cavalli e cavalieri con i giochi di guerra e di falconeria a cavallo e alle 18.30 corteo e lettura del testamento di Giovanni del Monferrato.

**Silvia Alberto**

## NEL WEEKEND A VOLPIANO VIAGGIO NEL '300 IN TERRA DI CONFINE

**I**l filo conduttore è la storia del Marchese Giovanni II Paleologo di Monferrato, grande condottiero del suo tempo, conquistatore del Canavese a partire da Volpiano nel 1339. Ed è da qui che prende le mosse il «De Bello Canepiciano», la rievocazione medievale del 20 e 21 settembre, inserita nelle celebrazioni per il Millennio della Città di Volpiano. Si annuncia un'edizione da record: vedrà impegnate 30 compagnie d'arme e gruppi storici in arrivo da tutta Italia per un totale di oltre 300 figuranti fra gente armata, dame e popolani, cavalli e cavalieri in assetto da parata e da guerra.

Sin da sabato 20 alle 9, il centro storico prenderà le sembianze di un villaggio tipico degli anni bui del Medioevo, con circa 800 metri di tessuto di ju-

ta a coprire ogni insegna e traccia di modernità, mentre una cinquantina di tende e velari saranno allestiti dai gruppi storici. Ovunque, rappresentazioni di antichi mestieri, poi giochi e intrattenimenti a cui il pubblico potrà partecipare in prima persona. Tra le numerose novità di questa III edizione, il primo torneo piemontese in armatura pesante in assetto da guerra trecentesco. E per l'occasione saranno ospiti del «De Bello Canepiciano» le due compagnie organizzatrici delle più importanti manifestazioni italiane di tornei in armatura completa: la Compagnia Gens Innomnabilis di Castell'Arquato (Pc) e la Compagnia della Morte di Casei Gerola (Pv).

L'apertura ufficiale della manifestazione è per le 15 di sabato; alle 16, sfilata del corteo storico; alle 17,30, la rievocazione della «Presa del castello» da parte del Marchese Giovanni di Monferrato che promette una scenografia mozzafiato: una prima linea di scontri a contatto



● A Volpiano si rievoca la guerra in Canavese del XIV secolo: sono attesi oltre 300 figuranti

pieno, senza esclusione di colpi, sarà affiancata da arcieri, fanti e popolani armati, in attesa dell'intervento-spettacolo della cavalleria armata. A seguire, cena medievale con apertura delle taverne e show itineranti in notturna. Domenica 21, s'inizia alle 10 con una serie di stage a tema; alle 11, passeggiata per le vie del centro alla scoperta della Volpiano del XIV secolo; alle 16, Torneo d'Armi. Durante la due giorni verranno allestite mostre per approfondire alcuni aspetti del mondo medievale. Info: [www.tavola-dismeraldo.it](http://www.tavola-dismeraldo.it).

[E.D.S.]

MANIFESTAZIONE - Migliaia di persone esultano per il De Bello Canepiciano, ma fa discutere la "tassa" d'ingresso

# Rievocazione, successo e... polemiche

Venivano chiesti 2 euro per entrare nel centro storico e diversi volpianesi hanno storto il naso

La terza edizione del De Bello Canepiciano ha riscosso un successo senza precedenti. Ma ha anche sollevato polemiche senza precedenti. Se da un lato gli spettacoli sono piaciuti a tutti, qualcuno ha messo sotto accusa il "balzello" di 2 euro, che ognuno doveva versare all'organizzazione per accedere al centro storico, l'area in cui erano state collocate le attrazioni. Dall'obbligo erano esclusi i residenti del centro, ma solo loro. Risultato? In molti hanno fatto la faticosa domanda: "Chi ha bisogno di prelevare in banca, o di comprare il pane - e magari pure chi voleva andare a messa - doveva pagare?". In realtà, le "guardie" agli ingressi, si sono dimostrate di manica larga, consentendo a chi aveva bisogno di entrare in centro di passare senza pagare.

Ma la polemica è impazzita su facebook e la città si è spaccata in due, specie sul gruppo "Sei di Volpiano se...". Da un lato chi protestava. Come **Pamela Viespoli**: "Prima la festa si faceva e non c'era un prezzo da pagare. C'era un'offerta libera. La festa era bella lo stesso. Ma quest'anno hanno voluto 'esagerare', portando compagnie da Firenze e che ne so io. Quindi bisogna pagare. È giusto fare qualcosa per il paese, ma non pretendere che la gente paghi per entrare...". Tutto qua? Non scherziamo. "In questi due giorni ci hanno chiuso completamente la strada in cui viviamo, Via Emanuele Filiberto, senza possibilità di uscire o entrare. Capisco la festa, ma chiudere completamente una strada non lo concepisco. Io non so come la pensano gli altri residenti, ma chiudere per due giorni tutto il Centro di Volpiano per una festa non mi sembra per nulla



logico. Posso comprendere la domenica. Ma anche il sabato, dove magari la gente dopo una settimana di lavoro non può prendere la macchina, mi sembra assurdo." Insomma, chi più ne ha più ne metta. Nonostante il successo, molti volpianesi non hanno fatto mancare il loro disappunto. Dall'altra parte del naviglio, invece, c'è chi premia la novità in quella che solitamente viene definita una "città fantasma". A prescin-

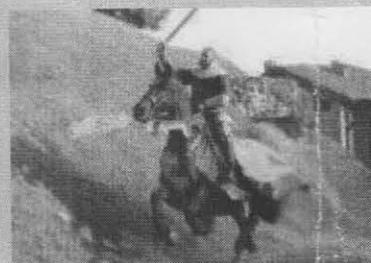
dere dalla bagarre dei due euro. Come **Vincenzo Ferro**: "La soluzione viene istintiva. Si sposti la festa in un altro paese, non si organizza nulla in paese e Volpiano continuerà lentamente a morire. Volpiano in centro la domenica è una città fantasma. Oggi tutti volevano passeggiare in centro coi bimbi. Tipico italiano, voglio tutto, lo voglio bello e fatto bene e lo voglio gratis, altrimenti mi inc... e mi lamento".

**Giovanni Zangari**

## IL PRESIDENTE DI TAVOLA DI SMERALDO

### Furlini "Abbiamo dato lustro a Volpiano"

Il successo in termini di pubblico del terzo De Bello Canepiciano è stato al di sopra delle aspettative, con stime di spettatori che si avvicinano alle 20mila unità (fra paganti e non). "Un ringraziamento speciale alle associazioni che hanno collaborato - commenta il presidente della Tavola di Smeraldo Sandy Furlini - Organizzerò un incontro apposta per ringraziare tutti. La manifestazione è stata partecipata da tutto il Norditalia. Mentre smontavo, molti organizzatori di altre manifestazioni si complimentavano dicendo che il livello della nostra è stato assolutamente ai vertici. È una soddisfazione". Furlini non rilancia le polemiche sul "biglietto d'ingresso". "Quest'anno si pagava perché abbiamo portato in città dei professionisti,



Sandy Furlini presidente di Tavola di Smeraldo

artisti che noi abbiamo pagato. La gente ha visto giullari, spettacoli equestri, combattimenti, catapulte. E noi abbiamo consentito di passare a quelle persone che dovevano fare le loro commissioni, perché il nostro obiettivo non era fare cassa".



Foto Tancredi Pistamiglio e Giovanni Zangari

**Superate le 15mila presenze lo scorso fine settimana**

**VOLPIANO** — È servita la storia per mettere d'accordo tutti. È servita una manifestazione come il De Bello Canepiciano, che chiamare rievocazione storica sarebbe riduttivo, per far spellare le mani ai volpianesi, anche i più critici, e far sì che, per un volta, tutti si trovasse concordi nel magnificare una due giorni di festa come quella andata in scena nel centro cittadino nel fine settimana.

Certo, qualche lamentela non è mancata, specialmente per il fatto che il passaggio dal 2014 al medioevo comportasse un costo (2 euro, praticamente simbolico) ma è stata poca cosa rispetto al profumo di complimenti piovuti addosso al papà putativo della manifestazione. Quel Sandy Furlini che in questo progetto ha sempre creduto. Anche rimettendoci del suo, a volte.

«Quest'anno sono state fatte davvero le cose in grande - spiegano gli organizzatori - sotto tutti i punti di vista. Dal livello degli spettacoli proposti all'estensione dell'evento alla presenza dei gruppi partecipanti. Fatto due conti, si arriva ad una cifra di circa 25mila euro, che grava in toto sul circolo culturale Tavola di Smeraldo. I costi dell'edizione 2012 si aggiravano sui 19mila euro. Allora era stata proposta la soluzione dell'offerta libera alle porte di ingresso, con il risultato che la differenza, poco meno di 3mila euro, era stata coperta



La sfilata dei cavalieri per raggiungere il castello. Altre immagini sul sito [www.ilrisveglio-online.it/gallerie](http://www.ilrisveglio-online.it/gallerie)

# Il tuffo nel passato conquista Volpiano

## I 2 euro non spaventano il pubblico

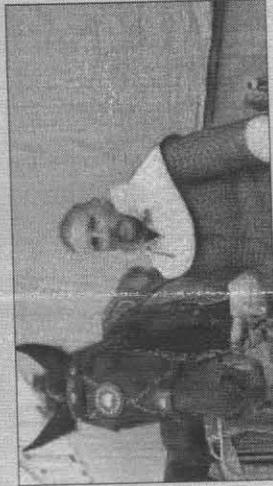
### LA GALLERIA



**La battaglia dei bambini**  
In molti hanno voluto prendere parte all'evento



**Tanti i volontari che hanno contribuito**  
Oltre ad una trentina di gruppi storici e compagnie



**Sandy Furlini, ideatore della manifestazione**  
Con il circolo Tavola di Smeraldo

Lavoro che ha visto volontari e amministratori, sindaco Emanuele De Zuane in testa, spazzare fino a tarda notte, ripulendo...

la preparazione dell'evento, portato avanti dagli organizzatori in questi mesi perché tutto potesse funzionare al meglio. E anche

proiettato nel passato, con vecchie botteghe e cavalieri, damigelle e guerrieri, giovani arcieri e presentazioni di libri, incontri

e i residenti del centro storico. Diverse migliaia i visitatori che hanno raggiunto Volpiano

VOLPIANO – Un weekend di combattimenti e spettacoli di altissimo livello

## Un De Bello Canepiciano mai visto prima

Un "De Bello Canepiciano" come mai si era visto prima. Sabato e Domenica, in occasione del Millennio volpiense, la terza edizione della festa medievale ha colorato il centro storico del paese. Una Volpiano d'altri tempi, come un vero e proprio villaggio Trecentesco, rivestita da circa 800 metri di tessuto di juta a coprire ogni traccia di modernità. Coinvolti e risucchiati da una macchina del tempo senza precedenti, la manifestazione ha ripercorso le gesta del Marchese Giovanni II di Monferrato, conquistatore di Volpiano e del Canavese nel lontano 1339. Uno spettacolo scenografico mozzafiato che ha rievocato la presa del castello coinvolgendo circa cento persone tra armati e cavalieri in assetto di guerra, fanti, arcieri e popolani armati. Come un vero e proprio effetto scenico cinematografico, scontri a contatto pieno e senza esclusione di colpi. Non potevano mancare le aree da gioco, accompagnate da intrattenimenti e spettacoli di ogni genere con la partecipazione in prima persona del pubblico presente, ed ancora banchi con antichi mestieri, manovre di tattica militare e dimostrazioni della giostra medievale. Senza dimenticare le varie mostre allestite per approfondire i vari aspetti dell'antico mondo: dalle armi e armature all'abbigliamento, fino alle piante curative del-

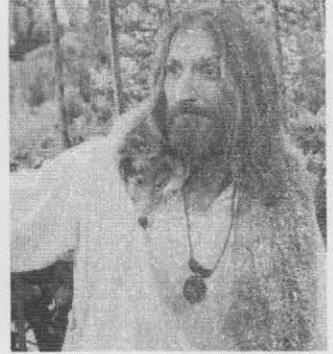
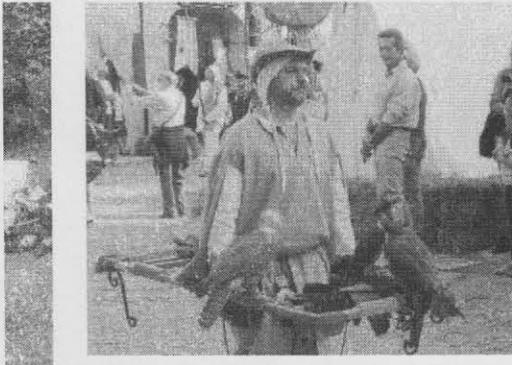


l'epoca. Questa speciale edizione ha visto impegnate ben trenta gruppi storici arrivati da tutta Italia per un totale di oltre trecento rievocatori. Popolani, dame e armati, cavalli e cavalieri ed una cinquantina di tende e velari hanno ridipinto il cuore del

paese riecheggiando un'atmosfera unica e suggestiva. Nonostante le polemiche, Volpiano questa volta ha fatto centro istituendo un evento di notevole caratura e rivelatosi di assoluto successo.

G.Z.

**LE DELLA TAVOLA DI SMERALDO LA KERMESSE IN PROGRAMMA LO SCORSO WEEKEND HA RICHIAMATO UN PUBBLICO NUMEROSO**



# De Bello Canepiciliano

*Un successo la rievocazione storica sulle guerre in Canavese  
Polemiche alla vigilia della festa per il pagamento del ticket*

**VOLPIANO** [sch] La rievocazione storica del De Bello Canepiciliano si è avviata con qualche polemica relativa al dazio di due euro richiesto per poter passeggiare all'interno del centro medievale della Volpiano medievale, ma la bellezza e la riuscita della festa hanno

cancellato tutte (o quasi) le polemiche, permettendo alle persone di entrare nello spirito della richiesta e contribuire con entusiasmo ad un'efficace realizzazione. **Sandy Furlini** e **Katia Somà**, e il loro Circolo Culturale della tavola di Smeraldo, sono riusciti a ideare uno splendido fine di settimana, realizzato grazie al supporto e alla collaborazione di numerose altre associazioni locali, in particolare la Pro Loco, che ha gestito tutte le porte della città e sostenuto gli altri nella logistica, i Vip - fotografi volpianesi - che han-

no documentato scatto dopo scatto questa bella manifestazione, e i tantissimi volontari che hanno aiutato ad allestire e montare la scenografia sull'intero centro, dalla paglia per le strade, ai teli su insegne e cartelli stradali. Le giornate hanno visto il passaggio di un pubblico numerosissimo e i momenti e le proposte più apprezzate sono stati la battaglia con la presa del castello, durante la quale i cavalieri, ricoperti da pesanti e resistenti armature, si sono sfidati senza risparmiare colpi contro gli avversari; il matrimonio fra Giovanni II Paleologo, l'erede della guerra canepiciliana, e la sua sposa Elisabetta di Maiorca, seguito poi dalla sfida fra due gruppi di cornamuse; il torneo trecentesco in armatura a impatto pieno; la battaglia dei bambini ha fatto sold out! Ma anche la cena medievale e i punti di ristoro hanno raccolto un numero pubblico! Insomma, l'evento ha radunato davvero tanta gente e nonostante qualche piccola proposta di miglioramento, la maggior parte delle persone è rimasta felice per l'evento al punto da pensare che andrebbe trasformato da manifestazione biennale ad appuntamento annuale di inizio autunno.

**Chiara Albano**  
© RIPRODUZIONE RISERVATA



**LA PRESENTAZIONE DEL LIBRO SCRITTO DA CESARE BIANCO**

**«Il papa santo e assassino», una raccolta di intriganti racconti sull'Inquisizione**

**VOLPIANO** [sch] Quest'anno la rievocazione storica medievale del De Bello Canepiciliano ha arricchito la propria programmazione culturale attraverso conferenze e incontri con l'autore. Fra questi, **Cesare Bianco** (in foto con la moglie), autore volpianese alla sua prima opera di narrativa, ha presentato «Il papa santo e assassino», una raccolta di quattro intriganti racconti storici sull'Inquisizione e sui processi per eresia e stregoneria. L'autore ha di-

scusso insieme al pubblico, raccontando di ricerche e studi accurati su alcuni documenti conservati nell'Archivio di Stato di Modena, studi iniziati ai tempi dell'Università per scrivere la tesi di laurea, che poi nel tempo si sono trasformati in quattro racconti di narrativa con ambientazione storica su quattro personaggi realmente esistiti: Giovanni Maria Maranello, Pietro Antonio da Cervia, Chiara Signorini e Pietro Carneseccchi.

## INAUGURATA LA STAGIONE DI VOLPIANO IN MUSICA



**VOLPIANO** (sch) Il concerto di venerdì sera, 3 ottobre, ha ospitato il Quintetto Regio, raccogliendo un vasto pubblico e inaugurando la stagione di Volpiano in musica che proporrà interessanti serate fino a dicembre. I cinque artisti del Teatro Regio di Torino hanno proposto il repertorio di Franz Schubert, appassionando il pubblico già dalle prime note. Durante la serata il liutaio **Giuseppe Silvio Martina** ha esposto i suoi strumenti, apprezzati sia dai volpianesi, sia dai violini del Regio. I prossimi appuntamenti della rassegna saranno sabato 18 ottobre alle 12 esibizione della Fanfara A. Lamarmora di Torino per le vie del paese; venerdì 24 ottobre ore 21 esibizione del Soul Quartet in Sala Polivalente; domenica 26 ottobre ore 15 swing della formazione musicale Big Band Pietro Nasi, fra le bancarelle della fiera; venerdì 7 novembre ore 21 con il Trio Vivaldi e i Manomanouche; venerdì 14 novembre una serata dedicata ai giovani con la Rock Cover Parade.

# L'AGENDA DELLA SETTIMANA

**VENERDÌ 7**

**POP&JAZZ. MANOMANOUCHE.** La rassegna **Volpiano in Musica** ospita due concerti dei **Manomanouche** e del **Trio Vivaldi alle ore 21** presso la Sala Polivalente di Volpiano, via Trieste 1. Ingresso libero.

MENSILI

## AGENDA TRADIZIONI E SAPORI



### DE BELLO CANEPICIANO

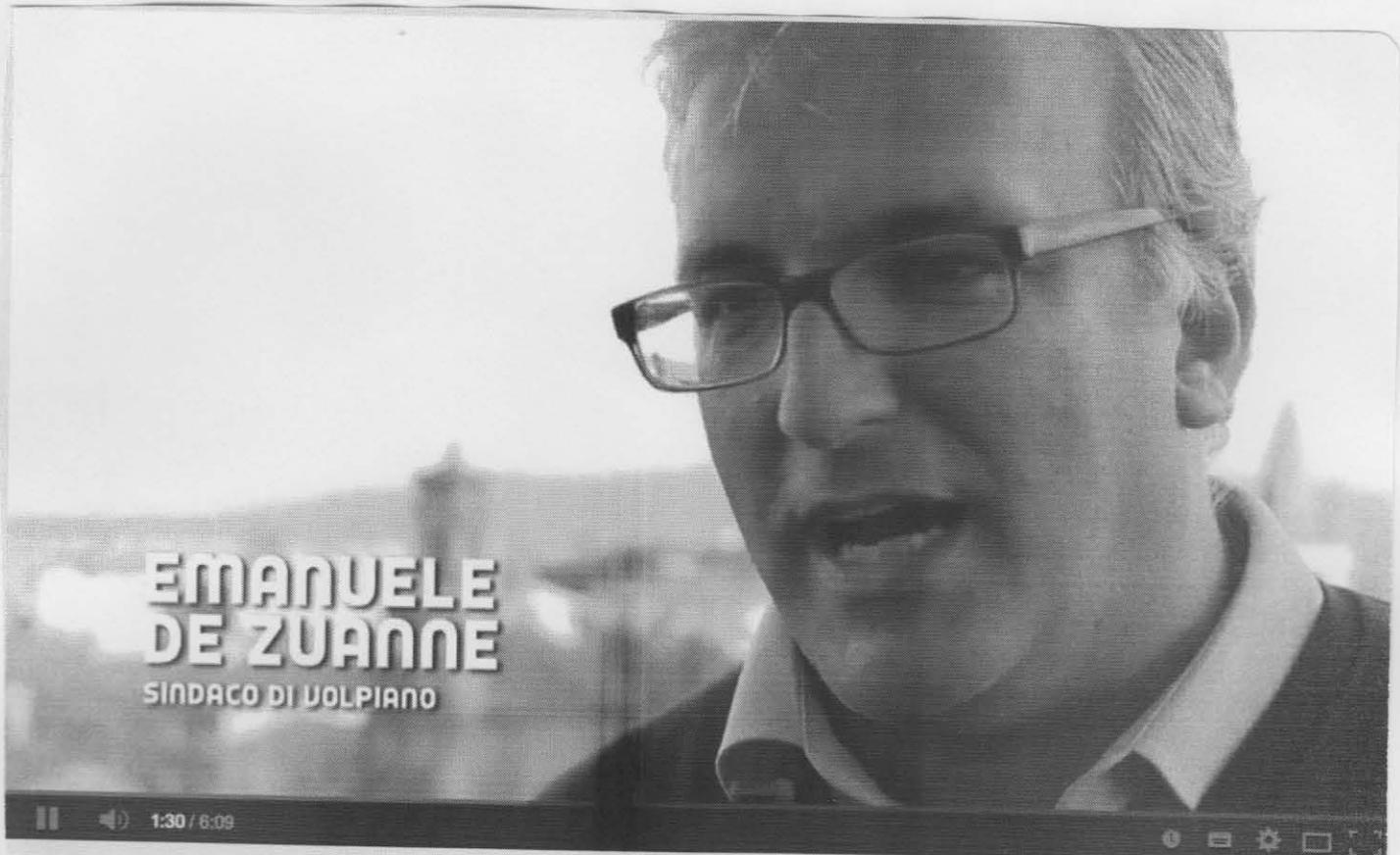
L'arte  
della guerra medievale

**● Volpiano (TO)**

Il 20 e 21 settembre  
[www.tavoladismeraldo.it](http://www.tavoladismeraldo.it)

**U**n viaggio con la macchina del tempo - cancellata ogni traccia di modernità - all'epoca del grande conquistatore delle terre del Canavese, quel marchese Giovanni II Paleologo di Monferrato che nel 1339 arriva a Volpiano, piccolo borgo piemontese, e la fa sua. Per il terzo anno una ricostruzione storica che è insieme festa di paese coinvolgerà tutta la popolazione nella rievocazione di una società medievale, tra armati, dame e popolani, cavalli e cavalieri in assetto da parata e da guerra (che daranno vita a un torneo unico nel suo genere), accampamenti, ricostruzioni di antichi mestieri. E l'immersione nel mondo trecentesco sarà favorita da mostre e approfondimenti sugli aspetti salienti di una cultura permeata dai dettami religiosi e sempre pronta a ricorrere all'arte della guerra: ecco dunque focus sull'Inquisizione, sul pellegrinaggio e sulle piante curative coltivate dalle comunità monastiche, esposizioni di armi, armature e abbigliamento tipico dell'epoca. Ma anche conferenze tenute da scrittori, studiosi ed esperti.

TV



**EMANUELE  
DE ZUANNE**  
SINDACO DI VOLPIANO

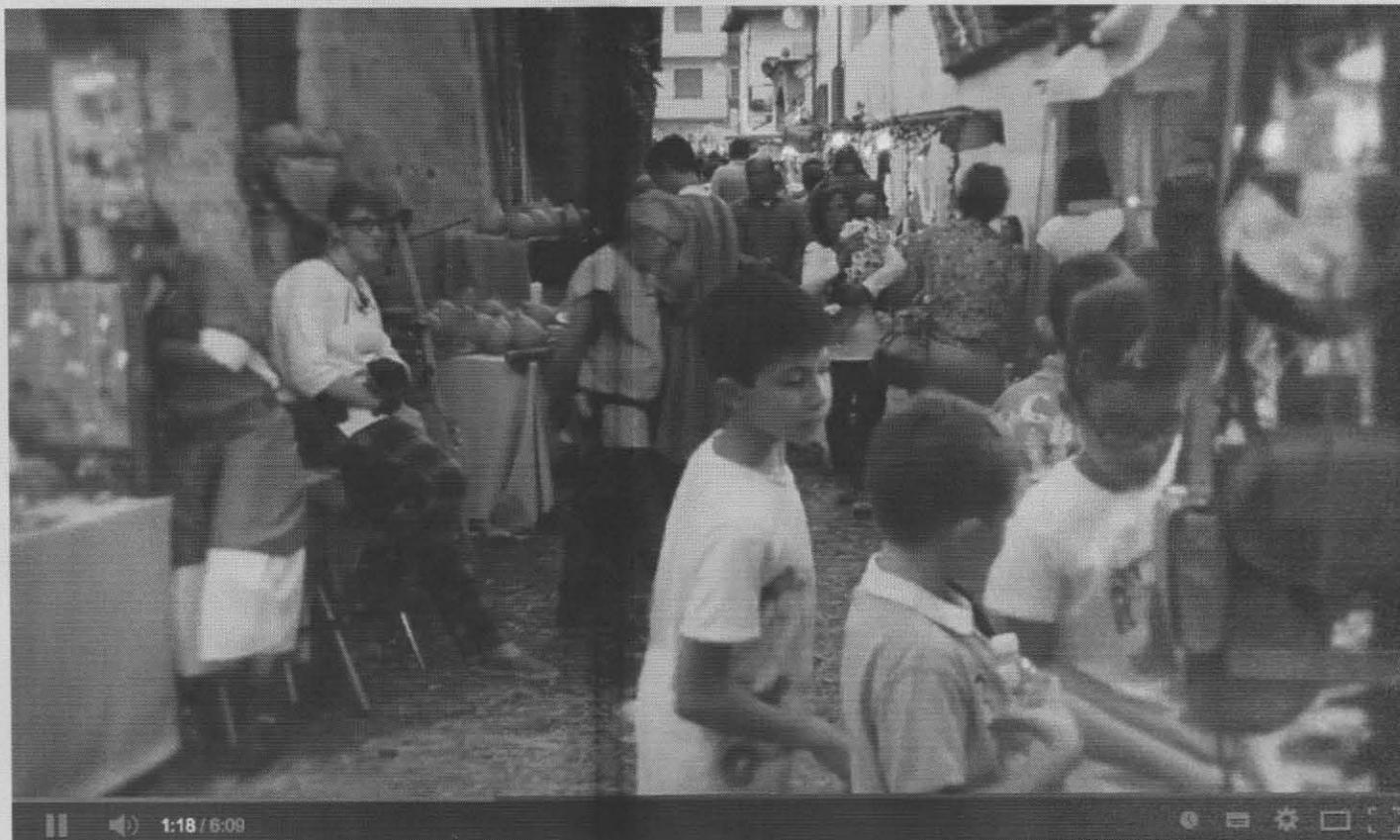
1:30 / 6:09

Volpiano - Festa Medievale - De Bello Canepiciano - 20 e 21 Settembre 2014

**DD** Tekla Casa di Produzione

✓ Iscritto

The image shows a video player interface. The main content is a black and white video of a man with glasses, identified as Emanuele De Zuanne, Mayor of Volpiano. The video player includes a progress bar showing 1:30 / 6:09, a play button, a volume icon, and a settings gear. Below the video, the title 'Volpiano - Festa Medievale - De Bello Canepiciano - 20 e 21 Settembre 2014' is displayed, along with the producer's logo 'DD Tekla Casa di Produzione' and a '✓ Iscritto' (Subscribed) button.



 **Volpiano - Festa Medievale - De Bello Canepiciano - 20 e 21 Settembre 2014**



**Tekla Casa di Produzione**

**Iscritto** 



**KATIA  
SOMA'**

ORGANIZZATRICE DELLA FESTA MEDIEVALE

 Volpiano - Festa Medievale - De Bello Canepiciano - 20 e 21 Settembre 2014



Tekla Casa di Produzione

iscritto 

 [Aggiungi a](#)  [Condividi](#)  [Altro](#)



**SANDY  
FURLINI**

FONDATORE TAVOLADISMERALDO.IT ED ORGANIZZATORE DELLA FESTA MEDIEVALE

 Volpiano - Festa Medievale - De Bello Canepiciano - 20 e 21 Settembre 2014



Tekla Casa di Produzione

Iscritto 



# LUIGI PECORIELLO

COMPAGNIA D'ARME MILITE DE SHARON - PÉSARO

 Volpiano - Festa Medievale - De Bello Canepiciano - 20 e 21 Settembre 2014



Tekla Casa di Produzione

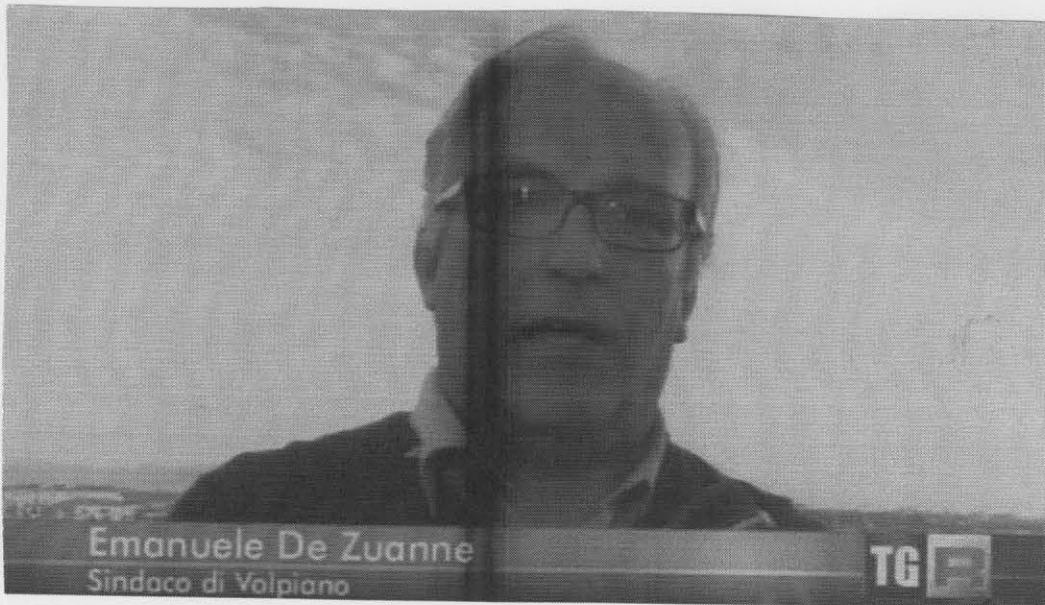
✓ Iscritto



43 visualizzazioni

+ Aggiungi a  Condividi ... Altro



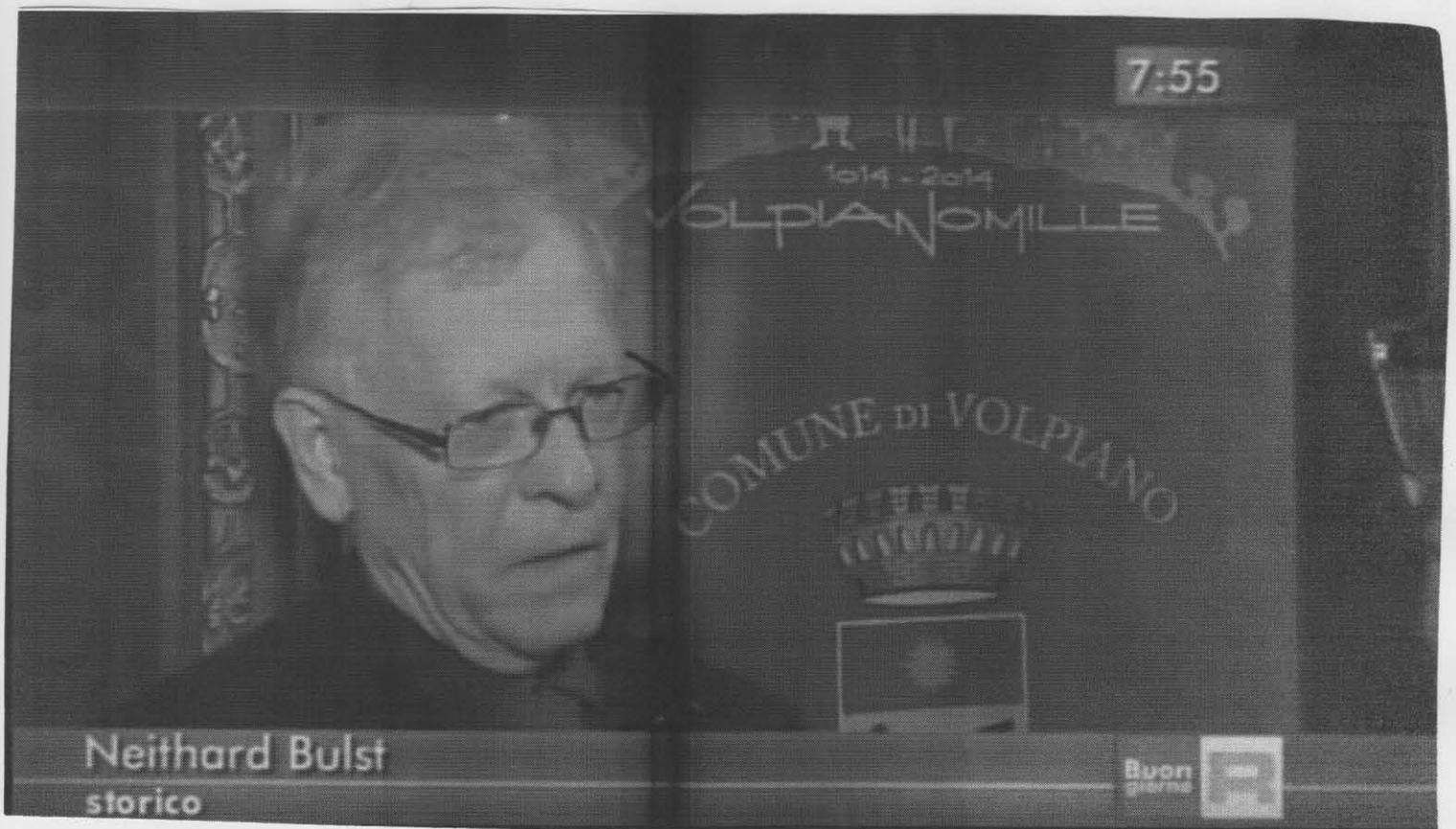
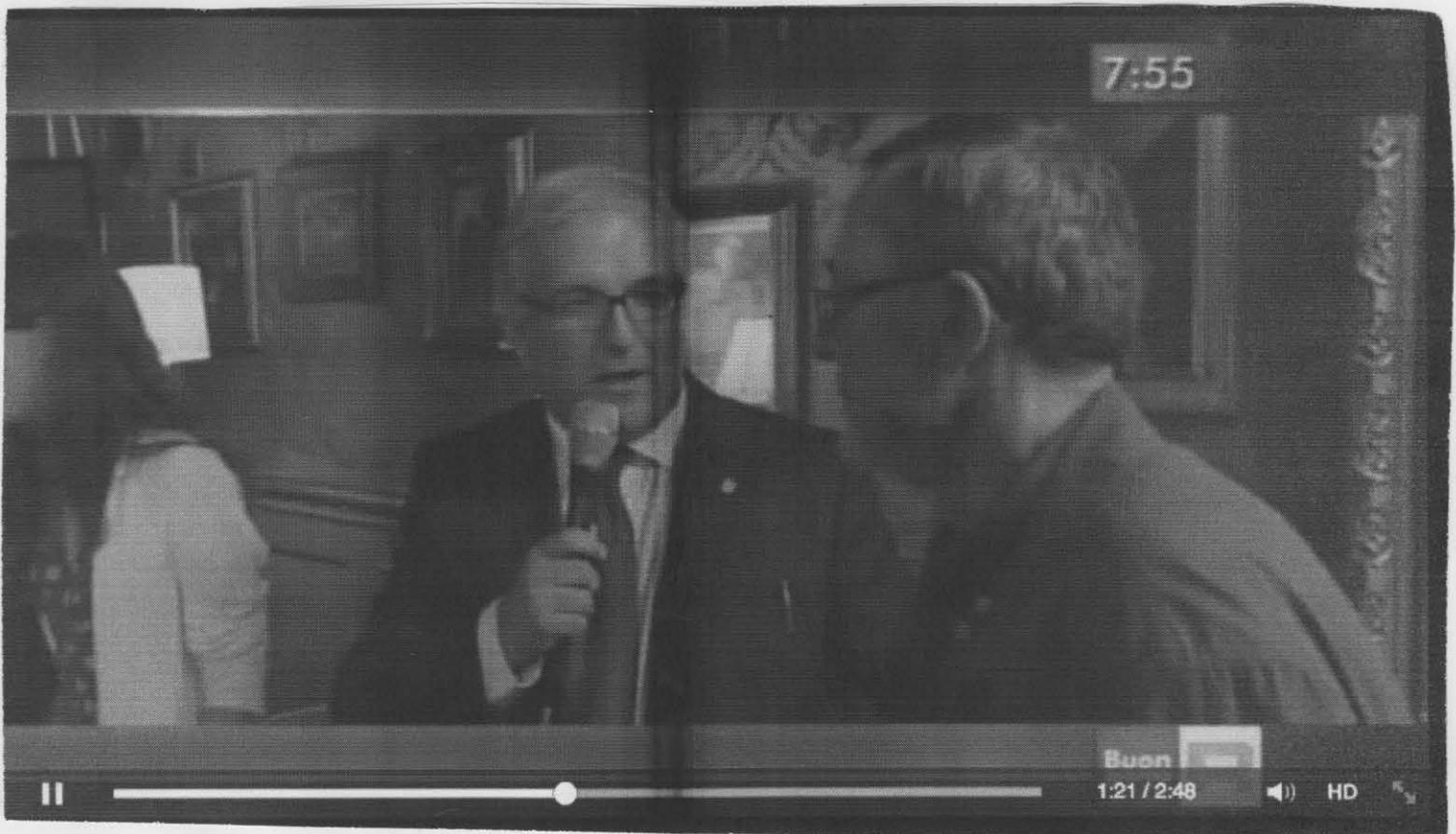


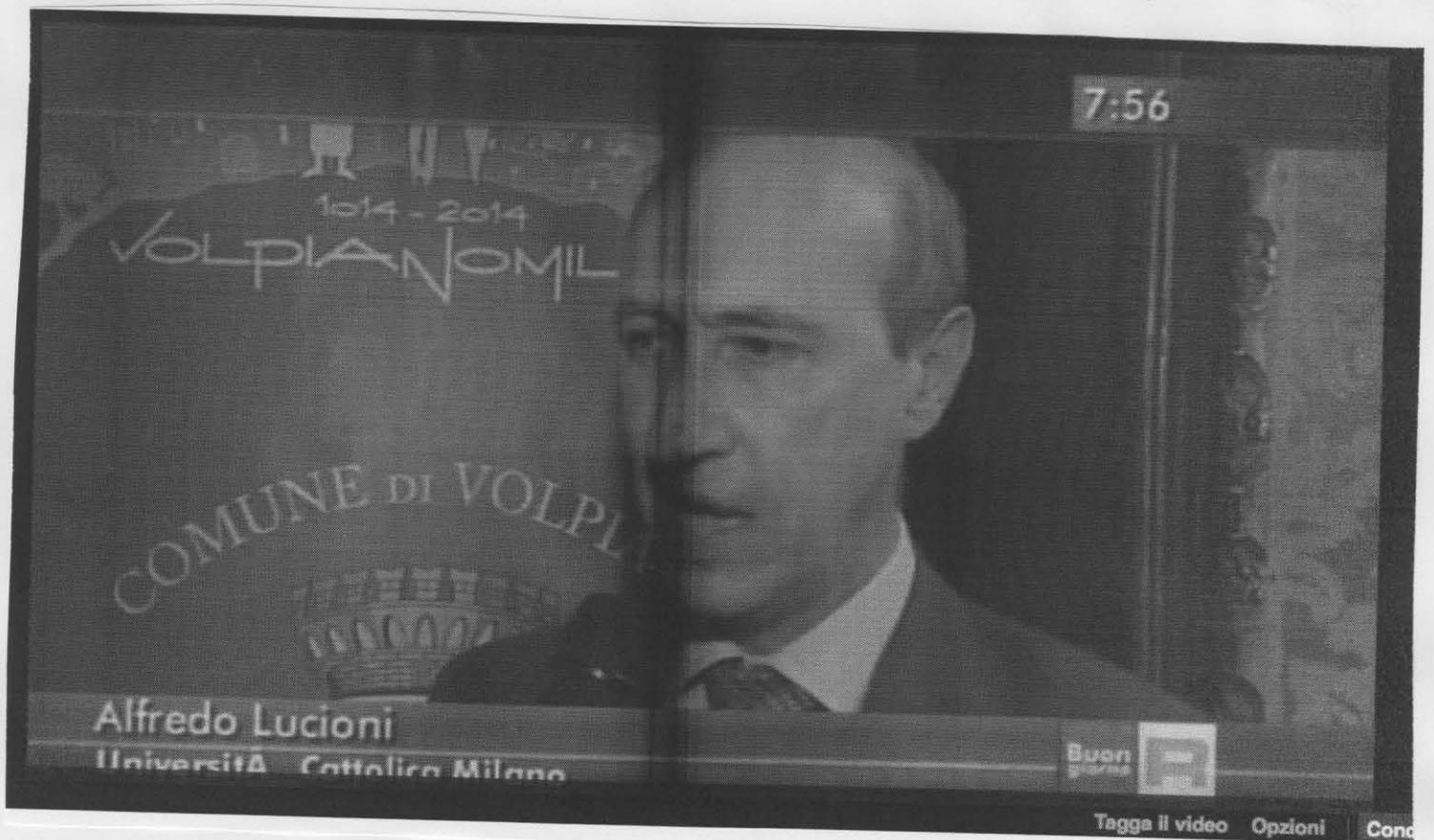
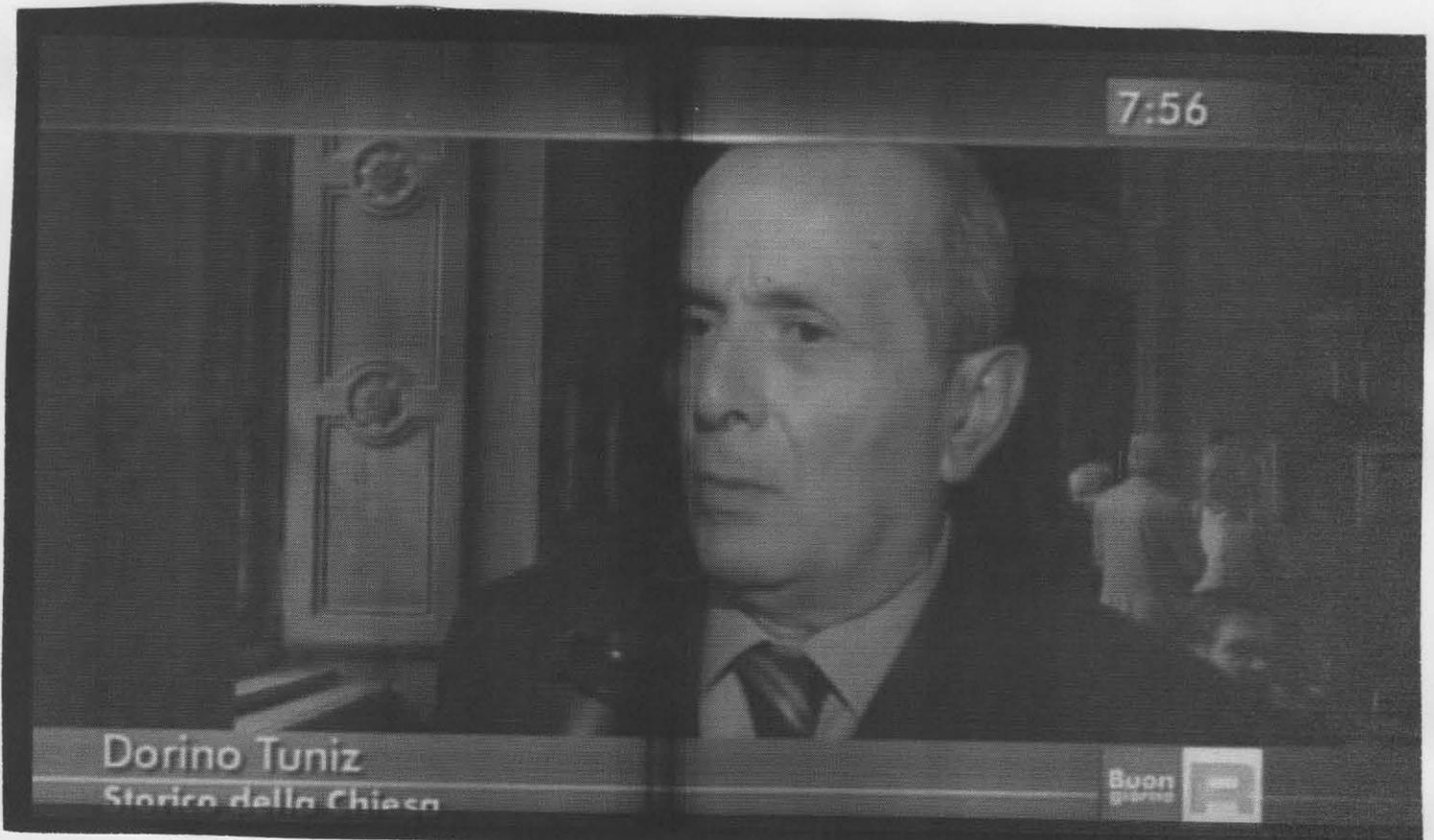












WEB

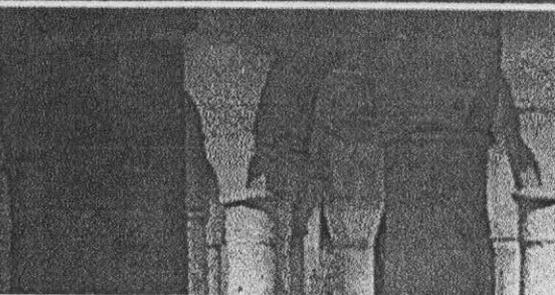
# SCENARIO

magazine

## VOLPIANO IL PROGRAMMA DEL MILLENNIO

*L'opera di*  
**Guglielmo**  
*da Volpiano all'Europa*

*In mostra presso la*  
**Sala Guglielmo**  
*al secondo piano del*  
**Palazzo Oliveri**





E' stato presentato a Volpiano il **programma del Millennio**. Risale infatti al 14 maggio 1014 la comparsa del Comune d documenti ufficiali e oggi il Sindaco **Emanuele De Zuanne** ha sottolineato come le celebrazioni del Millennio, che coinv popolazione e le circa 80 associazioni presenti, saranno l'occasione per portare le eccellenze di Volpiano fuori dal territ A partire dalla figura di **Guglielmo da Volpiano (962-1031)**: politico ante litteram, abate, costruttore e strenuo viaggiat molto noto in Germania e Francia (dov'è ricordato come Guglielmo da Digione!!) ma quasi per niente in Italia. Guglielm riformatore della chiesa (eliminò il Sancta Santorum), un costruttore innovativo (anticipò il gotico con il suo arco acuto nella fondazione della basilica di Mont Saint Michel e della sacra di San Michele tra le altre, un musicologo che creò la p notazione musicale anticipando di 250 anni Guglielmo d'Arezzo.

Il **calendario delle manifestazioni** è ricchissimo e coprirà tutto l'anno e comprenderà anche momenti ludici e informali staffetta 1001 x 100 per la quale si sta contattando il Guinness dei primati, una album di figurine sulla storia di Volpiano dell'amicizia, le Marching bands e la rievocazione storica della battaglia intorno ai ruderi del fu castello di Volpiano che prima edizione (2012) figura tra le rievocazioni storiche ufficiali della Provincia.

**Mostre, libri**, momenti di incontro e di sport, formali e informali: alla fine dei festeggiamenti del millennio nessuno potr "bugia nen" ad uno qualsiasi tra i cittadini di Volpiano!

Il calendario aggiornato delle iniziative comparirà sul sito del Comune di Volpiano [www.comunevolpiano.to.it](http://www.comunevolpiano.to.it) (<http://www.comunevolpiano.to.it/>) e tramite gli account FB e Twitter Volpiano1000 sui quali tutti sono invitati a postare che riguardano la città con l'hashtag #volpiano1000.

SHARE AND ENJOY!

Share 27 Share Share Share  
[\(javascript:void\(](#) Share [\(javascript:void\(](#)[\(](#)[\(](#)[\(](#)

## *Volpiano il programma del Millennio*

*5 Hotel a Volpiano*

*www.booking.com*

*Prenota ora, risparmi fino al 50%! Con foto e descrizioni dettagliate.*



E' stato presentato a Volpiano il programma del

Millennio.

Risale infatti al 14 maggio 1014 la comparsa del Comune di Volpiano in documenti ufficiali e oggi il Sindaco Emanuele De Zuanne ha sottolineato come le celebrazioni del Millennio, che coinvolgeranno la popolazione e le circa 80 associazioni presenti, saranno l'occasione per portare le eccellenze di Volpiano fuori dal territorio locale.

A partire dalla figura di Guglielmo da Volpiano (962-1031): politico ante litteram, abate, costruttore e strenuo viaggiatore europeo molto noto in Germania e Francia (dov'è ricordato come

[www.scenariomag.it](http://www.scenariomag.it)

## Il blog di Nordic Walking Volpiano!

ovunque e quando ti pare!

### Camminata Nordica nel Dolce Millennio :)

Publicato il 18 marzo 2014

30 Marzo

#### Camminata Nordica nel Dolce Millennio



In occasione dell'evento *Volpiano Mille*, l'A.s.d. Nordic Walking Volpiano organizza, in collaborazione con il Municipio di Volpiano, una bella camminata lungo i sentieri del Vauda Park di Volpiano. Il percorso è facile e adatto a tutti: camminatori e non, bambini compresi. Si sviluppa in circa 5 km con punti di sosta ogni *Mille* metri nei quali potrete degustare gratuitamente i tipici dolci canavesani offerti dal nostro staff. L'A.s.d. Nordic Walking Volpiano mette a disposizione degli interessati gli appositi bastoni di Nordic Walking in modo da far provare questa splendida attività motoria che giova alla salute e allo spirito! I bastoni saranno distribuiti gratuitamente, fino a disponibilità, e dovranno essere restituiti all'arrivo. Lo staff sarà a vostra disposizione dalle ore 14:30 alle ore 15:00 direttamente al punto di ritrovo e vi spiegherà brevemente la tecnica del Nordic Walking. Al rientro, l'A.s.d. Nordic Walking Volpiano offrirà la merenda per tutti i partecipanti!

#### Concorso "La miglior torta del Millennio"

Quale sarà la miglior torta di tutto il millennio? Vi invitiamo a partecipare alla degustazione gratuita che avverrà al termine della camminata.

Ma non finisce qui! Coloro che vogliono partecipare proponendo la loro miglior torta, possono iscriversi gratuitamente al concorso e – perché no? Essere fra i primi classificati risultando i migliori del millennio!

**Per motivi organizzativi e' indispensabile l'iscrizione entro e non oltre sabato 29 marzo 2014.**

**Regolamento:**

La giuria sarà formata da persone estratte a sorte fra tutti gli iscritti alla camminata, prima della partenza. Al momento dell'iscrizione è necessario comunicare se, oltre alla camminata, volete partecipare al concorso portando la vostra torta.

Non c'è limite sul numero di torte che ogni partecipante può presentare.

All'arrivo, i giurati estratti a sorte prima della partenza, valuteranno le torte in gara.

Seguirà la premiazione dei primi tre classificati.

**IMPORTANTE:** Le torte dovranno essere rigorosamente fatte in casa, non dovranno contenere creme fresche e/o panna e dovranno essere consegnate insieme ad un foglio indicante in dettaglio gli ingredienti utilizzati. Le torte in gara dovranno essere consegnate entro le ore 14:30 di domenica 30 marzo al punto di ritrovo.

**Ritrovo e orari: Domenica 30 marzo, ore 15:00**, al Parchetto della Madonna delle Vigne, all'ingresso del Volpiano Vauda Park.

**Costo: GRATUITO**

**Iscrizione entro il 29.03.2014.**

**INFORMAZIONI e ISCRIZIONE:**

Silvia 366-43.17.857 e-mail [silvia@nordicwalkingvolpiano.it](mailto:silvia@nordicwalkingvolpiano.it)

Pasquale 348-72.95.564 e-mail [pasquale@nordicwalkingvolpiano.it](mailto:pasquale@nordicwalkingvolpiano.it)

Mario 335-81.45.878 e-mail [mario@nordicwalkingvolpiano.it](mailto:mario@nordicwalkingvolpiano.it)

[prenotazioni@nordicwalkingvolpiano.it](mailto:prenotazioni@nordicwalkingvolpiano.it) – SMS al 347-48.29.711.

## Varie Camminata Nordica e miglior torta del Millennio domenica 30 marzo 2014 Volpiano (TO)

News Spettacolo |  1 | 26-3-2014

In occasione dell'evento Volpiano Mille, l'A.s.d. Nordic Walking Volpiano organizza in collaborazione con il Comune, una bella camminata lungo i sentieri del Vauda Park di Volpiano, adatta a tutti

...

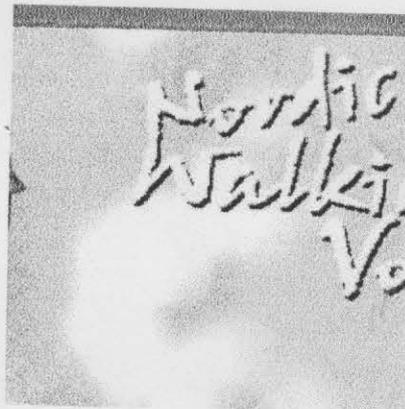
[Leggi la notizia](#)

Persone: volpiano mille madonna

Organizzazioni: a.s.d comune

Luoghi: volpiano

Tags: torta partecipanti



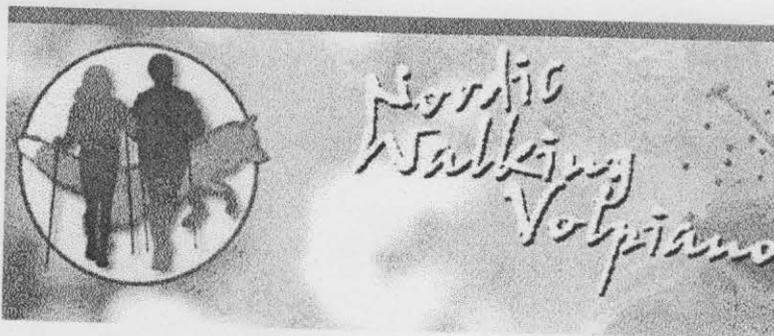
HOME PAGE > News > CAMMINATA NORDICA E MIGLIOR TORTA DEL MILLENNIO DOMENICA 30 MARZO 2014 VOLPIANO (TO)

## Torino News

TORINO, 26 March 2014

### Varie Camminata Nordica e miglior torta del Millennio domenica 30 marzo 2014 Volpiano (TO)

camminata di 5 km con degustazioni



Condividi



Like



Tweet



Share

Invia ad un amico

In occasione dell'evento Volpiano Mille, l'A.s.d. Nordic Walking Volpiano organizza in collaborazione con il Comune, una bella camminata lungo i sentieri del Vauda Park di Volpiano, adatta a tutti compresi i bambini. Si sviluppa in circa 5 km con punti di sosta ogni chilometro, nei quali i partecipanti potranno gustare gratuitamente tipici dolci canavesani.

Al rientro, l'A.s.d. Nordic Walking Volpiano offrirà la merenda per tutti i partecipanti. Infine ci sarà l'occasione di gustare le torte partecipanti al Concorso "La miglior torta de l' Millennio"

Ritrovo e orari: Domenica 30 marzo, ore 15:00, al Parchetto della Madonna delle Vigne, all'ingresso del Volpiano Vauda Park.

**Costo: GRATUITO**

**Iscrizione entro il 29.03.2014.**

#### INFORMAZIONI e ISCRIZIONE:

Silvia 366-43.17.857 e-mail [silvia@nordicwalkingvolpiano.it](mailto:silvia@nordicwalkingvolpiano.it)

Pasquale 348-72.95.564 e-mail [pasquale@nordicwalkingvolpiano.it](mailto:pasquale@nordicwalkingvolpiano.it)

Mario 335-81.45.878 e-mail [mario@nordicwalkingvolpiano.it](mailto:mario@nordicwalkingvolpiano.it)

#### Per informazioni

Comune di Volpiano

Tel. 011 995 4511

15/3/2014

# Guglielmo da Volpiano

PALAZZO OLIVIERI, VOLPIANO (TO)

*Un percorso articolato in otto pannelli descrittivi della vita, dell'opera e del contesto dell'epoca. Fanno inoltre parte dell'esposizione 8 dipinti di Lella Burzio.*

COMUNICATO STAMPA

VOLPIANO MILLE 1014-2014

Mille anni non sono una ricorrenza da poco, per un Comune che affonda le proprie radici in un insediamento romano, ma che per la prima volta è citato in un documento del 1014.



La storia di Volpiano è legata in modo molto forte a una delle figure più moderne del medioevo, Guglielmo da Volpiano, monaco, architetto e 'politico europeo' ante litteram. La comunità volpianese, storicamente coesa e fiera delle proprie tradizioni, ha deciso di cogliere l'occasione del millennio per condividere con il pubblico piemontese i propri eventi, la propria storia e le attività del ricco tessuto associativo culturale e sociale.

Da qui nasce il progetto di VolpianoMille, da un'idea del Sindaco Emanuele De Zuanne, che ha proposto ai Volpianesi di mettere in rete gli eventi del 2014 per costruire un calendario ricco di appuntamenti, per promuovere cultura, storia, tradizioni, enogastronomia e commercio. Una festa che coinvolge scuole, cittadini e associazioni per dare il benvenuto a chi vorrà condividere questi importanti momenti di Volpiano. La festa è iniziata con il concorso per il logo di VolpianoMille, che ha visto la premiazione dell'opera di Salvino Albanese, che unisce tradizione e modernità, mantenendo sempre al centro il cittadino.

Un premio speciale è stato assegnato a un'opera di una studentessa delle scuole medie inferiori, Noemi Maccone, che racconta il millennio in modo fresco e spiritoso, e che sarà impiegato per la realizzazione delle spille e di altro materiale promozionale. Il logo ufficiale comparirà sulle vetrine dei negozi e sarà impiegato sulle etichette di alcuni prodotti tipici locali o promozionali. Tra le novità un'applicazione turistica-commerciale per Android, iPad e iPhone, scaricabile gratuitamente, che permetterà di scoprire i monumenti principali di Volpiano, la sua storia, gli esercizi commerciali, le specialità enogastronomiche e il fitto calendario di appuntamenti.

**Un anno ricco di eventi**

Durante l'anno saranno presentati altri eventi, oltre alle feste rionali, le mostre, il libro su Guglielmo da Volpiano, la Rievocazione storica del De bello canepiciano, guerra del Canavese, che iniziò a Volpiano, con la conquista del suo castello nel 1339, da parte di Pietro da Settimo al soldo di Giovanni II di Monferrato. Sempre alla figura del castello, di cui sono rimasti i ruderi visitabili dal pubblico in rare occasioni, come la rievocazione storica e Volpiano a porte aperte, sono legati altri personaggi storici di Volpiano, come Cesare Maggi, che difese la rocca fino alla sua distruzione nel 1555. Il 2014 vedrà numerosi appuntamenti mensili, e il fitto calendario, presente sul sito del Comune ([www.comunevolpiano.to.it](http://www.comunevolpiano.to.it)), sarà promosso anche attraverso manifesti, brochure, Twitter (#volpiano1000) e Facebook (volpiano1000).

**Riscoprire Guglielmo da Volpiano**

I festeggiamenti del millennio non possono prescindere da Guglielmo da Volpiano (962-1031), con una doppia occasione di approfondimento e riscoperta: la mostra aperta al pubblico dal 15 marzo per tre mesi e la presentazione, a ottobre, del volume aggiornato su Guglielmo a cura del Prof. Neithard Bulst, studioso di storia medievale e massimo esperto al mondo di Guglielmo da Volpiano e del Prof.

PALAZZO OLIVIERI

Volpiano (TO)

Piazza XXV Aprile

011 19714998

LINEA DIRETTA

GUGLIELMO DA VOLPIANO

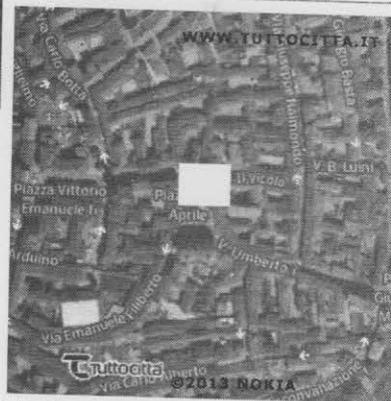
dal 15/3/2014 al 8/6/2014

ogni dom 10-12.30

EMAIL

SEGNALATO DA

Emanuela Bernascone



**APPROFONDIMENTI**

Lella Burzio  
Guglielmo da Volpiano

Alfredo Lucioni, Docente dell'Università Cattolica del Sacro Cuore. La mostra vuole essere un'occasione per conoscere la straordinaria figura di Guglielmo da Volpiano, monaco vissuto a cavallo dell'anno mille la cui opera è testimonianza di una vita interamente dedicata alla realizzazione di un ideale spirituale nel monachesimo del suo tempo. Personaggio ancora poco noto in Italia, egli è conosciuto generalmente dalla popolazione canavesana per la fondazione di Fruttuaria e del suo ordine monastico. Guglielmo da Volpiano è invece maggiormente conosciuto e studiato in Europa; non a caso è stato definito "un monaco per l'Europa" per la sua attività di riformatore e di costruttore-architetto presso importanti centri monastici, tra i più noti le abbazie francesi di Digione, Mont Saint-Michel, Fécamp e Jumièges. Fondatore della dottrina fruttuariense, il suo ordine s'irradia, oltre che in Italia settentrionale, in Francia e in alcuni monasteri tedeschi come Saint Blasien e Hirsau.

La mostra, ubicata negli storici locali di Palazzo Oliveri del Comune di Volpiano, è stata ideata e realizzata dall'associazione "Terra di Guglielmo" come strumento per diffondere sul territorio quante più informazioni sul celebre monaco. È composta da un percorso articolato in otto pannelli descrittivi della vita, dell'opera straordinaria del personaggio e del contesto in cui hanno avuto vita questi avvenimenti. Fanno inoltre parte dell'esposizione otto dipinti frutto dell'interpretazione artistica della pittrice Lella Burzio. Per la realizzazione di questa struttura ha operato un gruppo di lavoro all'interno dell'associazione che ha così realizzato la prima parte di un progetto più ampio cofinanziato dalla Provincia di Torino e finalizzato alla valorizzazione della figura di Guglielmo da Volpiano. La seconda parte riguarda la traduzione dal tedesco di una delle più importanti fonti per questa tematica e cioè il testo pubblicato nel 1973 dal prof. Neithard Bulst, che rappresenta una ricerca fondamentale per chiunque voglia approfondire la conoscenza del personaggio. Il progetto continua un'attività di divulgazione della cultura locale portata avanti da una decina d'anni dall'associazione "Terra di Guglielmo" con diverse attività, tra le quali la creazione nel 2009 di una biblioteca storica, grazie al sostegno della Provincia di Torino.

Si parla di legalità, con la rassegna NO MAFIA

NO mafia è una rassegna culturale dedicata alla legalità che si terrà a Volpiano, in sala Polivalente (via Trieste 1), dal 12 al 16 marzo. È per questo che l'Associazione Toto, da ormai tre anni, prima del processo Minotauro, organizza degli eventi culturali per portare al centro dell'attenzione il tema della legalità, in paese e dentro le scuole. Quest'anno la rassegna vede come protagonisti autori e ospiti di livello nazionale. Si parlerà di mafia e di 'ndrangheta, di processi al nord e al sud. Si presenteranno libri e si racconteranno storie. Mercoledì 12/03 ore 21 presentazione del libro "la scelta di Lea", discussione con l'autrice Marika Demaria e con l'Avvocato Giulio Calosso su una storia di 'ndrangheta ambientata nel nord Italia: la vicenda umana e processuale di Lea Garofalo, giovane donna che per amore della figlia si ribella e paga con la vita la sua scelta. Il processo però è controverso: per la legge italiana Lea Garofalo non è considerata vittima delle mafie. Venerdì 14/03 ore 19:30 cena su prenotazione a base di specialità meridionali (3331994507).

Verranno utilizzati materie prime km0 e prodotti di Libera. A seguire concerto a ingresso libero. Domenica 16/03 ore 21 Salvo Vitale, amico e compagno di lotte di Peppino Impastato (vittima di mafia), arriva dalla provincia Palermo per raccontare la loro storia, l'esperienza di resistenza nella Sicilia degli anni 60-70, e le battaglie per riaprire il caso giudiziario e far luce sull'omicidio Impastato. Il giorno successivo Salvo Vitale incontrerà poi le classi delle scuole medie che hanno cominciato il percorso sulla legalità e andranno in gita nei luoghi della memoria dell'antimafia.

Color guard & percussion day 2014

L'evento indoor di IMSB Associazione Marching show bands è alla quarta edizione, ormai appuntamento consolidato e imprescindibile del settore. Quest'anno sarà ospitato dalla General Vincent Marching Band: domenica 6 aprile 2014, ore 16.00 - Palazzetto dello Sport di Volpiano. Per la prima volta l'evento esce dalla Lombardia per approdare in Piemonte e avvicinare il pubblico volpianese a questo sport.

Modellismo nel 200° anniversario dell'Arma dei Carabinieri

La Mostra di Modellismo tradizionalmente proposta dalla Pro Loco e dal Michelin Sport Club di Torino, in collaborazione con diversi gruppi ed espositori di modellismo, nell'anno del Millennio giunge alla sua dodicesima edizione. Negli anni, la passione apparentemente settoriale per il modellismo è riuscita a entrare nelle scuole e a proporre laboratori con gruppi di studenti grazie a "nonni artisti" che hanno aiutato i bimbi volpianesi a riscoprire una manualità perduta. Anche quest'anno gli esperti insegneranno agli allievi l'arte del traforo, realizzando manufatti che verranno premiati durante la domenica conclusiva dell'esposizione.

Ufficio Stampa Emanuela Bernascone - Via Montevecchio 29, 10128 Torino

www.emanuelabernascone.com

## Volpiano 1000: "Color Guard and Percussion Day"

Categorie: Volpiano

di Redazione

3 aprile 2014

**VOLPIANO – Il Comune di Volpiano in collaborazione con l'associazione nazionale I.M.S.B. (Italian Marching Show Bands) sezione di San Benigno, organizza, nell'ambito delle iniziative legate al progetto Volpiano Mille, la manifestazione artistico/musicale a carattere nazionale "Color Guard and Percussion Day" che si terrà il 6 aprile alle 16 presso il Palazzetto dello sport di Volpiano (via San Giovanni, 23).**



150 ragazzi tra i 10 e 18 anni divisi in 8 gruppi daranno vita ad un pomeriggio all'insegna della musica, della danza e dello sport: percussionisti e ballerine con le bandiere delle Marching Bands italiane saranno insieme per presentare uno spettacolo unico nel suo genere in Italia, sotto gli occhi di giudici internazionali. Color Guard &

Percussion Day 2014 saprà offrire un'esperienza positiva, educativa e stimolante a tutti i ragazzi che sono già da tempo impegnati a sviluppare e preparare i propri spettacoli. Forti di un continuo percorso formativo e di esperienza che sta rendendo via via più sicura e matura la creatività di ogni team.

Per la prima volta nella sua storia IMSB esce dalla Lombardia, culla di tutte le attività fin qui realizzate, e porta il suo evento più importante in Piemonte per coinvolgere un nuovo pubblico. Uno stimolo per la creatività di ogni team, tanto che è unanimemente definito come "lo sport delle arti" perché i concetti, negli anni, si sono allineati con il teatro, la danza e il musical, insieme a un forte coinvolgimento fisico, come nello sport. E, in riferimento al principio fondante di tutte le nostre attività, che riguarda in primis l'aspetto educativo dei giovani, stimola la crescita a tanti livelli - multi/fisico- mentale- sociale - attraverso l'organizzazione e il lavoro di squadra e l'attività di cooperazione. L'evento è nato come esibizione libera, successivamente pur restando la manifestazione non competitiva, è stata gradualmente introdotta la valutazione delle performance, fatta da giudici internazionali. Lo scopo è quello di dare ai partecipanti uno strumento, il referto ed il commento dei giudici, al fine di migliorare sempre più il loro livello sia in termini di coinvolgimento che di aspetti tecnico artistici.

La manifestazione prevede due momenti principali:

**Dalle ore 14.30 "COLOR GUARD AND PERCUSSION DAY – INDIVIDUAL PERFORMANCE"** con esibizioni individuali (singoli percussionisti e singole color guard)

**Dalle ore 16.00 "COLOR GUARD AND PERCUSSION DAY – GROUPS"** per gruppi di sole percussioni, sole color guard, insieme di percussioni e color guard



L'iniziativa rientra nel calendario di eventi **Volpiano Mille** un progetto nato da un'idea del **Sindaco Emanuele De Zuanne**, per festeggiare i 1000 anni della cittadina di Volpiano (citata per la prima volta in un documento d'archivio del 1014) Il Sindaco ha proposto ai Volpianesi e alle 80 associazioni attive sul territorio di mettere in rete gli eventi del 2014, per promuovere cultura, storia, tradizioni, enogastronomia e commercio. Una festa che coinvolge scuole, cittadini e associazioni per dare il benvenuto a chi vorrà condividere questi importanti momenti di Volpiano.



03/04/2014

EB Ufficio Stampa

Il Comune di Volpiano in collaborazione con l'associazione nazionale I.M.S.B. la manifestazione artistico/musicale a carattere nazionale "Color Guard and Percussion Day"

## COLOR GUARD & PERCUSSION DAY

**150 ragazzi tra i 10 e 18 anni divisi in 8 gruppi daranno vita ad un pomeriggio all'insegna della musica, della danza e dello sport**



Il Comune di Volpiano in collaborazione con l'associazione nazionale I.M.S.B. (Italian Marching Show Bands) sezione di San Benigno, organizza, nell'ambito delle iniziative legate al progetto Volpiano Mille, la manifestazione artistico/musicale a carattere nazionale "Color Guard and Percussion Day" il giorno 6 aprile 2014 alle ore 16.00 presso il Palazzetto dello sport di Volpiano via San Giovanni, 23.

150 ragazzi tra i 10 e 18 anni divisi in 8 gruppi daranno vita ad un pomeriggio all'insegna della musica, della danza e dello sport: percussionisti e ballerine con le bandiere delle Marching Bands italiane saranno insieme per presentare uno

spettacolo unico nel suo genere in Italia, sotto gli occhi di giudici internazionali. Color Guard & Percussion Day 2014 saprà offrire un'esperienza positiva, educativa e stimolante a tutti i ragazzi che sono già da tempo impegnati a sviluppare e preparare i propri spettacoli. Forti di un continuo percorso formativo e di esperienza che sta rendendo via via più sicura e matura la creatività di ogni team. Per la prima volta nella sua storia IMSB esce dalla Lombardia, culla di tutte le attività fin qui realizzate, e porta il suo evento più importante in Piemonte per coinvolgere un nuovo pubblico. Uno stimolo per la creatività di ogni team, tanto che è unanimemente definito come "lo sport delle arti" perché i concetti, negli anni, si sono allineati con il teatro, la danza e il musical, insieme a un forte coinvolgimento fisico, come nello sport. E, in riferimento al principio fondante di tutte le nostre attività, che riguarda in primis l'aspetto educativo dei giovani, stimola la crescita a tanti livelli- multi/fisico- mentale- sociale – attraverso l'organizzazione e il lavoro di squadra e l'attività di cooperazione. L'evento è nato come esibizione libera, successivamente pur restando la manifestazione non competitiva, è stata gradualmente introdotta la valutazione delle performance, fatta da giudici internazionali. Lo scopo è quello di dare ai partecipanti uno strumento, il referto ed il commento dei giudici, al fine di migliorare sempre più il loro livello sia in termini di coinvolgimento che di aspetti tecnico artistici.

La manifestazione prevede due momenti principali:

Dalle ore 14.30 "COLOR GUARD AND PERCUSSION DAY – INDIVIDUAL PERFORMANCE" con esibizioni individuali (singoli percussionisti e singole color guard)

Dalle ore 16.00 "COLOR GUARD AND PERCUSSION DAY – GROUPS" per gruppi di sole percussioni, sole color guard, insieme di percussioni e color guard

L'iniziativa rientra nel calendario di eventi Volpiano Mille un progetto nato da un'idea del Sindaco Emanuele De Zuanne, per festeggiare i 1000 anni della cittadina di Volpiano (citata per la prima volta in un documento d'archivio del 1014) Il Sindaco ha proposto ai Volpianesi e alle 80 associazioni attive sul territorio di mettere in rete gli eventi del 2014, per promuovere cultura, storia, tradizioni, enogastronomia e commercio. Una festa che coinvolge scuole, cittadini e associazioni per dare il benvenuto a chi vorrà condividere questi importanti momenti di Volpiano.

## Color Guard & Percussion Day



+1 0

Tweet 1

Mi piace 0

Il Comune di Volpiano in collaborazione con l'associazione nazionale I.M.S.B. (Italian Marching Show Bands) sezione di San Benigno, organizza, nell'ambito delle iniziative legate al progetto Volpiano Mille, la manifestazione artistico/musicale a carattere nazionale "Color Guard and Percussion Day" il giorno 6 aprile 2014 alle ore 16.00 presso il Palazzetto dello sport di Volpiano via San Giovanni, 23.

150 ragazzi tra i 10 e 18 anni divisi in 8 gruppi daranno vita ad un pomeriggio all'insegna della musica, della danza e dello sport: percussionisti e ballerine con le bandiere delle Marching Bands italiane saranno insieme per presentare uno spettacolo unico nel suo genere in Italia, sotto gli occhi di giudici internazionali. Color Guard & Percussion Day 2014 saprà offrire un'esperienza positiva, educativa e stimolante a tutti i ragazzi che sono già da tempo impegnati a sviluppare e preparare i propri spettacoli. Forti di un continuo percorso formativo e di esperienza che sta rendendo via via più sicura e matura la creatività di ogni team.

Per la prima volta nella sua storia IMSB esce dalla Lombardia, culla di tutte le attività fin qui realizzate, e porta il suo evento più importante in Piemonte per coinvolgere un nuovo pubblico. Uno stimolo per la creatività di ogni team, tanto che è unanimemente definito come "lo sport delle arti" perché i concetti, negli anni, si sono allineati con il teatro, la danza e il musical, insieme a un forte coinvolgimento fisico, come nello sport. E, in riferimento al principio fondante di tutte le nostre attività, che riguarda in primis l'aspetto educativo dei giovani, stimola la crescita a tanti livelli- multi/fisico- mentale- sociale - attraverso l'organizzazione e il lavoro

di squadra e l'attività di cooperazione. L'evento è nato come esibizione libera, successivamente pur restando la manifestazione non competitiva, è stata gradualmente introdotta la valutazione delle performance, fatta da giudici internazionali. Lo scopo è quello di dare ai partecipanti uno strumento, il referto ed il commento dei giudici, al fine di migliorare sempre più il loro livello sia in termini di coinvolgimento che di aspetti tecnico artistici.

La manifestazione prevede due momenti principali:

Dalle ore 14.30 "COLOR GUARD AND PERCUSSION DAY - INDIVIDUAL PERFORMANCE" con esibizioni individuali (singoli percussionisti e singole color guard)

Dalle ore 16.00 "COLOR GUARD AND PERCUSSION DAY - GROUPS" per gruppi di sole percussioni, sole color guard, insieme di percussioni e color guard

L'iniziativa rientra nel calendario di eventi Volpiano Mille un progetto nato da un'idea del Sindaco Emanuele De

Zuane, per festeggiare i 1000 anni della cittadina di Volpiano (citata per la prima volta in un documento d'archivio del 1014) Il Sindaco ha proposto ai Volpianesi e alle 80 associazioni attive sul territorio di mettere in rete gli eventi del 2014, per promuovere cultura, storia, tradizioni, enogastronomia e commercio. Una festa che coinvolge scuole, cittadini e associazioni per dare il benvenuto a chi vorrà condividere questi importanti momenti di Volpiano.

**ZERO**

CALENDARIO

PROPONGO

PARTECIPO

**Eventi che promuovo/organizzo**[Torna alla lista degli eventi proposti »](#)

« evento precedente

prossimo evento »

06.04.2014

musica

**Color Guard & Percussion Day****PALAZZETTO DELLO SPORT**Via San Giovanni 23, Volpiano (TO) • [MAPPA](#) • [GRATIS](#)

16.00 - 18.00

Il Comune di Volpiano in collaborazione con l'associazione nazionale I.M.S.B. (Italian Marching Show Bands) sezione di San Benigno, organizza, nell'ambito delle iniziative legate al progetto Volpiano Mille, la

manifestazione artistico/musicale a carattere nazionale

"Color Guard and Percussion Day" il giorno 6 aprile 2014 alle ore 16.00 presso il Palazzetto dello sport di Volpiano via San Giovanni, 23. n150 ragazzi tra i 10 e 18 anni divisi in 8 gruppi daranno vita ad un pomeriggio all'insegna della musica, della danza e dello sport: percussionisti e ballerine con le bandiere delle Marching Bands italiane saranno insieme per presentare uno spettacolo unico nel suo genere in Italia, sotto gli occhi di giudici internazionali. Color Guard & Percussion Day 2014 saprà offrire un'esperienza positiva, educativa e stimolante a tutti i ragazzi che sono già da tempo impegnati a sviluppare e preparare i propri spettacoli. Forti di un continuo percorso formativo e di esperienza che sta rendendo via via più sicura e matura la creatività di ogni team. nPer la prima volta nella sua storia IMSB esce dalla Lombardia, culla di tutte le attività fin qui realizzate, e porta il suo evento più importante in Piemonte per coinvolgere un nuovo pubblico. Uno stimolo per la creatività di ogni team, tanto che è unanimemente definito come "lo sport delle arti" perché i concetti, negli anni, si sono allineati con il teatro, la danza e il musical, insieme a un forte coinvolgimento fisico, come nello sport. E, in riferimento al principio fondante di tutte le nostre attività, che riguarda in primis l'aspetto educativo dei giovani, stimola la crescita a tanti livelli- multi/fisico- mentale- sociale – attraverso l'organizzazione e il lavoro di squadra e l'attività di cooperazione. L'evento è nato come esibizione libera, successivamente pur restando la manifestazione non competitiva, è stata gradualmente introdotta la valutazione delle performance, fatta da giudici internazionali. Lo scopo è quello di dare ai partecipanti uno strumento, il referto ed il commento dei giudici, al fine di migliorare sempre più il loro livello sia in termini di coinvolgimento che di aspetti tecnico artistici. nLa manifestazione prevede due momenti principali: nDalle ore 14.30 "COLOR GUARD AND PERCUSSION DAY – INDIVIDUAL PERFORMANCE" con esibizioni individuali (singoli percussionisti e singole color guard) nDalle ore 16.00 "COLOR GUARD AND PERCUSSION DAY – GROUPS" per gruppi di sole percussioni, sole color guard, insieme di percussioni e color guard nL'iniziativa rientra nel calendario di eventi Volpiano Mille un progetto nato da un'idea del Sindaco Emanuele De Zuanne, per festeggiare i 1000 anni della cittadina di Volpiano (citata per la prima volta in un documento d'archivio del 1014) Il Sindaco ha proposto ai Volpianesi e alle 80 associazioni attive sul territorio di mettere in rete gli eventi del 2014, per promuovere cultura, storia, tradizioni, enogastronomia e commercio. Una festa che coinvolge scuole, cittadini e associazioni per dare il benvenuto a chi vorrà condividere questi importanti momenti di Volpiano. n

## Vita del monaco Guglielmo da Volpiano all'Europa

*Volpiano, la mostra è allestita al secondo piano di Palazzo Oliveri fino all'8 giugno Otto pannelli e altrettante pitture raffigurano momenti salienti della sua opera*

MOSTRE

06 aprile 2014



Consiglia

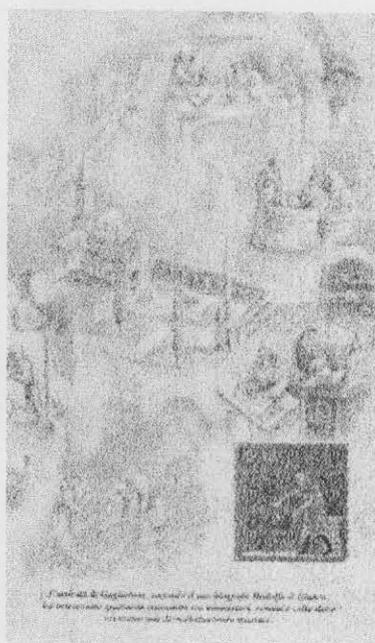
0

Tweet

0

g+

0



VOLPIANO. Guglielmo da Volpiano, il monaco riformatore che trascorse la sua vita tra i monasteri d'Italia e d'Europa, è il protagonista della bella mostra permanente L'opera di Guglielmo: da Volpiano all'Europa, curata dall'associazione Terra di Guglielmo e attualmente allestita nella sala Guglielmo al 2° piano di Palazzo Oliveri in vicolo Fourat 2, a Volpiano.

«La mostra - spiegano i promotori - vuole essere un'occasione per la conoscenza della figura straordinaria di Guglielmo da Volpiano, monaco vissuto a cavallo dell'anno Mille la cui opera è testimonianza di una vita interamente dedicata al bene supremo della fede. Grande riformatore di monasteri in Italia e in più ampi orizzonti europei, univa nel suo operare ideali di vita spirituale con il talento di architetto, letterato e musicologo».

L'esposizione è composta da otto pannelli che descrivono il percorso di Guglielmo ed è arricchita da otto pitture che raffigurano momenti salienti della sua opera realizzati dalla pittrice Lella Burzio. Inoltre, vengono esposti anche alcuni libri originali relativi alla figura

del monaco conservati nella biblioteca storica dell'associazione.

«L'idea della mostra è nata due anni e mezzo fa - spiega Ugo Cena, vicepresidente dell'associazione -. Avevamo partecipato a un bando della Provincia che ci ha permesso di fare un lavoro di ricerca. Ci sembrava giusto mettere a disposizione del pubblico i frutti della nostra attività. Inoltre, stiamo completando il lavoro di traduzione del libro del Bulst, uno dei più importanti per ricostruire la storia di Guglielmo da Volpiano».

La sua vita si intreccia con la storia d'Italia e d'Europa: nel 962 Guglielmo, figlio di Roberto da Volpiano e di Perinzia, viene portato al fonte battesimale dall'imperatore Ottone I e dalla moglie Adelaide sull'isola di San Giulio, sul lago d'Orta. Le successive testimonianze sulla sua infanzia e giovinezza sono tramandate dalla biografia di Rodolfo il Glabro e da due lettere scritte dallo stesso Guglielmo al padre. Il nonno Vibo di nobili origini germaniche a seguito di una faida interna era fuggito dalla nativa Svevia e si era stabilito nei territori di Volpiano, dove aveva acquisito vasti possedimenti terrieri e molti beni e fu proprio nel castello di Volpiano che Guglielmo visse i primi anni della sua prima di essere oblato nell'abbazia di Lucedio dedicata a San Genuario. Nel 987 a Lucedio giunse Maiolo, abate di Cluny che alla sua partenza portò con sé il volpiano. Quest'ultimo si stabilì nell'abbazia francese e lì completò la sua formazione prima di essere chiamato a importanti responsabilità. A San Benigno di Digione, Guglielmo introdusse la sua riforma e ricostruì il complesso monastico. Fu questa solo la prima delle opere di riforma in tutta Europa; tra i più importanti in Italia e in Piemonte c'è la costruzione da lui voluta dell'Abbazia di Fruttuaria a San Benigno nelle terre di famiglia. Morì a Fècamp nel 1031.

La mostra, che è stata realizzata in collaborazione con l'associazione Amici di Fruttuaria di San Benigno e il contributo della Provincia, è inserita all'interno delle celebrazioni per il millennio di Volpiano ed è aperta tutte le domeniche fino all'8 giugno, dalle 10 alle 12.30. Ingresso gratuito.

Silvia Alberto

la Repubblica  
**TORINO.it**

**YOUNG TURIN**

IN EVIDENZA



**Staffetta da record:  
1000 corridori per Volpiano**

Il comune, insieme a un folto gruppo di associazioni sportive attive sul territorio, ha lanciato la sfida a scuole, giovani e cittadini, atleti e amanti della corsa. Le iscrizioni resteranno aperte per tutto il mese di maggio di **ROBERTA TURILLAZZI**

g+1 0

Tweet 0

Consiglia 2

## Staffetta da record: 1000 corridori per Volpiano

Il comune, insieme a un folto gruppo di associazioni sportive attive sul territorio, ha lanciato la sfida a scuole, giovani e cittadini, atleti e amanti della corsa. Le iscrizioni resteranno aperte per tutto il mese di maggio

di ROBERTA TURILLAZZI



Un'originale staffetta - che rispetterà in tutto e per tutto le caratteristiche olimpiche previste per questo tipo di competizione, con il testimone che non deve mai cadere a terra e i giudici della Fidal a cronometrare il tutto - per festeggiare i 1000 anni di vita di Volpiano. Il comune, insieme a un folto gruppo di associazioni sportive attive sul territorio, ha lanciato la sfida ad atleti e amanti della corsa.

Quest'anno si celebra infatti il millennio di esistenza della cittàfina piemontese, citata per la prima volta in un documenti del 1014. Il sindaco Emanuele De Zuanne ha avuto l'intuizione giusta: trasformare questa ricorrenza cittadina in un progetto più ampio, mettendo in rete tutti gli eventi

proposti così da rendere "Volpiano 1000" un mezzo di promozione della cultura, della storia, delle tradizioni enogastronomiche e del commercio della zona.

Gli eventi di questi dodici mesi coinvolgono scuole, giovani, cittadini di Volpiano e dintorni. Per dare vita alla 1000 per 100, però, servono un gran numero di atleti, precisamente un migliaio, e le iscrizioni sono aperte a tutti quelli che vorranno mettersi in gioco. Ogni corridore dovrà effettuare una frazione di 100 metri e il testimone passerà dal primo podista, con il pettorale numero 1014, all'ultimo, con il 2014, che taglierà il traguardo.

Se l'impresa, che prenderà il via il 14 giugno alle 16 dal campo di atletica Lievore-Mennea della cittadina piemontese, sarà portata a termine con successo Volpiano entrerà nel Guinness dei primati con la corsa podistica più lunga e con più partecipanti coinvolti di sempre.

Le iscrizioni resteranno aperte per tutto il mese di maggio. Se pensate di essere gli atleti giusti per correre questa speciale maratona, trovate tutte le informazioni su come iscriversi su [www.atleticavolpiano.it/millexcento/](http://www.atleticavolpiano.it/millexcento/).

(12 maggio 2014)

ALTRI SPORT | mercoledì 04 giugno 2014, 10:50

## Podismo: Volpiano di prepara alla Mille per Cento

1

Consiglia

Condividi |

8+1 0

### Iscrizioni aperte per la maxi staffetta dei record



Iscrizioni aperte dal 22 aprile al 31 maggio 2014 a Volpiano per la **MILLE PER CENTO**, la staffetta da record in cui 1000 persone daranno vita ad una sfida contro il tempo, percorrendo ognuna 100 metri e facendo arrivare il testimone dal primo pettorale "1014" all'ultimo, il "2014" per festeggiare insieme il Millennio di Volpiano.

L'idea della **MILLE PER CENTO** nasce da un ricco e attivissimo gruppo di associazioni sportive del territorio che hanno unito competenza, passione e spirito agonistico per festeggiare il millennio di Volpiano. L'iniziativa rientra, infatti nel calendario di eventi Volpiano Mille un progetto nato da un'intuizione del Sindaco Emanuele De Zuanne, per festeggiare i 1000 anni della cittadina di Volpiano (citata per la prima volta in un documento d'archivio del 1014). Il Sindaco ha proposto ai Volpianesi e alle 80 associazioni attive sul territorio di mettere in rete gli eventi del 2014, per promuovere cultura, storia, tradizioni, enogastronomia e commercio. Una festa che coinvolge scuole, cittadini e associazioni per dare il benvenuto a chi vorrà condividere questi importanti momenti di Volpiano.

Il 14 giugno 2014 alle ore 16.00 dal Campo di Atletica Lievore-Mennea di

Volpiano, partirà la competizione che vuole coinvolgere cittadini volpianesi e non, in una gara che sia un momento di aggregazione, partecipazione e divertimento. L'evento, candidato ad entrare nel Guinness World Record, come la staffetta più lunga mai completata, rispetta le caratteristiche olimpiche della staffetta corsa in una corsia, con i testimone che non deve mai cadere e sarà cronometrato dai giudici della FIDAL (Federazione italiana di Atletica leggera).

La gara è aperta a tutti gli appassionati di sport sicuramente dagli 8 agli 88 anni; ad ogni corridore saranno assegnati tre orari: uno di convocazione, uno di inizio conferma ed uno di fine conferma, a cui seguirà il momento di corsa. Logicamente l'ordine numerico dovrà essere rispettato, ed è quindi fondamentale la puntualità di ogni partecipante.

Il primo appuntamento importante sarà il 22 Aprile in sala polivalente in via Trieste 1 alle ore 21.00, dove verrà presentato al pubblico il progetto e dove sarà possibile, circostanza unica limitata a questa serata, comprare il proprio numero di pettorale preferito con un'asta al miglior offerente. A partire dal 23 aprile le iscrizioni invece saranno aperte fino al 31 maggio in diversi punti-vendita che troverete su tutta Volpiano. Tutte le info sull'iscrizione [www.atleticavolpiano.it/millexcento/](http://www.atleticavolpiano.it/millexcento/)

#### **MILLE PER CENTO**

**la staffetta da Guinness dei primati**

**iscrizioni aperte dal 22 aprile al 21 maggio**

**Gara 14 giugno 2014 dalle ore 16.00**

**Tutte le info sull'iscrizione [www.atleticavolpiano.it/millexcento/](http://www.atleticavolpiano.it/millexcento/)**

EDIZIONI LOCALI: IMPERIA | CUNEO | SAVONA | COSTA AZZURRA | VALLE D'AOSTA | BIELLA | VERONA |

[Prima Pagina](#)
[Cronaca](#)
[Politica](#)
[Eventi e Turismo](#)
[Sport](#)
[Tutte le notizie](#)

SPORT | mercoledì 04 giugno 2014, 10:50

## Podismo: Volpiano di prepara alla Mille per Cento

0

Consiglia

Condividi |

8+1, 0



Iscrizioni aperte dal 22 aprile al 31 maggio 2014 a Volpiano per la **MILLE PER CENTO**, la staffetta da record in cui 1000 persone daranno vita ad una sfida contro il tempo, percorrendo ognuna 100 metri e facendo arrivare il testimone dal primo pettorale "1014" all'ultimo, il "2014" per festeggiare insieme il Millennio di Volpiano.

**L'idea della MILLE PER CENTO nasce da un ricco e attivissimo gruppo di associazioni sportive del territorio che hanno unito competenza, passione e spirito agonistico per festeggiare il millennio di Volpiano. L'iniziativa rientra, infatti nel calendario di eventi Volpiano Mille un progetto nato da un'intuizione del Sindaco Emanuele De Zuanne, per festeggiare i 1000 anni della cittadina di Volpiano (citata per la prima volta in un documento d'archivio del 1014).** Il Sindaco ha proposto ai Volpianesi e alle 80 associazioni attive sul territorio di mettere in rete gli eventi del 2014, per promuovere cultura, storia, tradizioni, enogastronomia e commercio. Una festa che coinvolge scuole, cittadini e associazioni per dare il benvenuto a chi vorrà condividere questi importanti momenti di Volpiano.

Il 14 giugno 2014 alle ore 16.00 dal Campo di Atletica Lievore-Mennea di Volpiano, partirà la competizione che vuole coinvolgere cittadini volpianesi e non, in una gara che sia un momento di aggregazione, partecipazione e divertimento. L'evento, candidato ad entrare nel Guinness World Record, come la staffetta più lunga mai completata, rispetta le caratteristiche olimpiche della staffetta corsa in una corsia, con i testimone che non deve mai cadere e sarà cronometrato dai giudici della FIDAL (Federazione italiana di Atletica leggera).

La gara è aperta a tutti gli appassionati di sport sicuramente dagli 8 agli 88 anni; ad ogni corridore saranno assegnati tre orari: uno di convocazione, uno di inizio conferma ed uno di fine conferma, a cui seguirà il momento di corsa. Logicamente l'ordine numerico dovrà

essere rispettato, ed è quindi fondamentale la puntualità di ogni partecipante.

Il primo appuntamento importante sarà il 22 Aprile in sala polivalente in via Trieste 1 alle ore 21.00, dove verrà presentato al pubblico il progetto e dove sarà possibile, circostanza unica limitata a questa serata, comprare il proprio numero di pettorale preferito con un'asta al miglior offerente. A partire dal 23 aprile le iscrizioni invece saranno aperte fino al 31 maggio in diversi punti-vendita che troverete su tutta Volpiano. Tutte le info sull'iscrizione [www.atleticavolpiano.it/millexcento/](http://www.atleticavolpiano.it/millexcento/)

#### **MILLE PER CENTO**

**la staffetta da Guinness dei primati**

**iscrizioni aperte dal 22 aprile al 21 maggio**

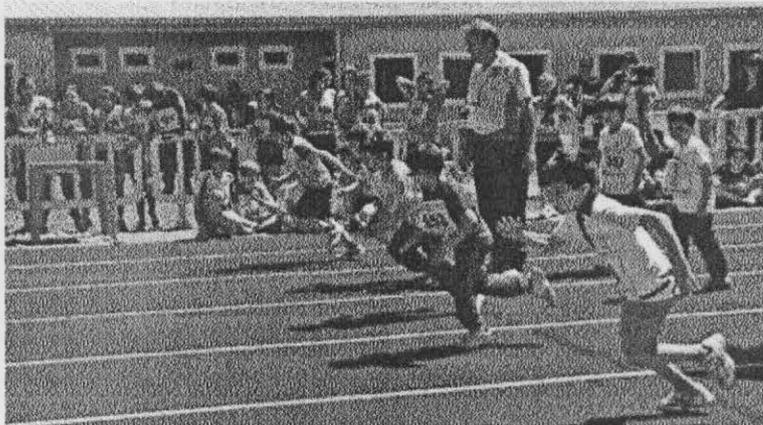
**Gara 14 giugno 2014 dalle ore 16.00**

**Tutte le info sull'iscrizione [www.atleticavolpiano.it/millexcento/](http://www.atleticavolpiano.it/millexcento/)**

Leggi l'articolo completo:

[www.campioni.cn/leggi-notizia/argomenti/altri-sport/articolo/podismo-volpiano-di-prepara-alla-mille-per-cento.html](http://www.campioni.cn/leggi-notizia/argomenti/altri-sport/articolo/podismo-volpiano-di-prepara-alla-mille-per-cento.html)

## Il 14 la "Mille per cento" da Guinness a Volpiano



La «Mille per Cento» di Volpiano

Condividi! < 2

Tweet < 2

g+1 1



ELISA BELLARDI

TORINO

14/06/2014

Settimana ricca di appuntamenti per i podisti piemontesi.

La Maggiolina con la Luna Piena di Maggio è una manifestazione su strada non competitiva che si svolge venerdì 13 giugno a Bricherasio. I partecipanti possono scegliere tra due percorsi da 4 chilometri e 6,8 chilometri. Il ritrovo è alle 18 in strada Riva 49, la partenze alle 9,30. Info: 0121-598403. La CorriAirasca, venerdì 13 giugno, è una non competitiva su strada di 5,1 chilometri. L'appuntamento è alle 18,30 in piazza San Bartolomeo, la partenza alle 20. Info: 349-8766264. La StrAndezeno, corsa su strada per agonisti (8 chilometri) e amatori (4 km) è venerdì 13 giugno. Ritrovo alle 19 in via Roma, partenza alle 20. Iscrizioni a 7 euro. Info: 334-8127835.

Sabato 14 giugno Volpiano festeggia un millennio di storia con la Mille per Cento, staffetta in cui mille persone, dagli 8 agli 88 anni, percorreranno cento metri a testa passandosi il testimone. L'avvenimento, che si svolge nella pista di atletica Lievore - Mennea, è candidato a entrare nel Guinness dei Primati come la staffetta più lunga mai disputata e aperto a cittadini di Volpiano e non. Info: 335-256829. Sabato 14 giugno si disputa anche la Avis nello Sport, corsa su strada non competitiva su un percorso pianeggiante di 7 chilometri. La partenza è alle 16 in via Palatucci 22, a Torino. Info: 011-613341.

Domenica 15 giugno ci sono numerose manifestazioni su strada: l'Urban Trail Settimo (25 chilometri, ritrovo alle 7,30 in via Ariosto 36, partenza alle 9, iscrizioni entro venerdì 13 giugno attraverso il sito [www.atleticasettimese.it](http://www.atleticasettimese.it), info: 338-2396943); la Per le Antiche Strade a Polonghera (7 chilometri, ritrovo alle 8 davanti all'Ala Comunale, partenza alle 9,15, iscrizioni sul posto a 5 euro, info: 339-7504201); la Di Corsa Emmanuele a Verolengo (6 chilometri, ritrovo alle 14 in piazza IV novembre, partenza alle 17, iscrizioni sul posto a 5 euro, info: 338-5208141); la Corri al Parco della Confluenza dei Tre Fiumi a Torino (9,6 chilometri,

TO LASTAMPA  
TORINOSETTE

ritrovo in via Avondo 26 alle ore 8, partenza alle 9,30, info: 328-1280544); la StraCaselle (9 chilometri, appuntamento alle 7,30 in piazza Boschiassi, partenza alle 9,15, info: 340-5251337); l'Active Run di Ivrea (18,4 chilometri, partenza alle 8,30, info: [www.eporediaactivedays.com](http://www.eporediaactivedays.com)).

Mercoledì 18 giugno a Spineto è in programma Sui Sentieri delle Terre Rosse, gara su strada su un percorso collinare di 8,5 chilometri. Il ritrovo è alle 17 nella piazza della Chiesa, la partenza alle 20,15. Iscrizioni a 5 euro. Info: 335-5416070. La Notturna del Centro Storico di Giaveno è una manifestazione regionale su strada di giovedì 19 giugno. Si corre in pianura per 6 km. Appuntamento alle 19 in piazza Molines, partenza 20,20. Info: 339-6932597.



**VOLPIANO MILLE MILLE ANNI A VOLPIANO**

Per i 1000 anni di Volpiano: Staffetta 1000 X 100

0:10 / 2:48

ObiettivoNews - 279 video

240 visualizzazioni

iscritti 21

Mi piace Informazioni Condividi Aggiungi a

Publicato il 15/giu/2014

**VOLPIANO** -- Nonostante la pioggia, la staffetta "Mille per cento", nata da un gruppo di associazioni sportive del territorio, ha avuto un gran successo. Intervista al Sindaco Emanuele De Zuanne

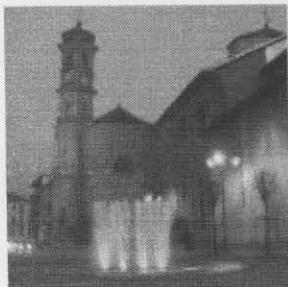
Mostra altro





VOLPIANO

## Staffetta Mille per cento



Sabato 14 giugno a Volpiano si correrà la Mille per cento, la staffetta da record in cui 1000 persone daranno vita ad una sfida contro il tempo per festeggiare insieme il Millennio di Volpiano. Alle 16 dal Campo di Atletica Lievore-Mennea di Volpiano, partirà la competizione. **L'evento, candidato ad entrare nel Guinness World Record**, come la staffetta più lunga mai completata, rispetta le caratteristiche olimpiche della staffetta corsa in una corsia, con i testimone che non deve mai cadere e sarà cronometrato

dai giudici della Fidal.

## L'assedio del Re Sole. Sono i giorni di Pietro

Rievocazione della fine della battaglia con i franco-spagnoli. Domani il momento della sortita delle truppe sabaude dalle mura



Oggi e domani la rievocazione dell'assedio porterà i figuranti nelle vie del centro

Consiglia  24

Tweet  1

g+1  4



**NOEMI PENNA**

06/09/2014

Fra plotoni armati di baionette, colpi di cannone e movimenti militari, Torino torna nel 1706. Il gruppo storico Pietro Micca commemora la liberazione della cittadella dall'assedio gallo-ispánico voluto da Re Sole con due giorni di appuntamenti che culmineranno con la rievocazione della battaglia avvenuta in città proprio 308 anni fa.

Storia in scena

Dal 13 maggio 1706 Torino visse i suoi 117 giorni più bui: un sanguinoso assedio militare, strategico per la successione al trono di Spagna, che terminò il 7 settembre con la celebre battaglia combattuta dall'esercito imperiale comandato dal principe Eugenio di Savoia, giunto a soccorso del cugino Vittorio Amedeo II. E

sarà proprio quell'eroico episodio a essere rievocato domani pomeriggio dal gruppo storico Pietro Micca della Città di Torino nei giardini delle Porte Palatine, dopo due giorni di sfilate e commemorazioni che renderanno omaggio ai caduti e al coraggio dei cittadini, dei militari e del clero durante il lungo assedio. Numerosi diari raccontano la vita in città di tre secoli fa, quando Torino era una cittadella con una fitta rete di gallerie sotterranee, duramente segnata dal conflitto. Alcuni di questi custodiscono anche la storia di Pietro Micca, il minatore chiamato a contribuire alla difesa dall'assedio francese, immolatosi il 30 agosto 1706 per bloccare i soldati francesi che riuscirono a penetrare nella galleria alta, proprio dove oggi sorge il museo civico a lui dedicato.

### **A suon di cannoni**

La rievocazione si apre oggi alle 15,30 al Museo Pietro Micca con l'onore ai caduti di entrambi i fronti e la deposizione di corone nelle gallerie sotterranee. Alle 16,15 parte la sfilata del gruppo storico Pietro Micca diretta al Santuario della Consolata, che percorrerà via Valfrè, corso Siccardi, via della Consolata e piazzetta Savoia. Sul sagrato si terrà la benedizione delle bandiere e il solenne vespro, poi il corteo ripartirà alla volta di corso Siccardi, dove alle 18 è previsto l'onore al Maschio della cittadella, con deposizione di corona e spari a salve di fucileria e cannoni. Domani, giorno della liberazione di Torino, alle 10 in piazza Palazzo di Città si terrà il cambio della guardia d'onore. Poi alle 15,30 l'appuntamento è nuovamente al Pietro Micca per la partenza della sfilata storica, che questa volta percorrerà via Garibaldi e via Milano per poi sostare davanti al Municipio per gli onori al gonfalone e l'intervento delle autorità. Alle 16,45 i figuranti s'incammineranno in via Porta Palatina per raggiungere alle 17 i giardini di piazza San Giovanni, dove sarà messa in scena la sortita dalla città, con scontri a fuoco e confronti corpo a corpo. Una suggestiva ricostruzione dell'impresa riuscita all'esercito sabauda proprio il 7 settembre 1706, interpretata da un centinaio di figuranti con le uniformi dell'epoca. Il Museo Pietro Micca di via Guicciardini 7 è aperto alle visite dalle 10 alle 18: l'ingresso costa 3 euro, 2 euro il ridotto.

### **Viaggio nel tempo**

«Torino 1706. Un assedio, una battaglia» rientra fra le rievocazioni del circuito storico della Provincia di Torino che prosegue il prossimo fine settimana con «Il racconto delle antiche mura» al Forte di Fenestrelle (su prenotazione allo 0121/83.600) e a Rocca Canavese con la ricostruzione medievale «Castrum Roccae A.D. 1000», un salto indietro nell'Italia di Re Arduino. Il 20 e 21 settembre a Volpiano è di scena «1339 – De Bello Canepiciano. La guerra del Canavese del XIV secolo» in memoria del condottiero Giovanni II Paleologo; in Valle di Susa c'è «Exilles Città» mentre a Pianezza si corre il «Palio di Semna-sal», evento storico direttamente collegato all'Assedio di Torino. Qui si ricordano le gesta di una popolana che giudò, nella notte fra il 5 e il 6 settembre 1706, i Granatieri Brandeburghesi e il loro comandante – il Principe d'Anhalt – attraverso un passaggio segreto che conduceva nei sotterranei del Castello di Pianezza, nel quale si era asserragliato il convoglio dei rifornimenti dell'esercito francese che assediava Torino. Il calendario settembrino sarà poi chiuso il 27 e il 28 a Volvera con la «Battaglia della Marsaglia», il cruento scontro che mise a ferro e fuoco la Val Chisone e lasciò sul campo di battaglia 12 mila uomini.

# Il Monferrato.it

"Da 140 anni raccontiamo su pagine di carta la cultura, l'economia, la vita del Monferrato. E continueremo a farlo. Ma intanto ci prepariamo al futuro. Perché questo territorio può avere un grande futuro."  
Marco Giorelli

19 °C Previsioni | Mercoledì 17 settembre 2014 | RSS-RDF | Facebook | Scrivi | Pubblicità | Abbonamenti | Annunci

## Sezioni

Prima pagina  
Cronaca  
Attualità  
Comprensorio  
Economia  
Manifestazioni  
Cultura  
Scuola  
Sport  
Processo Eternit

## Rubriche

Cultura del Gusto  
Profili cittadini  
In crociera...  
Lettere

Viaggi d'autore

Sondaggi

## Giornale

Giornale di domani

## Multimedia

Video  
Gallerie

## Servizi

Info traffico  
Farmacie  
Distributori  
Edicole  
Cinema

16/09/2014 10:36

## Giovanni II Paleologo, marchese di Monferrato

Volpiano — A Volpiano (TO), sabato 21 settembre - ore 10 - alla Corte Re Umberto - piazza XXV Aprile si terrà l'inaugurazione della Mostra dedicata a Giovanni II Paleologo, marchese di Monferrato all'interno delle iniziative dedicate alla Festa Medievale "1339 De Bello Canepiciano - La guerra del Canavese del XIV secolo".

L'appuntamento è organizzato dal Circolo Culturale "Tavola di Smeraldo" in collaborazione con il Circolo Culturale "I Marchesi del Monferrato".

Ci saranno gli interventi di approfondimento di Roberto Maestri e Danilo Alberto.

### PER SAPERNE DI PIU'

Storia importante quella di Volpiano. Ricordiamo solo che nel 771 Carlo Magno mosse guerra contro i Longobardi avviando la riunificazione europea che portò alla costituzione del Sacro Romano Impero. Carlo Magno, che non poteva controllare l'impero personalmente, lo divise in parti affidate a uomini di sua fiducia, dando origine al Feudalesimo, ma i feudatari cercarono maggiore autonomia e fra essi il conte Roberto da Volpiano, che si sposò con Perinzia, figlia del re d'Italia Arduino. Ebbero quattro figli, Goffredo, Nitardo, Guglielmo, Roberto Iunior. Nel 950 Berengario II si ribellò a Ottone I e Roberto da Volpiano, al servizio di Berengario, si trovò a difendere il Castello di San Giulio sul lago d'Orta e dopo aspri scontri e aver dimostrato più volte la sua fedeltà dovette arrendersi. Ma per riconoscimento del suo valore in guerra Ottone stesso battezzò Guglielmo, uno dei figli di Roberto Guglielmo da Volpiano fu un grande uomo del suo tempo: abate, musicista, architetto, partecipò alla riforma dell'abbazia di Cluny. Ereditò il nome "da Volpiano" dal padre, ma anche per la grande opera che svolse sul territorio di Volpiano. Fu incaricato di progettare e costruire l'Abbazia della Fruttuaria

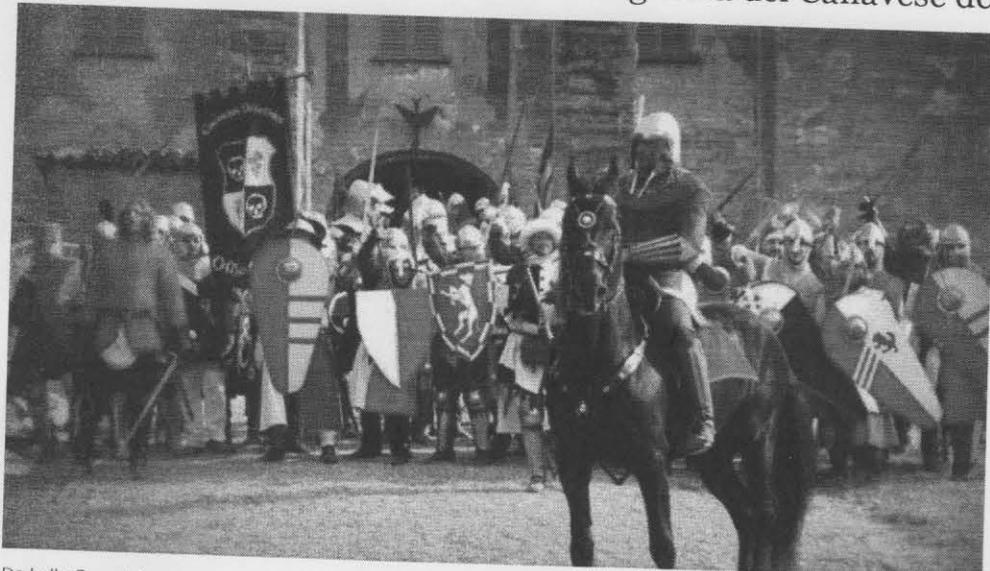
Intorno al 1080 Volpiano divenne un Comune. Nel 1339 i feudatari del Canavese si diedero guerra e Volpiano perse la sua autonomia; se ne impossessò il marchese Giovanni di Monferrato, che alla sua morte, non avendo figli adulti, lasciò il territorio all'Abbazia.

Nel 1435 Volpiano venne ceduta a Amedeo III di Savoia

Archivio news...

**LA STAMPA** VIAGGI**Volpiano: il De Bello Canepiciano**

Tutto è pronto per la III edizione della guerra del Canavese del XIV secolo.



De bello Canepiciano

EMANUELABERNASCOE.COM

Consiglia

7

Tweet

2

g+

0

**VALENTINA BONFANTI (NEXTA)**

16/09/2014

La terza edizione del **De Bello Canepiciano**, la festa medievale che si svolgerà i prossimi **20 e 21 settembre** in occasione del Millennio della Città di Volpiano, ha già i caratteri di un evento di levatura nazionale. Il filo conduttore della manifestazione sarà la storia del **Marchese Giovanni II Paleologo di Monferrato**, grande condottiero. Questa edizione vedrà impegnate 30 compagnie d'arme e gruppi storici, arrivati da tutta Italia per un totale di oltre 300 rievocatori tra armati, dame e popolani, una sessantina di attendamenti e aree didattiche con antichi mestieri, cavalli e cavalieri in assetto da parata e da guerra.

**Altri ITINERARI TRA CULTURA E FOLKLORE IN ITALIA**

Il centro storico del paese piemontese verrà allestito in stile medievale con circa 800 metri di tessuto di juta a coprire ogni insegna e traccia di modernità. Giochi ed intrattenimenti a cui il pubblico potrà partecipare in prima persona daranno vita ad un vero e proprio villaggio trecentesco. Ma non solo, tra le numerose novità

La Stampa - Volpiano: il De Bello Canepiciano

di questa III edizione si terrà il primo torneo piemontese **in armatura pesante in assetto da guerra trecentesco**.

Altro momento di sicuro e spettacolare coinvolgimento sarà la **battaglia al castello**. Tutta rinnovata con una scenografia mozzafiato, la rievocazione della presa del castello di Volpiano da parte del Marchese Giovanni di Monferrato vedrà coinvolti circa 100 rievocatori. La vera novità sarà però l'intervento di una cavalleria armata che si scontrerà creando effetti scenici cinematografici straordinari. Professionisti dell'equitazione contribuiranno a rendere veramente unico ed imperdibile questo momento della manifestazione.

Durante i due giorni verranno allestite **mostre** per approfondire alcuni aspetti del mondo medievale: dall'Inquisizione all'abbigliamento, le armi e le armature, la storia di Giovanni II di Monferrato, le piante curative nel Medioevo ed oggi, il pellegrinaggio e le vie di comunicazione nel medioevo. Infine, numerose **conferenze**, tenute a cura di studiosi, scrittori ed esperti, allietano i pomeriggi dei veri appassionati.

Per maggiori informazioni sul programma cliccare su [tavoladismeraldo.it](http://tavoladismeraldo.it)

Homepage > News > 1339. DE BELLO CANEPICIANO LA GUERRA DEL CANAVESE NEL XIV SECOLO VOLPIANO (TO), 20 E 21 SETTEMBRE 2014

## Torino News

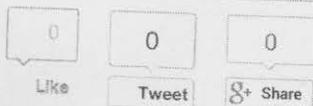
TORINO, 16 September 2014

### Varie 1339. DE BELLO CANEPICIANO LA GUERRA DEL CANAVESE NEL XIV SECOLO Volpiano (TO), 20 e 21 Settembre 2014

Rievocazione storica



Condividi



Invia ad un amico

La manifestazione si svolgerà in due giornate, **Sabato 20 e Domenica 21 Settembre in Volpiano (TO)**.

Questa terza edizione avrà come motivo conduttore **"Il pellegrinaggio e le vie di comunicazione nel Medioevo"**. La manifestazione prevede un ricco programma culturale di conferenze distribuite durante le due giornate. Il pubblico potrà costruirsi un percorso didattico personalizzato spaziando attraverso le seguenti aree tematiche:

Le vie di comunicazione, i pellegrini e i Templari

Inquisizione, torture e stregoneria

Erbe, pozioni e mondo arboreo dall'eredità Celtica al Medioevo

Storia del Monferrato, dei Paleologi nel Trecento in Canavese

L'arte della guerra nel Trecento: armamenti e cavalleria

Storia del costume nel XIII e XIV secolo

Il filo conduttore specifico sarà la storia del Marchese Giovanni II Paleologo di Monferrato, grande condottiero

del suo tempo, conquistatore del canavese a partire da Volpiano nel 1339, morto nel castello volpiano nel 1372. Una grande dose di cultura verrà offerta al pubblico passando attraverso i canali della rievocazione storica e del gioco, da sempre strumento di apprendimento assai efficace.

*Per fare ciò, verranno preparate opportune aree dedicate ad attività specifiche con*

*Allestimento del centro storico di Volpiano in stile, montaggio di tende storiche e velari allestiti con scene di vita quotidiana*

#### PROGRAMMA

##### **Sabato 20**

- Dalle 08:00: **Allestimento del centro storico**
- h. 15:00: **Apertura della manifestazione**
- h. 16:00: **Corteo storico per le vie del centro**
- h. 17:30: **Rievocazione della Presa del castello: grande battaglia**
- h. 18:30 : **Saluto del Marchese Giovanni II Paleologo**
- h. 19:30: **Apertura delle taverne e spettacoli serali**
- h. 21:30: **Il matrimonio di Giovanni II Paleologo e Elisabetta di Maiorca**
- h. 22:00: **Spettacoli e giochi notturni**

##### **Domenica 21**

dalle h. 10:00:

**1° Rassegna Piemontese del Cavallo Frisone**, con il Patrocinio della Friesian Horse Italia e AICASM (Associazione Italiana Cavalli in Alta Scuola Minorchina)

- dalle 10:00: Stage di scherma medievale, Falconieri per un giorno, Battesimo della sella

Ore 11:00:

**"Volpiano Medievale"**, passeggiata per le vie del centro alla scoperta della Volpiano del XIV secolo

Ore 11:00:

**"Le erbe delle streghe"**, "Inquisizione e torture nel Medioevo"

Ore 15:00:

**Saluto dei comuni del "Grande Feudo del Canavese"** e presentazione del progetto "Sulle tracce di Giovanni II Paleologo, Marchese del Monferrato e la Guerra del Canavese del XIV secolo. Percorsi culturali e non solo... attraverso il Canavese"

- Ore 16:00:

**3° Torneo d'Armi "Giovanni II Paleologo"** - Primo Torneo Trecentesco Piemontese ad impatto pieno

##### **E nello specifico:**

##### **Rievocazione storica:**

**della presa del castello del 1339** da parte di Pietro da Settimo, signore al servizio del Marchese Giovanni II di Monferrato, e le sue truppe (circa 100 figuranti suddivisi in arcieri, fanti, cavalieri pesanti e leggeri, si sfideranno in una battaglia scenografata cui parteciperà anche una cavalleria armata ed addestrata allo spettacolo equestre:

##### **Torneo d'arme**

(torneo ad impatto pieno, ove gli sfidanti in armatura completa non risparmieranno colpi per battere l'avversario)

Allestimento di aree dedicate a:

*antichi mestieri, arcieria storica, accampamenti militari e zona di addestramento dei fanti e cavalieri all'uso delle armi, scuderie (queste aree prevedono una componente didattica molto importante in cui i visitatori possono venire a conoscenza delle varie arti e mestieri nonché della vita quotidiana delle varie classi sociali del 1300)*

Allestimento di mostre:

*"Inquisizione e tortura nel Medioevo", Antichi testi ed incisioni sulla Stregoneria e Inquisizione, il Costume nel Basso Medioevo, le Armi ed armamenti medievali, il Pellegrinaggio e i Cavalieri Templari nel Medioevo.*

Percorsi guidati:

*Visita guidata ai ruderi del Castello di Volpiano, Visita guidata alla scoperta del patrimonio archeologico locale "Volpiano Medievale: scorci dal XIV secolo"*

Attività dedicate ai bambini:

*-gioco di ruolo e battaglia al castello (un gruppo specializzato nella realizzazione di giochi di ruolo per bambini condurrà i più piccoli in un percorso che prende inizio con la vestizione del cavaliere passando attraverso l'addestramento alla guerra per terminare con la messa in scena di una grande battaglia alle pendici del castello volpianese); "asilo medievale" (per i più piccoli, maestre d'asilo allestiranno uno spazio ove accogliere i bimbi ed intrattenerli con attività varie - disegno, ritaglio di abiti semplici tipo casacche, costruzione di spade e scudi di cartone)*

Conferenze:

*durante i due giorni di manifestazione si svolgeranno conferenze su alcuni temi chiave cui si vuole dare risonanza. Ogni visitatore potrà costruirsi un percorso personalizzato sulla base dei propri interessi. Talune conferenze si svolgeranno nelle zone dedicate alle mostre. I temi trattati saranno: "Le vie di comunicazione, i pellegrini e i Templari", "Inquisizione, torture e stregoneria", "Erbe, pozioni e mondo arboreo dall'eredità Celtica al Medioevo", "Storia del Monferrato, dei Paleologi nel Trecento in Canavese", "L'arte della guerra nel Trecento: armamenti e cavalleria". Queste conferenze saranno tenute da esperti, cultori della materia e scrittori.*

**Spettacoli notturni:**

*durante la sera del **Sabato** i visitatori potranno partecipare ad un divertente gioco a tappe che li condurrà nella cultura medievale attraverso il gioco ed il divertimento; sarà possibile ottenere l'investitura a cavaliere soltanto superando le prove della forza, misurandosi avendo come arma un sacco pieno di paglia, superando le prove dell'intelligenza cercando all'interno dell'area i versi di un poema trecentesco stampato ed affisso in varie postazioni*

*La serata sarà inoltre allietata da musicisti e giullari e spettacoli equestri.*

-Rassegna Piemontese del Cavallo Frisone:

*è prevista per la **domenica mattina** una rassegna equestre sotto il patrocinio della Friesian Horse Italia e AICASM (Associazione Italiana Cavalli in Alta Scuola Minorchina). Si calcola la presenza di circa 30 esemplari di frisoni provenienti da tutta la regione. Giudici di alto livello presiederanno la rassegna.*

- Spettacoli equestri:

*dimostrazioni di giochi medievali, avvicinamento all'equitazione di base per i visitatori con possibilità di montare cavalli da scuola assistiti da personale qualificato*

- Corteo storico per le vie del centro:

*i gruppi storici partecipanti all'evento sfileranno presentando i loro personaggi ed abiti*

*- Saluto dei comuni del "Grande Feudo del Canavese" e presentazione del progetto "Sulle tracce di Giovanni II Paleologo, Marchese del Monferrato e la Guerra del Canavese del XIV secolo.*

## Rievocazione storica, festa e guerra medievale a Volpiano per i 1000 anni (20-21 settembre)

16 / 09 / 2014 - Il prossimo fine settimana si svolgerà a **Volpiano** una manifestazione davvero affascinante. Per il terzo anno consecutivo avrà luogo il **De Bello Canepiciano**, una **festa medievale** organizzata in concomitanza con l'anniversario della città, che compie i suoi primi mille anni.

Sabato 20 e domenica 21 settembre si racconteranno le gesta del **Marchese Giovanni II**, condottiero e conquistatore durante il XIV secolo, che si spense nel 1372, presso il castello. Per rivivere gli avvenimenti, i costumi e gli usi dell'epoca, saranno coinvolte trenta compagnie d'arme e gruppi storici provenienti da diverse regioni italiane. Il pubblico potrà assistere all'emozionante spettacolo offerto da dame, popolani, cavalli e cavalieri, che si attiveranno tra accampamenti e botteghe dei mestieri di una volta. Grande attesa poi per la **rievocazione storica** con la battaglia e la presa del **castello di Volpiano**, ad opera del Marchese del Monferrato.

Quasi un chilometro di juta caratterizzerà l'assetto medievale realizzato per il centro storico. Non mancheranno i divertimenti con giochi e altri passatempi, il tutto allestito in un paese catapultato nel 1300. Un evento da non perdere, reso possibile, e storicamente fedele, grazie alla professionalità delle compagnie partecipanti.

- ore 10 Apertura della manifestazione
- ore 16 Corteo storico per le vie del centro
- ore 17.30 Rievocazione della Presa del castello (BATTAGLIA)
- ore 18.30 Saluto del Marchese Giovanni II Paleologo
- ore 19.30 Cena medievale / apertura delle taverne e spettacoli serali
- ore 21.30 Il matrimonio di Giovanni II Paleologo e Elisabetta di Maiorca
- ore 22 Spettacoli notturni

### Domenica 21 Settembre

dalle 10 1° Rassegna Piemontese del Cavallo Frisone  
dalle 10 Stage di scherma medievale, Falconieri per un giorno, Battesimo della sella

- ore 11 "Volpiano Medievale", passeggiata per le vie del centro alla scoperta della Volpiano del XIV secolo
- ore 11 "Le erbe delle streghe", "Inquisizione e torture nel Medioevo"
- ore 11 Inaugurazione della Mostra "Giovanni II Paleologo, Marchese di Monferrato"
- ore 15 Saluto dei comuni del "Grande Feudo del Canavese" e presentazione del progetto "Sulle tracce di Giovanni II Paleologo, Marchese del Monferrato e la Guerra del Canavese del XIV secolo. Percorsi culturali e non solo... attraverso il Canavese"
- ore 16 3° Torneo d'Armi "Giovanni II Paleologo"
- ore 16 Grande Battaglia al castello per i bambini (giochi di ruolo)
- ore 18.30 Corteo al castello e lettura del testamento di Giovanni del Monferrato, chiusura della manifestazione



Home > Cronaca

## **VOLPIANO - La città torna al Medioevo con il De Bello Canepiciano**

**18 settembre 2014 | La storia di Giovanni II Paleologo di Monferrato, conquistatore del Canavese, diventa una grande festa**

+ Mi piace

Share

Tweet

Condividi

+1

Consiglialo su Google



Torna puntuale a Volpiano il "De Bello Canepiciano", la festa medievale in programma il 20 e 21 settembre in occasione del Millennio della città. Il filo conduttore della manifestazione è la storia del marchese Giovanni II Paleologo di Monferrato, grande condottiero del suo tempo, conquistatore del Canavese a partire proprio da Volpiano nel 1339, di quello stesso castello nel quale morì nel 1372. Questa edizione vedrà impegnate 30 compagnie d'arme e gruppi storici da tutta Italia per un totale di oltre 300 figuranti tra armati, dame e popolani, una sessantina di attendamenti e aree didattiche con antichi mestieri, cavalli e cavalieri in

assetto da parata e da guerra.

Il centro storico sarà allestito in stile medievale con circa 800 metri di tessuto di juta a coprire ogni insegna e traccia di modernità; oltre 50 tende e velari saranno allestiti dai gruppi storici, banchi con antichi mestieri, giochi ed intrattenimenti cui il pubblico potrà partecipare in prima persona. Tra le numerose novità il primo torneo piemontese in armatura pesante in assetto da guerra trecentesco. Per l'occasione saranno ospiti del De Bello Canepiciano le due compagnie organizzatrici delle più importanti manifestazioni italiane con tornei in armatura completa: la Compagnia Gens Innominabilis di Castell'Arquato e la Compagnia della Morte di Casei Gerola, con le quali è iniziato un intenso lavoro di scambio culturale e di amicizia.

Altro momento di sicuro e spettacolare coinvolgimento sarà la battaglia al castello. Tutta rinnovata con una scenografia mozzafiato, la rievocazione coinvolgerà circa 100 figuranti. Una prima linea di scontri a contatto pieno, senza esclusione di colpi sarà affiancata da arcieri, fanti e popolani armati. La vera novità sarà però l'intervento di una cavalleria armata che si scontrerà creando effetti scenici cinematografici straordinari. Professionisti dell'equitazione contribuiranno a rendere veramente unico ed imperdibile questo momento della manifestazione.

In collaborazione con Associazione Italiana Cavalli in Alta Scuola Minorchina di Massimo Barbè, con la Compagnia dell'Aquila Bianca di Firenze guidata dal capitano Roberto Cinquegrana ed Equites Duellatorun di Salvo Manfredi, lo spettacolo fino a sera inoltrata è garantito. Durante i due giorni verranno allestite mostre per approfondire alcuni aspetti del mondo medievale: dall'Inquisizione all'abbigliamento, le armi e le armature, la storia di Giovanni II di Monferrato, le piante curative nel Medioevo ed oggi, il pellegrinaggio e le vie di comunicazione nel Medioevo.

**IL PROGRAMMA COMPLETO su CANAVESE TODAY**

> Home > Eventi a Torino del 20-09-2014 > Fiere, Sagre e Mercatini > 1339 DE BELLO CANEPICIANO - LA GUERRA DEL CANAVESE

## 1339 DE BELLO CANEPICIANO - LA GUERRA DEL CANAVESE

La manifestazione si svolgerà in due giornate, Sabato 20 e Domenica 21 Settembre in Volpiano (TO). Il filo conduttore sarà la storia del Marchese Giovanni II Paleologo di Monferrato, grande condottiero del suo tempo, conquistatore del canavese a partire da Volpiano nel 1339, morto nel castello volpianese nel 1372. Una grande dose di cultura verrà offerta al pubblico passando attraverso i canali della rievocazione storica e del gioco, da sempre strumento di apprendimento assai efficace. Per fare ciò, verranno preparate opportune aree dedicate ad attività specifiche.

-Allestimento del centro storico di Volpiano in stile medievale (copertura di ogni insegna e cartello stradale con tessuto di iuta e canne di fiume, utilizzo di paglia per coprire le insegne orizzontali, transenne di legno e ballotti di paglia per delimitare le aree, bandiere colorate, montaggio di tende storiche e velari allestiti con scene di vita quotidiana)

-Rievocazione storica della presa del castello del 1339 da parte di Pietro da Settimo, signore al servizio del Marchese Giovanni II di Monferrato, e le sue truppe (circa 100 figuranti suddivisi in arcieri, fanti, cavalieri pesanti e leggeri, si sfideranno in una battaglia scenografata cui parteciperà anche una cavalleria armata ed addestrata allo spettacolo equestre)

- Torneo d'arme (suddiviso in due specialità, il tomo ad impatto pieno, ove gli sfidanti in armatura completa non risparmieranno colpi per battere l'avversario, ed il torneo figurato, ove la coppia mette in scena un duello

preparato da cui uscirà vincitore chi meglio reciterà la parte)

- Allestimento di aree dedicate a: antichi mestieri, arcieria storica, accampamenti militari e zona di addestramento dei fanti e cavalieri all'uso delle armi, scuderie (queste aree prevedono una componente didattica molto importante in cui i visitatori possono venire a conoscenza delle varie arti e mestieri nonché della vita quotidiana delle varie classi sociali del 1300)

- Allestimento di mostre: "Inquisizione e tortura nel Medioevo", Antichi testi ed incisioni sulla Stregoneria e Inquisizione, il Costume nel Basso Medioevo, le Armi ed armamenti medievali.

- Percorsi guidati: Visita guidata ai ruderi del Castello di Volpiano, Visita guidata alla scoperta del patrimonio archeologico locale "Volpiano Medievale: scorcì dal XIV secolo"

- Attività dedicate ai bambini: gioco di ruolo e battaglia al castello (un gruppo specializzato nella realizzazione di

giochi di ruolo per bambini condurrà i più piccoli in un percorso che prende inizio con la vestizione del cavaliere passando attraverso l'addestramento alla guerra per terminare con la messa in scena di una grande battaglia alle pendici del castello volpianese); "asilo medievale" (per i più piccoli, maestre d'asilo allestiranno uno spazio ove accogliere i bimbi ed intratterli con attività varie - disegno, ritaglio di abiti semplici tipo casacche, costruzione di spade e scudi di cartone)

- Conferenze: durante i due giorni di manifestazione si svolgeranno conferenze su alcuni temi chiave cui si vuole dare risonanza. Ogni visitatore potrà costruirsi un percorso personalizzato sulla base dei propri interessi. Talune conferenze si svolgeranno nelle zone dedicate alle mostre. I temi trattati saranno: "Le vie di comunicazione, i pellegrini e i Templari", "Inquisizione, torture e stregoneria", "Erbe, pozioni e mondo arboreo dall'eredità Celtica al Medioevo", "Storia del Monferrato, dei Paleologi nel Trecento in Canavese", "L'arte della guerra nel Trecento: armamenti e cavalleria". Queste conferenze saranno tenute da esperti, cultori della materia e scrittori.

- Spettacoli notturni: durante la sera del Sabato i visitatori potranno partecipare ad un divertente gioco a tappe che li condurrà nella cultura medievale attraverso il gioco ed il divertimento; sarà possibile ottenere l'investitura a cavaliere soltanto superando le prove della forza, misurandosi avendo come arma un sacco pieno di paglia, superando le prove dell'intelligenza cercando all'interno dell'area i versi di un poema trecentesco stampato ed affisso in varie postazioni...

La serata sarà allietata da musicisti e giullari e spettacoli equestri.

- Raduno Piemontese del Cavallo Frisone: è prevista per la Domenica mattina una rassegna equestre. Si calcola la presenza di circa 30 esemplari di frisoni provenienti da tutta la regione. Giudici di alto livello presiederanno la rassegna.

- Spettacoli equestri: dimostrazioni di giochi medievali, giostra, avvicinamento all'equitazione di base per i

visitatori con possibilità di montare cavalli da scuola assistiti da personale qualificato

- Corteo storico per le vie del centro: i gruppi storici partecipanti all'evento sfileranno presentando i loro personaggi ed abiti

- Saluto dei comuni del "Grande Feudo del Canavese" e presentazione del progetto "Sulle tracce di Giovanni II Paleologo, Marchese del Monferrato e la Guerra del Canavese del XIV secolo. Percorsi culturali e non solo... attraverso il Canavese (saranno invitati i Sindaci ed Assessori alla cultura di San Benigno C.se, Valperga, San Martino C.se, Settimo T.se, Rivarolo C.se, Caluso, Chivasso, Asti, Chieri, Parabiago (MI), Santena, Riva di Chieri, tutte località coinvolte nella storia del Marchese Giovanni II di Monferrato). I comuni canavesani invitati costituiranno insieme il grande feudo del canavese, una realtà storica fittizia che diventa motivo di ritrovarsi biennialmente alla manifestazione di Volpiano. Come nel 1300 i comuni non perdevano occasione di scontrarsi, nella nostra scena al contrario, si uniscono in una realtà culturale in cui non esiste vincitore o vinto ma vincono tutti riscoprendo il grande valore della storia come motivo di aggregazione.

- Chiusura della manifestazione con lettura del testamento del Marchese Giovanni II di Monferrato, morto nel 1372 nel castello di Volpiano. Alla rappresentazione parteciperanno anche i gruppi storici a cavallo.

#### Programma

##### Sabato 20 Settembre

- Dalle 08:00 allestimento del centro storico
- 15:00 Apertura della manifestazione
- 16:00 Corteo storico per le vie del centro
- 17:30 Rievocazione della Presa del castello (BATTAGLIA)
- 18:30 Saluto del Marchese Giovanni II Paleologo
- 19:30 Cena medievale / apertura delle tavole e spettacoli serali
- 21:30 Il matrimonio di Giovanni II Paleologo e Elisabetta di Maiorca
- 22:00 Spettacoli notturni

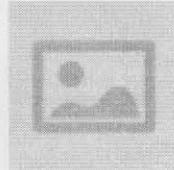
##### Domenica 21 Settembre

- dalle 10:00 1° Rassegna Piemontese del Cavallo Frisone
- dalle 10:00: Stage di scherma medievale, Falconieri per un giorno, Battesimo della sella
- Ore 11:00 "Volpiano Medievale", passeggiata per le vie del centro alla scoperta della Volpiano del XIV secolo
- Ore 11:00 "Le erbe delle streghe", "Inquisizione e torture nel Medioevo"
- Ore 11:00 Inaugurazione della Mostra "Giovanni II Paleologo, Marchese di Monferrato"
- Ore 15:00 Saluto dei comuni del "Grande Feudo del Canavese" e presentazione del progetto "Sulle tracce di Giovanni II Paleologo, Marchese del Monferrato e la Guerra del Canavese del XIV secolo. Percorsi culturali e non solo... attraverso il Canavese"
- Ore 16:00 3° Tomeo d'Armi "Giovanni II Paleologo"
- Ore 16:00 Grande Battaglia al castello per i bambini (giochi di ruolo)
- Ore 18:30 Corteo al castello e lettura del testamento di Giovanni del Monferrato, chiusura della manifestazione

Plannify

## Mercatino Medievale all'interno de 1339. De Bello Canepiciano

ALTRO #volpiano #mercato #antiquariato



Tweet 0

Mi piace 0

+1 0

Mercatino Medievale all'interno de "1339. De Bello Canepiciano" 20 e 21 settembre 2014 centro storico - Volpiano (TO) La manifestazione si svolger in due giornate, Sabato 20 e Domenica 21 Settembre in Volpiano (TO). Il filo conduttore sar la storia del Marchese Giovanni Il Paleologo di Monferrato, grande condottiero del suo tempo, conquistatore del canavese a partire da Volpiano nel 1339, morto nel castello volpianese nel 1372. Una grande dose di cultura verr offerta al pubblico passando attraverso i canali della rievocazione storica e del gioco, da sempre strumento di apprendimento assai efficace.

Per fare ci, verranno preparate opportune aree dedicate ad attivit specifiche.

Il nostro paese torner ad immergersi in un'atmosfera medievale con 30 compagnie d'arme e gruppi storici provenienti da tutta Italia, il Torneo di Scherma Medievale, sfide in armi, battaglie, teatranti...  
Mostra tutto

Volpiano

Volpiano

Volpiano



## DE BELLO CANEPICIANO LA GUERRA DEL CANAVESE DEL XIV SECOLO

a Volpiano (TO)  
dal 20/09/2014 al 21/09/2014

LA TERZA EDIZIONE DEL DE BELLO CANEPICIANO, LA FESTA MEDIEVALE CHE SI SVOLGERÀ I PROSSIMI 20 E 21 SETTEMBRE IN OCCASIONE DEL MILLENNIO DELLA CITTÀ DI VOLPIANO HA GIÀ I CARATTERI DI UN EVENTO DI LEVATURA NAZIONALE.

**LA TERZA EDIZIONE DEL DE BELLO CANEPICIANO, LA FESTA MEDIEVALE CHE SI SVOLGERÀ I PROSSIMI 20 E 21 SETTEMBRE IN OCCASIONE DEL MILLENNIO DELLA CITTÀ DI VOLPIANO** HA GIÀ I CARATTERI DI UN EVENTO DI LEVATURA NAZIONALE. IL FILO CONDUTTORE DELLA MANIFESTAZIONE È LA STORIA DEL MARCHESE GIOVANNI II PALEOLOGO DI MONFERRATO, GRANDE CONDOTTIERO DEL SUO TEMPO, CONQUISTATORE DEL CANAVESE PROPRIO A PARTIRE DA VOLPIANO NEL 1339, DI QUELLO STESSO CASTELLO VOLPIANESE NEL QUALE MORÌ NEL 1372. QUESTA EDIZIONE VEDRÀ IMPEGNATE 30 COMPAGNIE D'ARME E GRUPPI STORICI ARRIVARE DA TUTTA ITALIA PER UN TOTALE DI OLTRE 300 RIEVOCATORI TRA ARMATI, DAME E POPOLANI, UNA SESSANTINA DI ATTENDAMENTI E AREE DIDATTICHE CON ANTICHI MESTIERI, CAVALLI E CAVALIERI IN ASSETTO DA PARATA E DA GUERRA.

IL CENTRO STORICO SARÀ ALLESTITO IN STILE MEDIEVALE CON CIRCA 800 METRI DI TESSUTO DI JUTA A COPRIRE OGNI INSEGNA E TRACCIA DI MODERNITÀ, OLTRE 50 TENDE E VELARI SARANNO ALLESTITI DAI GRUPPI STORICI ATTESI, BANCHI CON ANTICHI MESTIERI, GIOCHI ED INTRATTENIMENTI CUI IL PUBBLICO POTRÀ PARTECIPARE IN PRIMA PERSONA DARANNO VITA AD UN VERO E PROPRIO VILLAGGIO TRECENTESCO. TRA LE NUMEROSE NOVITÀ DI QUESTA III EDIZIONE IL **PRIMO TORNEO PIEMONTESE IN ARMATURA PESANTE IN ASSETTO DA GUERRA TRECENTESCO**. PER L'OCCASIONE SARANNO OSPITI DEL DE BELLO CANEPICIANO LE DUE COMPAGNIE ORGANIZZATRICI DELLE PIÙ IMPORTANTI MANIFESTAZIONI ITALIANE CON TORNEI IN ARMATURA COMPLETA: LA COMPAGNIA GENS INNOMINABILIS DI CASTELL'ARQUATO (PC) E LA COMPAGNIA DELLA MORTE DI CASEI GEROLA (PV), CON LE QUALI È INIZIATO UN INTENSO LAVORO DI SCAMBIO CULTURALE E DI AMICIZIA.

ALTRO MOMENTO DI SICURO E SPETTACOLARE COINVOLGIMENTO SARÀ LA BATTAGLIA AL CASTELLO. TUTTA RINNOVATA CON UNA SCENOGRAFIA MOZZAFIATO, LA RIEVOCAZIONE DELLA PRESA DEL CASTELLO DI VOLPIANO DA PARTE DEL MARCHESE GIOVANNI DI MONFERRATO VEDRÀ COINVOLTI CIRCA 100 RIEVOCATORI. UNA PRIMA LINEA DI SCONTRI A CONTATTO PIENO, SENZA ESCLUSIONE DI COLPI SARÀ AFFIANCATA DA ARCIERI, FANTI E POPOLANI ARMATI. LA VERA NOVITÀ SARÀ PERÒ L'INTERVENTO DI UNA CAVALLERIA ARMATA CHE SI SCONTRERÀ CREANDO EFFETTI SCENICI CINEMATOGRAFICI STRAORDINARI. PROFESSIONISTI DELL'EQUITAZIONE CONTRIBUIRANNO A RENDERE VERAMENTE UNICO ED IMPERDIBILE QUESTO MOMENTO DELLA MANIFESTAZIONE.

IN COLLABORAZIONE CON ASSOCIAZIONE ITALIANA CAVALLI IN ALTA SCUOLA MINORCHINA DI MASSIMO BARBÈ, CON LA COMPAGNIA DELL'AQUILA BIANCA DI FIRENZE GUIDATA DAL CAPITANO ROBERTO CINQUEGRANA ED EQUITES DUELLATORUM DI SALVO MANFREDI, SI ASSISTERÀ AD UNO SPETTACOLO SENZA PRECEDENTI FINO A SERA INOLTATA: DIMOSTRAZIONI DELLA GIOSTRA MEDIEVALE, GIOCHI DI GUERRA A CAVALLO, MANOVRE DI TATTICA MILITARE EQUESTRE E LA STRAORDINARIA ESPERIENZA DELLA FIESTA MINORCHINA IN ONORE DELLA PRINCIPESSA ELISABETTA DI MAIORCA.

**DURANTE I DUE GIORNI VERRANNO ALLESTITE MOSTRE PER APPROFONDIRE ALCUNI ASPETTI DEL MONDO MEDIEVALE: DALL'INQUISIZIONE ALL'ABBIGLIAMENTO, LE ARMI E LE ARMATURE, LA**

**STORIA DI GIOVANNI II DI MONFERRATO, LE PIANTE CURATIVE NEL MEDIOEVO ED OGGI, IL PELLEGRINAGGIO E LE VIE DI COMUNICAZIONE NEL MEDIOEVO. NUMEROSE CONFERENZE VERRANNO PRESENTATE NEI DUE GIORNI DI FESTA MA ANCHE DI CULTURA, TENUTE A CURA DI STUDIOSI, SCRITTORI ED ESPERTI.**

SARÀ POSSIBILE QUINDI SVAGARSI PER DUE GIORNI DIMENTICANDOSI TOTALMENTE DEI CONCETTI SPAZIO/TEMPO, IMMERSI IN UNO SCENARIO DA SOGNO, COINVOLTI IN UNA MACCHINA DEL TEMPO SENZA PRECEDENTI, PASSANDO DAL GIOCO ALLA RIFLESSIONE STORICA E SOCIOLOGICA, TOCCANDO CON MANO ALCUNI ASPETTI DELLA VITA DELL'UOMO NEL TRECENTO, AFFASCINANTE MA ANCHE TANTO COMPLESSA E DENSA DI TRIBOLAZIONI.

LA SERATA DEL SABATO SARÀ ANIMATA DALLA SCUOLA DI IMPROVVISAZIONE TEATRALE DI CESENA THEATRO IN UN CONTINUO E SIMPATICISSIMO COINVOLGIMENTO DEL PUBBLICO IN GIOCHI, CACCE AL TESORO, FILASTROCCHES, PROVE DI CORAGGIO E DIVERTENTI MOMENTI DI SPETTACOLO ITINERANTE.

#### **PROGRAMMA**

##### **SABATO 20 SETTEMBRE**

- DALLE 08:00 ALLESTIMENTO DEL CENTRO STORICO
- 15:00 APERTURA DELLA MANIFESTAZIONE
- 16:00 CORTEO STORICO PER LE VIE DEL CENTRO
- 17:30 RIEVOCAZIONE DELLA PRESA DEL CASTELLO (BATTAGLIA)
- 18:30 SALUTO DEL MARCHESE GIOVANNI II PALEOLOGO
- 19:30 CENA MEDIEVALE / APERTURA DELLE TAVERNE E SPETTACOLAZIONI SERALI
- 21:30 IL MATRIMONIO DI GIOVANNI II PALEOLOGO E ELISABETTA DI MAIORCA
- 22:00 SPETTACOLI NOTTURNI

##### **DOMENICA 21 SETTEMBRE**

- DALLE 10:00 1° RASSEGNA PIEMONTESE DEL CAVALLO FRISONE
- DALLE 10:00: STAGE DI SCHERMA MEDIEVALE, FALCONIERI PER UN GIORNO, BATTESIMO DELLA SELLA
- ORE 11:00 "VOLPIANO MEDIEVALE", PASSEGGIATA PER LE VIE DEL CENTRO ALLA SCOPERTA DELLA VOLPIANO DEL XIV SECOLO
- ORE 11:00 "LE ERBE DELLE STREGHE", "INQUISIZIONE E TORTURE NEL MEDIOEVO"
- ORE 11:00 INAUGURAZIONE DELLA MOSTRA "GIOVANNI II PALEOLOGO, MARCHESE DI MONFERRATO"
- ORE 15:00 SALUTO DEI COMUNI DEL "GRANDE FEUDO DEL CANAVESE" E PRESENTAZIONE DEL PROGETTO "SULLE TRACCE DI GIOVANNI II PALEOLOGO, MARCHESE DEL MONFERRATO E LA GUERRA DEL CANAVESE DEL XIV SECOLO. PERCORSI CULTURALI E NON SOLO... ATTRAVERSO IL CANAVESE"
- ORE 16:00 3° TORNEO D'ARMI "GIOVANNI II PALEOLOGO"
- ORE 16:00 GRANDE BATTAGLIA AL CASTELLO PER I BAMBINI (GIOCHI DI RUOLO)
- ORE 18:30 CORTEO AL CASTELLO E LETTURA DEL TESTAMENTO DI GIOVANNI DEL MONFERRATO, CHIUSURA DELLA MANIFESTAZIONE

organizzatore: Tavola di Smeraldo - Comune di Volpiano  
email: [press@emanuelabernascone.com](mailto:press@emanuelabernascone.com)

Questa locandina è stata cliccata 642 volte

ABBIAMO UNA LOCANDINA PER QUESTO EVENTO



PRESENTI GRUPPI  
STORICI E  
COMPAGNIE D'ARME  
DA TUTTA ITALIA

PRIMO TORNEO  
TRECENTESCO AD  
IMPATTO PIENO  
DEL PIEMONTE

INFORMAZIONI  
Direzione tecnica ed  
artistica:  
Sandy Furlini 335 61 11 237  
Katia Soma 317 68 26 305  
tavoladismeraldo@msn.com

# FESTA MEDIEVALE

1339 De Bello Canepiciano  
La guerra del Canavese del XIV secolo

20 - 21 - SETTEMBRE - duemilaquattordici  
VOLPIANO (TO) centro storico

[www.tavoladismeraldo.it](http://www.tavoladismeraldo.it)

De Bello  
Canepiciano

Foto: Emanuele Caviglioli





La terza edizione del De Bello Canepiciano, la festa medievale che si svolgerà i prossimi **20 e 21 settembre** in occasione del **Millennio della Città di Volpiano** ha già i caratteri di un evento di levatura nazionale. Il filo conduttore della manifestazione è la storia del Marchese Giovanni II Paleologo di Monferrato, grande condottiero del suo tempo, conquistatore del canavese proprio a partire da Volpiano nel 1339, di quello stesso castello volpianese nel quale morì nel 1372. Questa edizione vedrà impegnate 30 compagnie d'arme e gruppi storici arrivare da tutta Italia per un totale di oltre 300 rievocatori tra armati, dame e popolani, una sessantina di attendamenti e aree didattiche con antichi mestieri, cavalli e cavalieri in assetto da parata e da guerra.

Il centro storico sarà allestito in stile medievale con circa 800 metri di tessuto di juta a coprire ogni insegna e traccia di modernità, oltre 50 tende e velari saranno allestiti dai gruppi storici attesi, banchi con antichi mestieri, giochi ed intrattenimenti cui il pubblico potrà partecipare in prima persona daranno vita ad un vero e proprio villaggio Trecentesco. Tra le numerose novità di questa III edizione il **primo torneo piemontese in armatura pesante in assetto da guerra trecentesco**. Per l'occasione saranno ospiti del De Bello Canepiciano le due compagnie organizzatrici delle più importanti manifestazioni italiane con tornei in armatura completa: la Compagnia Gens Innominabilis

di Castell'Arquato (PC) e la Compagnia della Morte di Casei Gerola (PV), con le quali è iniziato un intenso lavoro di scambio culturale e di amicizia.

Altro momento di sicuro e spettacolare coinvolgimento sarà la battaglia al castello. Tutta rinnovata con una scenografia mozzafiato, la rievocazione della presa del castello di Volpiano da parte del Marchese Giovanni di Monferrato vedrà coinvolti circa 100 rievocatori. Una prima linea di scontri a contatto pieno, senza esclusione di colpi sarà affiancata da arcieri, fanti e popolani armati. La vera novità sarà però l'intervento di una cavalleria armata che si scontrerà creando effetti scenici cinematografici straordinari. Professionisti dell'equitazione contribuiranno a rendere veramente unico ed imperdibile questo momento della manifestazione.

In collaborazione con Associazione Italiana Cavalli in Alta Scuola Minorchina di Massimo Barbè, con la Compagnia dell'Aquila Bianca di Firenze guidata dal capitano Roberto Cinquegrana ed Equites Duellatorum di Salvo Manfredi, si assisterà ad uno spettacolo senza precedenti fino a sera inoltrata: dimostrazioni della giostra medievale, giochi di guerra a cavallo, manovre di tattica militare equestre e la straordinaria esperienza della fiesta minorchina in onore della Principessa Elisabetta di Maiorca.

**Durante i due giorni verranno allestite mostre per approfondire alcuni aspetti del mondo medievale: dall'Inquisizione all'abbigliamento, le armi e le armature, la storia di Giovanni II di Monferrato, le piante curative nel Medioevo ed oggi, il pellegrinaggio e le vie di comunicazione nel medioevo. Numerose conferenze verranno presentate nei due giorni di festa ma anche di cultura, tenute a cura di studiosi, scrittori ed esperti.**

Sarà possibile quindi svagarsi per due giorni dimenticandosi totalmente dei concetti spazio/tempo, immersi in uno scenario da sogno, coinvolti in una macchina del tempo senza precedenti, passando dal gioco alla riflessione storica e sociologica, toccando con mano alcuni aspetti della vita dell'uomo nel Trecento, affascinante ma anche tanto complessa e densa di tribolazioni.

La serata del sabato sarà animata dalla scuola di improvvisazione teatrale di Cesena THEATRO in un continuo e simpaticissimo coinvolgimento del pubblico in giochi, cacce al tesoro, filastrocche, prove di coraggio e divertenti momenti di spettacolo itinerante.

VIAGGIO NEL TEMPO. 1339 DE BELLO CANEPICIANO, LA GUERRA DEL CANAVESE DEL XIV SECOLO - 3ª EDIZIONE - Turismo T



**turismo**  
**Torino e provincia**  
WWW.TURISMOTORINO.ORG

**Cosa fare**

Eventi

Prodotti e servizi

Proposte operatori

Proposte Castelli e Dimore storiche

Proposte Bicentenario Don Bosco

Proposte Torino Spiritualità

**Canavese Turismo**



**VIAGGIO NEL TEMPO. 1339 DE BELLO  
CANEPICIANO, LA GUERRA DEL CANAVESE  
DEL XIV SECOLO - 3ª EDIZIONE**



Rievocazione della presa del castello di Volpiano a opera delle truppe di Pietro da Settimo, signore al soldo del marchese Giovanni Il Paleologo del Monferrato, e torneo d'arme: il centro storico della città viene allestito in perfetto stile medievale con campi d'arme, mestieri, scuderia, aree gioco, danze, cavalli, cavalieri, falconeria, giocolieri, falconieri e spettacoli di intrattenimento.

**COMUNE DI VOLPIANO**  
Telefono: +39 3356111237  
Web: [www.tavoladismeraldo.it](http://www.tavoladismeraldo.it)  
Email: [tavoladismeraldo@msn.com](mailto:tavoladismeraldo@msn.com)

<<< [torna indietro](#)



## De Bello Canepiciano la guerra del Canavese del XIV secolo

**III edizione - 20 e 21 settembre in occasione del Millennio della Città di Volpiano**

De Bello Canepiciano  
la guerra del Canavese del XIV secolo  
III edizione  
20 e 21 settembre 2014

La terza edizione del De Bello Canepiciano, la festa medievale che si svolgerà i prossimi 20 e 21 settembre in occasione del Millennio della Città di Volpiano ha già i caratteri di un evento di levatura nazionale. Il filo conduttore della manifestazione è la storia del Marchese Giovanni II Paleologo di Monferrato, grande condottiero del suo tempo, conquistatore del canavese proprio a partire da Volpiano nel 1339, di quello stesso castello volpianese nel quale morì nel 1372. Questa edizione vedrà impegnate 30 compagnie d'arme e gruppi storici arrivare da tutta Italia per un totale di oltre 300 rievocatori tra armati, dame e popolani, una sessantina di attendamenti e aree didattiche con antichi mestieri, cavalli e cavalieri in assetto da parata e da guerra.

Il centro storico sarà allestito in stile medievale con circa 800 metri di tessuto di juta a coprire ogni insegna e traccia di modernità, oltre 50 tende e velari saranno allestiti dai gruppi storici attesi, banchi con antichi mestieri, giochi ed intrattenimenti cui il pubblico potrà partecipare in prima persona daranno vita ad un vero e proprio villaggio Trecentesco. Tra le numerose novità di questa III edizione il primo torneo piemontese in armatura pesante in assetto da guerra trecentesco. Per l'occasione saranno ospiti del De Bello Canepiciano le due compagnie organizzatrici delle più importanti manifestazioni italiane con tornei in armatura completa: la Compagnia Gens Innominabilis di Castell'Arquato (PC) e la Compagnia della Morte di Casei Gerola (PV), con le quali è iniziato un intenso lavoro di scambio culturale e di amicizia.

Altro momento di sicuro e spettacolare coinvolgimento sarà la battaglia al castello. Tutta rinnovata con una scenografia mozzafiato, la rievocazione della presa del castello di Volpiano da parte del Marchese Giovanni di Monferrato vedrà coinvolti circa 100 rievocatori. Una prima linea di scontri a contatto pieno, senza esclusione di colpi sarà affiancata da arcieri, fanti e popolani armati. La vera novità sarà però l'intervento di una cavalleria armata che si scontrerà creando effetti scenici cinematografici straordinari. Professionisti dell'equitazione contribuiranno a rendere veramente unico ed imperdibile questo momento della manifestazione.

In collaborazione con Associazione Italiana Cavalli in Alta Scuola Minorchina di Massimo Barbè, con la Compagnia dell'Aquila Bianca di Firenze guidata dal capitano Roberto Cinquegrana ed Equites Duellatorun di Salvo Manfredi, si assisterà ad uno spettacolo senza precedenti fino a sera inoltrata: dimostrazioni della giostra medievale, giochi di guerra a cavallo, manovre di tattica militare equestre e la straordinaria esperienza della fiesta minorchina in onore della Principessa Elisabetta di Maiorca.

Durante i due giorni verranno allestite mostre per approfondire alcuni aspetti del mondo medievale: dall'Inquisizione all'abbigliamento, le armi e le armature, la storia di Giovanni II di Monferrato, le piante curative nel Medioevo ed oggi, il pellegrinaggio e le vie di comunicazione nel medioevo. Numerose conferenze verranno presentate nei due giorni di festa ma anche di cultura, tenute a cura di studiosi, scrittori ed esperti.

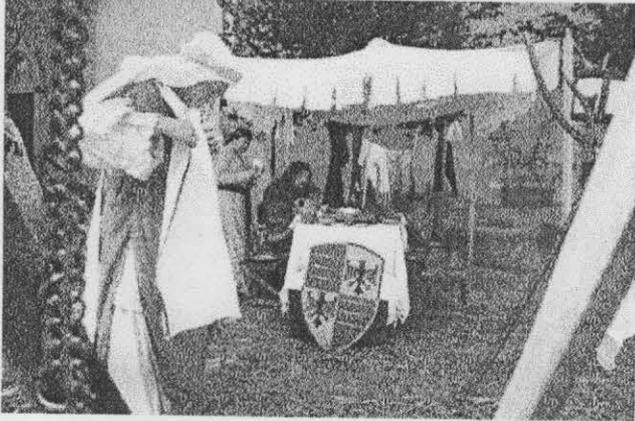
Sarà possibile quindi svagarsi per due giorni dimenticandosi totalmente dei concetti spazio/tempo, immersi in uno scenario da sogno, coinvolti in una macchina del tempo senza precedenti, passando dal gioco alla riflessione storica e sociologica, toccando con mano alcuni aspetti della vita dell'uomo nel Trecento, affascinante ma anche tanto complessa e densa di tribolazioni.

La serata del sabato sarà animata dalla scuola di improvvisazione teatrale di Cesena THEATRO in un continuo e simpaticissimo coinvolgimento del pubblico in giochi, cacce al tesoro, filastrocche, prove di coraggio e divertenti momenti di spettacolo itinerante.



## VOLPIANO TORNA INDIETRO NEL TEMPO CON IL DE BELLO CANEPICIANO

Inviato da filippo.vernetti il Lun, 07/21/2014 - 10:22



Tag: Volpiano storia passato De Bello Canepiciano tornei ricostruzione

Volpiano esplora la sua storia. Il 20 e 21 settembre si terrà la terza edizione del De Bello Canepiciano, la festa medievale che si svolgerà in occasione del Millennio della Città di Volpiano. Il filo conduttore della manifestazione è la storia del Marchese Giovanni II Paleologo di Monferrato, grande condottiero del suo tempo, conquistatore del canavese proprio a partire da Volpiano nel 1339, di quello stesso castello volpianese nel quale morì nel 1372. Questa edizione vedrà impegnate 30 compagnie d'arme e gruppi storici arrivare da tutta Italia per un totale di oltre 300 rievocatori tra armati, dame e popolani, una sessantina di attendamenti e aree didattiche con antichi mestieri, cavalli e cavalieri in assetto da parata e da guerra.

Il centro storico sarà allestito in stile medievale con circa 800 metri di tessuto di juta a coprire ogni insegna e traccia di modernità, oltre 50 tende e velari saranno allestiti dai gruppi storici attesi, banchi con antichi mestieri, giochi ed intrattenimenti cui il pubblico potrà partecipare in prima persona daranno vita ad un vero e proprio villaggio Trecentesco. Tra le numerose novità di questa III edizione il primo torneo piemontese in armatura pesante in assetto da guerra trecentesco. Per l'occasione saranno ospiti del De Bello Canepiciano le due compagnie organizzatrici delle più importanti manifestazioni italiane con tornei in armatura completa: la Compagnia Gens Innominabilis di Castell'Arquato (PC) e la Compagnia della Morte di Casei Gerola (PV), con le quali è iniziato un intenso lavoro di scambio culturale e di amicizia. Altro momento di sicuro e spettacolare coinvolgimento sarà la battaglia al castello. Tutta rinnovata con una scenografia mozzafiato, la rievocazione della presa del castello di Volpiano

da parte del Marchese Giovanni di Monferrato vedrà coinvolti circa 100 rievocatori. Una prima linea di scontri a contatto pieno, senza esclusione di colpi sarà affiancata da arcieri, fanti e popolani armati. La vera novità sarà però l'intervento di una cavalleria armata che si scontrerà creando effetti scenici cinematografici straordinari. Professionisti dell'equitazione contribuiranno a rendere veramente unico ed imperdibile questo momento della manifestazione.

In collaborazione con Associazione Italiana Cavalli in Alta Scuola Minorchina di Massimo Barbè, con la Compagnia dell'Aquila Bianca di Firenze guidata dal capitano Roberto Cinquegrana ed Equites Duellatorun di Salvo Manfredi, si assisterà ad uno spettacolo senza precedenti fino a sera inoltrata: dimostrazioni della giostra medievale, giochi di guerra a cavallo, manovre di tattica militare equestre e la straordinaria esperienza della festa minorchina in onore della Principessa Elisabetta di Maiorca.

Durante i due giorni verranno allestite mostre per approfondire alcuni aspetti del mondo medievale: dall'Inquisizione all'abbigliamento, le armi e le armature, la storia di Giovanni II di Monferrato, le piante curative nel Medioevo ed oggi, il pellegrinaggio e le vie di comunicazione nel medioevo.

Numerose conferenze verranno presentate nei due giorni di festa ma anche di cultura, tenute a cura di studiosi, scrittori ed esperti.

La serata del sabato sarà animata dalla scuola di improvvisazione teatrale di Cesena THEATRO in un continuo e simpaticissimo coinvolgimento del pubblico in giochi, cacce al tesoro, filastrocche, prove di coraggio e divertenti momenti di spettacolo itinerante.

**News pubblicata:**

Lunedì, Luglio 21, 2014

Volpiano (TO)

Sep 20 2014  
 Sep 21 2014

Eventi Locali in primo piano

Tutti gli eventi

Concerti (0)

Eventi locali (1)

Spettacoli (0)

Eventi Locali a Volpiano

Eventi in Italia

1 | *Eventi Locali / Sagre e Feste popolari / Volpiano*  
 1339. De Bello Canepiciano



Quando

Dal 20/09/2014 al 21/09/2014  
 orario: 14:00

Dove

Comune di Volpiano  
 Piazza Vittorio Emanuele II 12 Volpiano (TO)

Quanto

Biglietti a partire da €2.00

[parti](#) | [arriva](#)

Info evento

La manifestazione si svolgerà in due giornate, Sabato 20 e Domenica 21 Settembre in Volpiano (TO). Il filo conduttore sarà la storia del Marchese Giovanni II Paleologo di Monferrato, grande condottiero del suo tempo, conquistatore del canavese a partire da Volpiano nel 1339, morto nel castello volpianese nel 1372. Una grande dose di cultura verrà offerta al pubblico passando attraverso i canali della rievocazione storica e del gioco, da sempre strumento di apprendimento assai efficace. Per fare ciò, verranno preparate opportune aree dedicate ad attività specifiche.

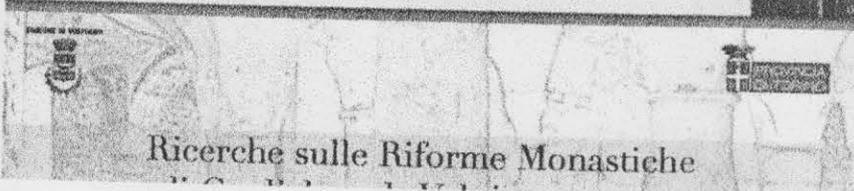
<http://www.tavoladismaraldo.it>

> Home > Eventi a Torino del 03-10-2014 > Mostre e Cultura > RICERCHE SULLE RIFORME MONASTICHE DI GUGLIELMO...

## RICERCHE SULLE RIFORME MONASTICHE DI GUGLIELMO DA VOLPIANO (962-1031)

Chiesa della Confraternita dell'Immacolata Concezione  
*via G. Bogiano, 9 Torino*  
 venerdì 3 ottobre 2014 alle ore 10:30  
*via Umberto I Volpiano*  
 sabato 4 ottobre 2014 alle ore 21:00

Organizzazione in collaborazione con il Comune di Volpiano



Ricerche sulle Riforme Monastiche

g+1 0

Tweet 0

Mi piace 0

Volpiano partecipa all'XI edizione del Festival I Luoghi delle Parole e il 3 ottobre presenta al Circolo dei lettori il libro *Ricerche sulle Riforme Monastiche* di Guglielmo da Volpiano (962 - 1031) di Neithard Bulst, traduzione dall'originale tedesco a cura dell'associazione volpianese "Terra di Guglielmo"; il giorno seguente sabato 4 ottobre la presentazione sarà ospitata anche a Volpiano nella Chiesa della Confraternita.

Al tavolo dei relatori: Neithard Bulst, docente di Storia medievale presso l'Università di Bielefeld e autore del testo, Alfredo Lucioni, docente di Storia medievale presso l'Università Cattolica di Milano e Dorino Tuniz, docente di Storia della Chiesa.

Nell'originale tedesco Bulst nominava Guglielmo come Guglielmo da Digione, per la sua grande opera nel monastero di St. Bénigne in questa città. Proprio con questa traduzione ci è consentito riportare alle proprie

**Tensostrutture per Eventi**

EventDomes le strutture innovative in grado di interpretare la massima performance per ogni tipo di evento.



TECNODOMES  
Magiche Atmosfere

radici Guglielmo come Guglielmo da Volpiano.

Personaggio piemontese, fondamentale per la storia europea, Guglielmo fu monaco benedettino poco noto in Italia; conosciuto dalla popolazione canavesana per la fondazione dell'abbazia di Fruttuaria è stato invece maggiormente studiato in altri paesi; non a caso è stato definito «un monaco per l'Europa» per la sua attività di riformatore e di costruttore-architetto presso importanti centri monastici, tra i più noti le abbazie francesi di Digione, Mont Saint-Michel, Fécamp e Jumièges. La sua riforma si diffonde, oltre che in Italia

settentrionale, in Francia e in alcuni monasteri tedeschi come Saint Blasien e Hirsau.

L'opera di Bulst segna un punto fondamentale per la conoscenza della storia del monachesimo europeo intorno all'anno mille, con particolare riferimento alla riforma messa in atto da Guglielmo. Il contenuto è una ricerca ampia e dettagliata della riforma monastica da lui realizzata in circa 40 monasteri in Francia, Italia e Germania, condotta con rigore scientifico e con un'attenta analisi dei documenti esistenti.

Per l'Associazione Terra di Guglielmo l'obiettivo di rendere accessibile questa ricerca ha richiesto un impegno pluriennale per il gruppo di lavoro in costante interazione con lo stesso prof. Bulst, con i traduttori e con i più autorevoli esperti della materia, che si è concluso proprio quest'anno, il 2014, in cui Volpiano, festeggia il Millennio con una serie di iniziative e importanti appuntamenti. Volpiano infatti affonda le proprie radici in un

L'iniziativa rientra inoltre nel calendario di eventi Volpiano Mille un progetto nato da un'intuizione del Sindaco Emanuele De Zuanne, per festeggiare i 1000 anni della cittadina di Volpiano (citata per la prima volta in un documento d'archivio del 1014). Il Sindaco ha proposto ai Volpianesi e alle 80 associazioni attive sul territorio di mettere in rete gli eventi del 2014, per promuovere cultura, storia, tradizioni, enogastronomia e commercio. Una festa che coinvolge scuole, cittadini e associazioni per dare il benvenuto a chi vorrà condividere questi importanti momenti di Volpiano.

Dati Aggiornati al: 25-09-2014 16:59:33

WikiEventi.it non è responsabile di eventuali cambiamenti di programma.

Consultare sempre il sito web di riferimento.

via Vecchio 29, 10128 Torino

www.sconic.com

CanaveseToday.it

Oggi è mercoledì 28 gennaio 2014, 16:26 | Cosa c'è in programma oggi? | E nei Week-end?

## Soul Quartet - Volpiano in musica - edizione millennio

Condividi [Tweet](#) [8+1](#) [0](#)

VEN **24** venerdì 24 ottobre dalle 21:00 alle 23:00  
Volpiano (TO) - Via Trieste 1

 A 36 Km da Ivrea

Prosegue la rassegna musicale Volpiano in Musica edizione Millennio, Venerdì 24 ottobre '14 alle ore 21.00 c/o la Sala polivalente di via Trieste1.

Musica a sorpresa tra i successi italiani e stranieri in versione soul del gruppo SOUL QUARTET.

Caricato da: CanaveseToday Staff

**R.it**

**TORINO**

*Venerdì 07 novembre 2014*

di GABRIELLA CREMA

### **VOLPIANO MANOUCHE**

Alle 21 nella sala Polivalente di via Trieste 1 a Volpiano, nuovo appuntamento con la rassegna "Volpiano in musica" con il concerto dei Manomanouche e del Trio Vivaldi. Ingresso libero; info [www.comunevolpiano.to.it](http://www.comunevolpiano.to.it)



turismo  
**Torino e provincia**  
WWW.TURISMOTORINO.ORG

**Cosa fare**

- Eventi
- Prodotti e servizi
- Leonardo e i tesori del Re
- Proposte operatori
- Proposte Bicentenario Don Bosco
- Proposte Ostensione Santa Sindone
- Scopri l'automotive a Torino



**VOLPIANO IN MUSICA - EDIZIONE MILLENNIO**

Questo evento è terminato



La rassegna Volpiano in Musica metterà in rete appuntamenti di gruppi musicali che proporranno svariati generi musicali. Tra le proposte: il Quintetto Regio, la Fanfara dei Bersaglieri, Soul Quartet, Piero Nasi Big Band, Trio Vivaldi e i Manomanouche, Rock Cover Parade, Fanfara dell'arma dei Carabinieri, Filarmonica Volpianese, Coro Imago Voci, Istituto Musicale Lessona e concerto pop dei Cinemaniax.

**COMUNE DI VOLPIANO**  
Telefono: +39 0119954511  
Fax: +39 0119954512  
Web: [www.comune.volpiano.to.it](http://www.comune.volpiano.to.it)  
Email: [info@comune.volpiano.to.it](mailto:info@comune.volpiano.to.it)